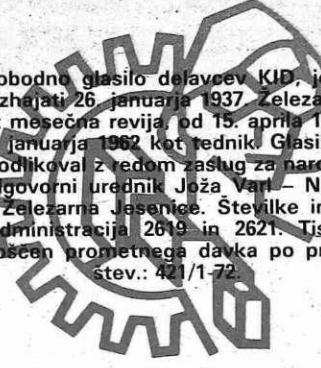


ŽELEZAR

JESENICE, DNE 24. NOVEMBRA 1983

STEVILKA 44-45 • LETO XXXII

Naš kovinar, svobodno glasilo delavcev KID, je kot predhodnik Železarske začel izhajati 26. januarja 1937. Železar izhaja od 1. decembra 1951 kot mesečna revija, od 15. aprila 1959 kot štirinajst-dnevnik in od 1. januarja 1962 kot tednik. Glasilo je ob 25-letnici predsednik Tito odlikoval z vedenim zastugom za narod s srebrno zvezdo. Glavni in odgovorni urednik Joža Vani - Naslov: Uredništvo Železarske, SŽ - Železarna Jesenice. Številke internih telefonov: urednik 2618, administracija 2619 in 2621. Tisk: TK Gorenjski tisk, Kranj. Oproščan prometnega davka po pristojnem mnenju stev.: 421/1-72.



90 TON TEKOČEGA JEKLA JE STEKLO V PEŠČENI KALUP

Vedno večje zahteve strojne industrije, črne metalurgije in ostalega gospodarstva po velikih agregatih za izdelavo jekla, elektro energije, strojev itd. pogojujejo tudi izdelavo težkih jeklenih ulitkov.

ZSMS JE POTREBNO UVELJAVITI KOT SAMOSTOJNO, REVOLUCIONARNO IN MNOŽIČNO POLITIČNO ORGANIZACIJO MLADIH

Več kot tri mesece je preteklo, ko je bilo dano v razpravo gradivo »Teze za razpravo in sklepe aktualnih idejnopolitičnih vprašanj položaja, družbenopolitičnega organiziranja in delovanja mladih«, ki bo sklenjena, 9. decembra, na deveti seji centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije. Podobno, kot je predsedstvo centralnega komiteja ZKS ugotovilo za vso Slovenijo, lahko ugotovimo tudi za našo občino, da je bila priložnost, da se v razpravo o tej problematiki, ki ne zadeva samo mladih, temveč tudi reševanje družbenih problemov, vključi najširši krog komunistov pa tudi mladine, premalo izkorisčena. V naši železarni je nekaj pobud za razpravo dalо koordinacijski svet ZSMS železarni oziroma posamezne osnovne organizacije, vendar do nekih organiziranih in poglobljenih razprav, ki bi izhajale iz kritične in samokritične analize razmer v konkretnih okoljih ni prišlo, čeprav je bilo to programirano v aktivnostih občinskega vodstva zveze komunistov, z nekaj sestavki pa je poskušal spodbuditi razpravo tudi naš tednik.

Problem, ki ga tokrat postavlja na dnevnim red centralnemu komitetu Zveze komunistov Slovenije, ni naključen, kajti zveza komunistov je v vsej svoji zgodovini posvečala nepretrgano skrb reševanju aktualnih problemov mlade generacije in s tem celotne družbe. Pri tem je izhajala iz spoznavanja, da se iz neangaziranja in pasivnosti mladih najpogosteje rojevajo tudi idejna tavjanja in omahovanja ter podlegovanje vplivom raznih pojmovanij, ki so tuja naši samoupravnemu družbi. Seveda pa se ta skrb za reševanje aktualnih problemov mlade generacije, kot tudi celotnih družbenih problemov, ni vedno in v vseh okoljih dovolj odgovorno in zavzetno uresničevala.

Reševanje teh problemov in splet vlog in položaj zveze socialistične mladine v našem političnem sistemu so namreč v najtesnejši povezavi s pomanjkljivostmi v odnosu in aktivnosti zveze komunistov v konkretnih sredinah do družbenopolitičnih organizacij, s pomanjkljivostmi v njihovih medsebojnih odnosih, s slabostmi socialistične zveze in sindikata. Ali na kratko rečeno, vloga in položaj zveze socialistične mladine v konkretnih okoljih je ogledalo delovanja ostalih zavestnih socialističnih sil.

V osnutku stališč in sklepov o nalogah komunistov pri delu med mladimi, ki je predložen deveti seji centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije, je med drugim poudarjeno, da je »boj za socialistično odredljeno mladih pogoj za kontinuiteto naše revolucije in za nadaljnji razvoj in krepitev samoupravnih socialističnih odnosov«. To pa pomeni, da je treba zagotoviti množično aktivnost v mladinski organizaciji, ki mora postati bojevita in revolucionarna. Za doseg vsega tega pa bomo morali premostiti mnoge sedanje slabosti, kamor sodi tudi ravnodušnost do mladinskega vprašanja in nenazadnje tudi neaktivnost zavestnih socialističnih sil v nekaterih okoljih.

Tako, kot za mnoga druga vprašanja, tudi za mladinska vprašanja lahko trdim, da je njihova »zanemarjenost« predvsem posledica nerazvijenosti sklepov in opredelitev na kongresih zvezé komunistov in drugih sklepov in opredelitev. Vlogo in naloge zveze socialistične mladine v našem političnem sistemu je zelo prodroorno in nedvoumno opredelil v svoji študiji Smeri razvoja političnega sistema socialističnega samoupravljanja tudi Edvard Kardelj, ki je poleg drugega poudaril:

»Organizirane subjektivne sile naše družbe z zvezó komunistov na celu morajo zagotoviti takšne družene razmere, v katerih bo mladina resničen subjekt, neposredni udeleženec samoupravnega odločanja o vseh življenskih vprašanjih. To je izhodišče za večjo družbeno in politično angaziranje mladih generacij. To pa pomeni, da morajo te sile energično obračunavati s tendencami, da mladinsko organizacijo držijo na obronih položajih in da mlade ljudi se vedno premo ločno vključujejo v vse oblike samoupravljanja in upravljanja družbenih spletov.«

Zato je v obravnavanih stališčih in sklepih tudi poudarjeno, da je obvezna in odgovornost komunistov, organizacij in organov Zveze komunistov Slovenije, da bolj organizirano in bolj neposredno idejnopolitično delujejo med mladimi, jih spodbujajo k konkretni dejavnosti za spremjanje družbenih razmer v vse procese političnega in družbenega odločanja in delovanja ter spodbujajo urejanje družbenih vprašanj, ki posebej zadevajo mlade. Pri tem pa je najučinkovitejša metoda zgled, zavzetost in prednjačenje pri reševanju vseh družbenih vprašanj samih komunistov.

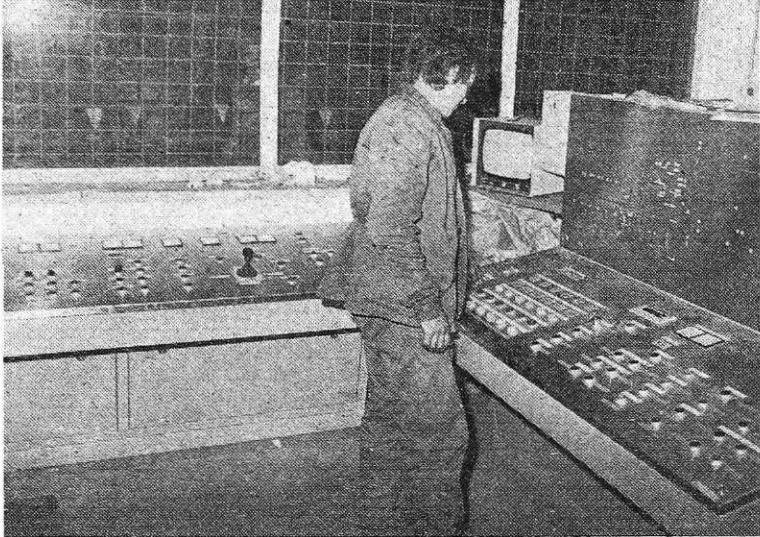
Prav gotovo so mladi še kako zainteresirani za uresničevanje dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije in zato jūm moramo ustvarjati in zagotavljati možnosti, da se bodo ustvarjalno in s svojim mladinskimi elanom tudi vključevali v reševanje ključnih družbenih nalog. Hkrati pa mladim z doslednejšim uresničevanjem nagravljajo po delu in rezultatih dela moramo odpirati perspektive za njihovo uveljavljanje na podlagi dela, znanja in ustvarjalnosti ter jih angažirati v prizadelanjih za krepitev in utrjevanje temeljnega produkcijskoga odnosa in odločilne vloge in položaja delavca v njem. Vse to pa seveda zahteva stalno krepitev delegatskega sistema sistema in večjo vključenost, angažiranost in vpliv mladih v političnem sistemu socialističnega samoupravljanja.

Uresničevanje vseh teh, kakor tudi drugih stališč in sklepov zvezé komunistov, mora postati edina osnova za ocenjevanje dela komunistov, organizacij in organov zvezé komunistov.

OD VOD VELIKO PRIČAKUJEMO

Sanje o vakuumski metalurgiji v železarni Jesenice postajajo resnica. Prizadevanja, da bi v elektro jeklarni dobili vakuumsko napravo za izdelavo kvalitetnih jekel, segajo v leto 1969, ko smo dobili prvo ponudbo za napravo tipa RH. Od takrat smo bili ves čas v stiku z razvojem vakuumskih metalurgij v svetu, vendar nismo bili nikoli toliko pogumni, da bi se gradnje lotili.

(Nadaljevanje na 8. strani)



Možnosti za izdelavo takih ulitkov, pri katerih se zahteva veliko znanja in izkušenj na tem področju, ima prav jeklolariva naše Železarske. Na žalost pa ima za ta dela TOZD Livarna zelo malo prostora, saj je na razpolago samo prostor v grapi jeklarne pri SM peči IV. Prednost pa je v tem, da je na razpolago zadostna količina tekočega jekla za težke ulitke. Drugi pogoj pri takem delu pa je izkušenost kadra na področju livarstva, katerega na Jesenicah do sedaj imamo. V bodočem pa bomo morali tak kader še vzgajati, kajti vedeti moramo, da se livarstvo, posebno še ročno livarstvo, vedno bolj pomika iz razvitih držav v manj razvita in nerazvita področja.

(Nadaljevanje na 7. strani) Komandna kabina vakuumske naprave (foto S. Kokalj)

VLOGA IN POMEN OBNAVLJANJA IN POSODABLJANJA LINIJE ZA IZDELAVO DISKOV

Začetki dogovarjanja za prenos linije za izdelavo diskov iz železarske Ravne na Jesenicu sodijo prav v ta čas pred osmimi leti. Železari smo takrat dvomili v upravičenost prenosa te proizvodnje, saj smo se vpraševali, zakaj železari z Ravnom pa so se zavezali, da uspešna proizvodnja diskov ostane pri njih. Po teh začetnih zapletih je zmagal zdrav razum. Naš delavski svet je na podlagi analize tržišča sprejel sklep o prenosu proizvodnje diskov k nam, ravenski samoupravni organi pa so upravičeni odstopa proizvodnje diskov vdeli v nameščanje brusilnih strojev za svojo proizvodnjo valjev.

Tako smo se v tem času pred osmimi leti odločili za lokacijo nove proizvodnje. Med večino predlogi smo izbrali lokacijo bivše pocinkovalnice na Javorniku II. Dela pri rušenju obstoječih naprav so dobrò napredovala, tako, da je bil prostor za postavitev temeljev za stiskalnico kmalu po novem letu 1976 pripravljen. Vzporedno z gradnjo so tekle tudi kadrovske priprave, saj smo v tem času že bili na delovni praksi v Ravnh.

Gradnja in obnavljanje prostora za izdelavo diskov je potekala zelo (Nadaljevanje na 7. strani)

OB POMANJKANJU KOKSA IN ELEKTROENERGIJE ŠE OKVARA NA AGLOMERACIJI

Kritičnemu pomanjkanju koksa, zaradi česar že od 21. oktobra miruje plavž št. 2, se je v zadnjih desetih dneh pridružilo šeomejovanje porabe električne energije, in da bi bila mera pôlna, kakor pravimo, so v prejšnjem tednu, zaradi okvare rotorja turbine, ustavili še aglomeracijo.

V TOZD Plavž so zaradi okvare na rotorju turbine morali ustaviti obratovanje aglomeracije in zato so morali, zaradi nedovoljnih količin rezervnega aglomerata, preiti na 100 odstotnih vsip surove rude. To pa seveda pomeni večjo porabo koksa na tono izdelanega grodila in zmanjšanje proizvodnje za okrog 40 %. Pri popravilu, ki je v teku, so se maksimalno angažirali vsi, ki kakorkoli lahko vplivajo ali prispevajo, da bo okvara čim prej odstranjena, oziroma, da bo aglomeracija znova začela normalno obratovati. Pri tem se resnično izkazuje velika odgovornost in zavzetost od poslovodnega odbora Železarske in vodstva TOZD do vzdrževalcev in delavcev v TOZD Strojne delavnice, skratka vseh, ki lahko

(Nadaljevanje na 2. strani)

Ob prazniku republike - 29. novembra in 40-letnici rojstva nove Jugoslavije

vsem delavcem TOZD in delovnih skupnosti, njihovim svojem in vsem občanom iskreno čestitamo v želji, da bi s skupnimi naporji dosegli postavljene cilje, s čimer bo rastlo tudi naše zadovoljstvo in sreča samoupravni in poslovodni organi ter družbenopolitične organizacije Železarske, TOZD in delovnih skupnosti.

GRADNJA NAPRAVE ZA VAKUUMIRANJE JEKLA JE ZAKLJUČENA

V teh dneh zaključujemo delo in preizkušanje na napravi za vakuumiranje jekla v TOZD Jeklarna. Opravljen je bil že tudi tehnični pregled za pridobitev dovoljenja za poizkusno obratovanje. S tem uvajamo v Železarno novo moderno tehnologijo, imenovano ponvična metalurgija, ki nam prinaša kvalitetni in ekonomski napredek v TOZD Jeklarna in v valjnah.

Pomladni leta 1982 smo na vzhodni strani jeklарne odprli novo gradbišče, kjer smo pričeli graditi napravo za vakuumiranje jekla. Predvidoma poleti 1983 naj bi naprava začela obratovati. Gradnja je nekoliko kasnila, tako, da smo jo koncem novembra 1983 zaključili.

Napravo za vakuumiranje smo zgradili na skrajnem vzhodnem delu livne hale jeklарne, livna hala je podaljšana za 12 m. Gradbišče je sorazmerno majhno, zato je bilo pri odpranju gradbišča dosti težav, ker smo ga urivali v obratujočo jeklarno, ki

OB VELIKIH TEŽAVAH TEČE BITKA ZA PLAN

Po podatkih statistične službe sektorja za ekonomiko in organizacijo smo v 21 dneh novembra dosegli 79.878,3 tone skupne proizvodnje. To je 91,6 % dosegene proizvodnje v odnosu na družbeni plan in 99,3 % nekoliko nižjega operativnega programa za ta čas.

Zaradi pomanjkanja koksa TOZD Plavž še vedno dela le z eno pečjo. V takih razmerah so izdelali 6.705,5 tone grodila, kar je le 64,7 % z družbenim planom predvidene količine v normalnih razmerah. Sedanj situaciji prilagojen operativni program pa so dosegli 95,9 %. Pomanjkanju koksa pa se je pridružila še okvara v aglomeraciji, kar se bo negativno odrazilo v proizvodnji v naslednjih dneh.

V TOZD Jeklarna so vlini 25.982 ton jekla, kar je 91,8 % družbenega plana in 102,7 % operativnega programa za 21 dni. Od tega je SM jeklarna vlinila 15.784 ton ali 107,4 % operativnega programa in elektro jeklarna 10.198 ton ali 96,3 % operativnega programa.

Prodaja gotovih izdelkov in storitev zaostaja za predvidevanji, saj je z 21.827,7 tonami dosegla le 84,1 % družbenega plana in 86,9 % nekoliko nižjega operativnega programa.

(Nadaljevanje na 8. strani)

PRIZADEVANJA DELAVEV V TOZD JEKLARNA NE MOREJO NADOMESTITI OBJEKTIVNIH TEŽAV IN OKVAR

Kljub temu, da proizvodni rezultati v TOZD Jeklarna ne dosegajo planirane količine, so odraz velikih prizadevanj zaposlenih za višjo proizvodnjo in s tem tudi bolje poslovne rezultate temeljne organizacije in Železarne. Povedati je namreč treba, da so bili ti rezultati doseženi ob precejšnjem številu zastojev in drugih težavah v proizvodnji.

»Sedanja situacija, ko obratuje samo en plavž, ko se jeklarni srečujejo z velikim pomanjkanjem belega surovega železa (tudi zato, ker niso relizirane dobave RMK Zenica, ki izhajajo iz samoupravnega sporazuma), nas vodi k spoznanju, kako nujno je ob tako velikem pomanjkanju jekla zagotoviti osnovne surovine, s katerimi bi dosegli kar najvišjo proizvodnjo grodila, s tem pa tudi jekla, da bi bile temeljne organizacije v predelovalni verigi čim bolje oskrbljene z vložkom in tako tudi bolj izkorisčene,« je povedal Janez Biček, vodja TOZD Jeklarna, ko smo ga zapisali, da na kratko opisite situacijo v temeljni organizaciji in težave, s katerimi se srečujejo.

»Za TOZD Jeklarna je letošnje leto značilno po zelo nihajoči proizvodnji. Prvi kvartal je bil po količini izdelanega jekla izrazito dober, medtem ko je bil drugi poprečen, tako, da je bilo v prvem polletju izdelanega za približno odstotek več jekla, kot je bilo planirano. Bistveno slabši rezultati so bili doseženi v tretjem kvartalu, tako da je bilo v devetih mesecih izdelanega za 1,4% manj jekla, kot je bilo planirano za to obdobje. V elektro oddelku so izdelali 3.700 ton manj in v SM oddelku 1.400 ton manj jekla.

Vzrok za relativno slabo delo v tretjem kvartalu je izredno velika odstopnost z dela, ki je v TOZD Jeklarna že nekaj let značilna za poletno obdobje.

Kljub zaostanku za družbenim planom smo šli v četrti kvartal z določenim optimizmom, saj je bilo realno pričakovati, da bomo do konca leta nadoknadiли zamujeno. Tudi začetek tekočega kvartala je obeta dobre rezultate. Žal pa smo vse možnosti za to zapravili z ustavljivijo plavža št. 2, saj smo morali v SM jeklarni omejiti proizvodnjo, tako, da sedaj obratujemo s štirimi namesto s petimi pečmi, kar pomeni mesečni izpad proizvodnje za okoli 5.000 ton jekla.

Količina jekla, ki bi jo ob normalnih okoliščinah lahko izdelali, bi bila letos bistveno večja kot leta 1981, ko smo dosegli 445.000 ton proizvodnje in leta 1982, ko smo dosegli 471.000 ton proizvodnje, seveda če ne bi prišlo do pomanjkanja koksa in s tem belega surovega železa.

Bistveno slabši od količinskih pa so doseženi rezultati glede na asortiment izdelanega jekla. Za nedoseganje zahtevanega kvalitetnega programa je krivo predvsem pomanjkanje nekaterih vrst ferolegur, v manjši meri pa tudi kvalitetnega starega železa. Zaradi pomanjkanja surovin je tudi odstotek grodila v vložku v poprečju manjši od planiranega, kar pa ima dva povsem različna učinka. Po eni strani se na ta način zmanjšajo stroški vložka, saj je starežo cenejši kot gredelj, po drugi strani pa je učinek takega razmerja povsem negativen, saj je na ta način zelo težko ali pa nemogoče doseči predvideni assortiment jekla.

Kljub težavam pa se v zadnjem obdobju kažejo poleg višje proizvod-

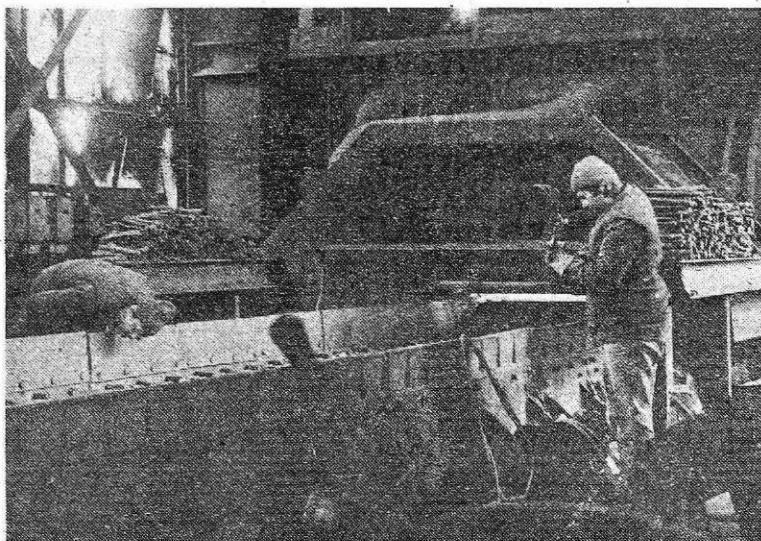
nje tudi nekateri drugi kvalitativni premiki: poboljšana vzdržnost elektro peči, povečana vzdržnost ponev, manjša poraba energije na SM pečeh, zmanjšan izmeček, ... Vsi našteti premiki kažejo na pozitiven trend v prizadevanjih za boljšo in bolj ekonomično proizvodnjo, medtem ko ostajajo nekatera druga prizadevanja, kot so poraba električnosti in električne energije ter dosledno spoštovanje tehnoloških predpisov, še naprej področja, kjer bo treba doseči boljše rezultate.

Leta 1981 je bila proizvodnja v jeklarni najnižja. Manjkojoče lastno jeklo smo nadomeščali z nabavo na domaćem trgu ali z uvozom, kar je bilo v takratnih razmerah relativno poceni. Zaradi zaostrene devizne situacije, pa tudi zaradi sprememb razmer na trgu glede možnosti nabave jekla smo prišli v situacijo, ko se je bilo treba opreti na lastne sile. Predvsem je bilo treba rešiti kadrovskie probleme. Ker je bilo v tistem času nagrajevanje v TOZD Jeklarna,

najbrž pa tudi v TOZD Plavž, tako, da ljudje niso imeli interesa delati tukaj, so se na delavskem svetu Železarne odločili za uvedbo takega premijskega sistema v teh dveh temeljnih organizacijah, ki bi zaposlene kar najbolj stimuliral za to, da ostanejo tukaj, pa tudi za doseglo boljših proizvodnih rezultatov.

Ta premijski sistem je bil precejšnja motivacija za boljše delo jeklarjev. Ko so bili podobni sistemi uvedeni tudi v ostalih temeljnih organizacijah in v neki obliki tudi v delovnih skupnostih, kar ocenjujem, da je pravilno, pa je njihov učinek zvoden, zato menim, da bi moralno biti vrednotenje najtežjih fizičnih del v osnovi drugačno.

Če si namreč podrobneje ogledamo osebni dohodek na zaposlenega v prvih devetih mesecih, ki je po veljavnih kazalcih v TOZD Jeklarna najvišji, lahko vidimo, kako je v naši Železarni vrednoteno najtežje fizično delo. Če od osebnega dohodka pri vseh zaposlenih v Železarni odštejemo premije, zdrknemo na tretje mesto, če pa odštejemo še dodatke, ki izhajajo iz sistema, v katerem delamo (4+1), pa smo na šestem mestu.«



Popravilo stroja v aglomeraciji (foto I. Kučina)

OB POMANJKANJU KOKSA IN ELEKTROENERGIJE ŠE OKVARA NA AGLOMERACIJI

(Nadaljevanje s 1. strani)

Karkoli prispevajo, da bi aglomeracija začela čim preje obratovati.

Ta čas je v teku uvoz 2.000 ton koksa, kar bi ob pogodbeni dobavi iz koksarne Baker, moral zadoščati za obratovanje enega plavža do konca leta. Istocasno pa samoupravna interesna skupnost za ekonomske odnose s tujino, Izvršni svet SRS s svojimi organi, Gospodarska zbornica Slovenije in banke intenzivno delajo na tem, da bi koks dobili tudi z intervencijskim uvozom, kar bi seveda omogočilo obratovanje tudi druga glavila.

Kot smo ze omenili, pa se je tretja neveznost začela 16. novembra, ko je bila zaradi okvare na jedrski elektrarni Krško ob 13,10 za 25 % zmanjšana dobava električne energije za potrebe električnih peči. V noči od 16. do 17. novembra je bila ta omejitev ukinjena, znova pa je bila v enakem obsegu uvedena 17. novembra ob 6. ure zjutraj do 24. ure ponoc.

Komite za energetiko SRS je 18. novembra zaradi popravila jedrske elektrarne ukinil to omejitev, ki je opredeljena s šesto stopnjo omejitve, vendar pa je zaradi še vedno kritičnega stanja razglasil od 18. novembra dalje tretjo stopnjo omejitve, kar za Železarno pomeni zmanjšanje porabe za 10 %.

Te omejitve so se dva dni in pol najbolj odražale v elektro jeklarni, oziroma njeni nižji proizvodnji. Sedanjo desetodstotno omejitev v Železarni dosledno izvajamo, vendar pa, da bi bila redna proizvodnja čim manj prizadeta, to kompenziramo in povezujemo z okvarami naprav, oziroma z njihovim mirovanjem zaradi popravila.

Seveda pa tako izjemno kritično stanje z električno energijo v SR Sloveniji, še bolj pa v vsej Jugoslaviji, zahteva od vseh nas, da z vso odgovornostjo in prizadetostjo varčujemo z električno energijo povsod in na vsakem koraku. Le tako bomo namreč prispevali in omogočili, da

bo naša proizvodnja, že zaradi drugih razlogov dovolj motena, kaž najbolj normalno potekala.

Zaradi takega stanja so se delavci v TOZD PLAVŽ odločili, da bodo delali neprekiniteno čez praznike, prav tako pa tudi delaveci v TOZD JEKLARNA, ki bodo ob praznovanju 40-letnice rojstva nove Jugoslavije, proizvodnjo zaradi nujnih popravil ustavili le osem ur, seveda pa jih bodo v tem času zamenjali vzdrževalci in drugi delavci, ki bodo opravili popravila.

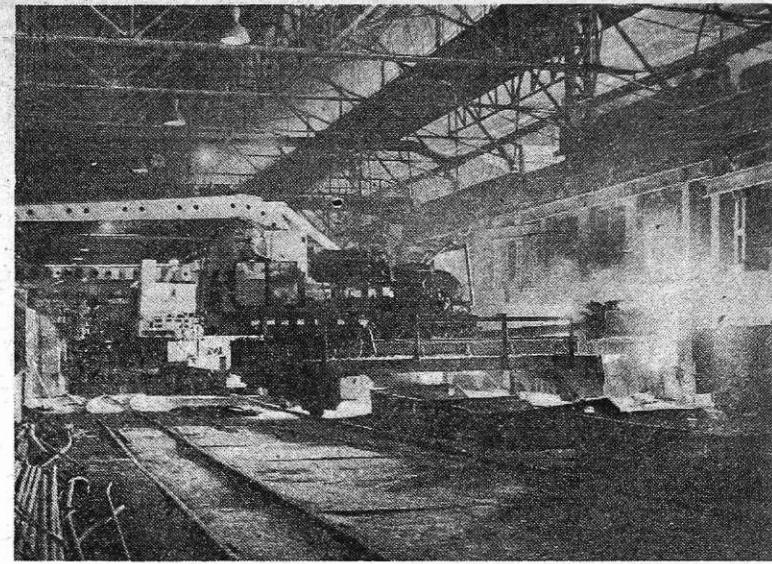
Železarski globus

BOLGARIJA

V bližini mesta Burgas, ki leži ob obali Črnega morja, gradijo novo železarno, ki bo imela v končni fazi proizvodno zmogljivost milijon ton surovega jekla letno. To je največji bolgarski industrijski projekt v tekočem petletnem načrtu 1981–1985. Sam projekt so izdelali bolgarski strokovnjaki, medtem ko bo večina opreme dobavila Nemška demokratična republika. V prvi fazi bo zgrajena valjarna zice z letno proizvodnjo 640.000 ton. V nadaljnji fazah je predvidena izgradnja naprave za proizvodnjo železove gobe, elektro jeklarni in valjarne debele pločevine.

JAPONSKA

Sedanja kriza železarske industrije v svetu pogojuje tudi močan konkurenčni pritisk nekaterih manjših držav jugozahodne Azije. To je spodbudilo celo japonske železarne, da so ustanovile posebno komisijo, ki bo proučevala zakonske možnosti za preprečitev dobav pločevine iz teh dežel na Japonsko po dampskeh cenah. Med njimi sta glavni Južna Koreja in Taivan. Prva je povečala svoje proizvodne zmogljivosti za izdelavo surovega jekla z 10,75 milijona ton v letu 1981 na 11,8 milijona ton v letu 1982 in jih namerava letos povečati še za nadaljnih 600.000 ton.



Zakladanje v SM peč (foto I. Kučina)

RAZPRAVA O USKLAJEVANJU VIŠINE OSEBNEGA DOHODKA

V okviru razprav o devetmesečnem poslovanju smo na zborih delavcev, v družbenopolitičnih organizacijah in na delavskih svetih obravnavali ukrepe o uravnavanju višine osebnega dohodka. Večja produktivnost, gospodarnost in donosnost poslovanja v devetih mesecih so bile osnova za predlagano povečanje. Prvi del predloga (poračun) bo uresničen v petek, 25. novembra, povečanje osnov za 5 % pa bomo občutili pri izplačilu v naslednjem me-

secu.

Razprava o osebnem dohodku je bila tudi tokrat živahnja. Nakazala je objektivne pomanjkljivosti nagrajevanja, dela nekaj koristnih predlogov, oblikovane pa so bile tudi priporabe, ki izhajajo iz nepoznavanja določil samoupravnega sporazuma in iz izkrivljenih informacij o odnosih v osebnih dohodkih. Običajno na pripombe odgovarjam neposredno samoupravnim delovnim skupinam oziroma delavskim svetom. Ta način bomo obdržali tudi v prihodnjem. Ker pa se vsebina nekaterih splošnih ugotovitev pojavlja v večjem številu samoupravnih delovnih skupin, želimo povratno informacijo za te probleme posredovati v tem sestavku, da bi bila razlagata dostopna vsem delavcem temeljnih organizacij in delovnim skupnostim naše Železarne.

Če smo ugotovljali, da je bila razprava živahnja (sodeč po številu pripombe na sestankih SDS), pa moramo povedati tudi to, da so samo na dveh delavskih svetih ob sprejemanju ukrepov na področju delitve osebnih dohodkov oblikovali še dodatne sklepne oziroma stališča, kako naj povravimo delimo v bodoči.

Delavski svet TOZD Profilarna predlaga, da bi v prihodnje poravnavo in vrednost obračunskih postavk povečevali vsem delavcem v enakih zneskih in ne procentualno kot dolej. Ta pripomba je bila na sestankih samoupravnih delovnih skupin najbolj pogosta, zato ni naključje, da z njo načenjam občavnovanje problematike in jo bomo obdelali nekoliko širši kot druga vprašanja.

Stališče, da moramo za enak znesek povečevati osebne dohodke, ni sprejemljivo. Ne moremo in ne smemo ga izvajati, ker smo se s samoupravnim sporazumom dogovorili za razmerja pri vrednotenju del in se v jih moramo držati v vsem obdobju njegove veljavnosti. K takšnemu dogovoru pa nas vodi dejstvo, da se v primeru povečevanja osebnega dohodka in enakem znesku zmanjšajo razlike v osebnih dohodkih za zahtevnejša in manj zahtevna dela. Oglejmo si to na primeru povečevanja osebnega dohodka za manj zahtevno delo, ocenjeno s 6. kategorijo in zahtevno delo specialista, ocenjeno z 10. kategorijo, če bi osebni dohodek povečevali vsem delavcem enako.

Osnovne postavke osebnega dohodka na uro:

kategorija	1. 1. 78	1. 11. 83	1. 11. dejansko predlog
1	2	3	4
6. kat.	18,94	57,35	65,90
10. kat.	23,17	70,13	70,13
10 : 6	122,3	122,3	106,4

Kratka primerjava razmerja med vrednostjo osnovnih urnih postavk za delavca 6. in 10. kategorije nam kaže, da je pri procentualnem dviganju osebnega dohodka razmerje v

plačilu njenega dela enako v letu 1983 kot v letu 1978, ko smo sprejemali sedanja razmerja vrednotenja. Delo specialista je za 22 % višje ovrednoteno kot, na primer, delo vzdrževalca začetnika.

Če bi v tem času povečevali osebne dohodke obema delavcem za enake zneske, bi delo specialista bilo vrednoteno le za 6,4 % višje od dela začetnika.

Iz teh dveh ugotovitev si moramo postaviti vprašanje, ali se je tudi dejanska razlika v vrednosti njenih del zmanjšala samo na dobrih 6 %. Specialisti bodo najbrž zatrtili, da so si v letih dela pridobili bogate izkušnje in je njihov napredek v 22 % višjem vrednotenju preskromno izražen. Kdo bi pripravljen zamjenjati enostavnejše delo za delo s štirimi stopnjami višje zahtevnosti, ob tem pa pridobiti le 6 % več osebnega dohodka?

Odgovor na to je najbrž jasen. Z napredkom tehnike in tehnologije se obseg manj zahtevnih del vedno bolj krči, pojavljajo pa se nove zahtevnejše naloge, za katere bomo potrebovali usposobljene delavce. Interes na opravljanje takih del pa bo prisoten le, če bo izvajanje takih nalog tudi primerno nagrajeno.

S tem razmišljanjem ne želimo dozakovati, da delavski svet TOZD Profilarna nimá vzrokov za razmišljaj o enakih zneskih povečanja osebnih dohodkov. Stalno upadanje realnega osebnega dohodka privede do takega sklepanja, najbrž pa ob tem prema razmišljamo, da se z razkorakom med cenami in osebnim dohodom in enakem odstotku znižuje standard delavcem z višimi osebnimi dohodki. Delavec z višjim osebnim dohodom se mora pri hitrejši rasti življenjskih stroškov odpovedati večjemu dinarskemu znesku potrošnje kot delavec z nižjim osebnim dohodom.

Zakon o zajamčenih osebnih dohodkih zagotavlja socialno varnost delavcem z najnižjimi osebnimi dohodki. Ta mejni znesek je trenutno 9.530,00 din na delavca. V naši delovni organizaciji ni delavca, ki bi za poln delovni čas in normalno učinkovitost dela prejel nižji osebni dohodek, zato menimo, da imamo odnose v razponu osebnih dohodkov se vedno usklajene.

Pripombe delavskega sveta TOZD Profilarna in mnogih SDS, ki so pri ukrepih povečevanja osebnega dohodka tako razmišljale, ne moremo in smemo upoštevati. Tega stališča pa ne smemo prezreti, ko bomo oblikovali izhodišča za sistem osebnega dohodka na osnovi pripravljenega vrednotenja po metodah analitične ocenjevanja. V prenovljenem sistemu nagrajevanja bomo morali preboleme najnižjih osebnih dohodkov rešiti sistemsko za daljši čas.

O drugih pripombah in stališčih pa bomo več napisali v naslednji številki Železarja.

Rafko Penič

<h

DELAVSKI SVET ŽELEZARNE O DEVETMESEČNIH POSLOVNIH REZULTATIH

Tretja seja delavskega sveta Železarne je bila v sredo, 16. novembra. Osrednje točke dnevnega reda so bile obravnavana devetmesečna poslovna politika za prihodnje leto in analiza izvajanja srednjoročnega plana v letih 1981 in 1982.

Poleg teh točk pa so obravnavali še naslednje: pregled izvajanja sklepov druge in izredne seje, pregled sklepov delavskega sveta SOZD Slovenske železarne, poročilo o delu komisije za beneficirano delovno dobo, pristop k panožnemu sporazumu črnejne in barvaste metalurgije o skupnih osnovah in merilih za razporejanje čistega dohodka in delitvi sredstev za osebno in skupno porabo, dogovor o dolgoročnem poslovnom sodelovanju s TGO Gorenje, pravilnik o priznanjih v SOZD Slovenske železarne, imenovanja in delegatska vprašanja.

Delavski svet je bil seznanjen z izvajanjem sklepov druge in izredne seje in ugotovil, da so izvršeni oziroma so v izvajanju.

- lastna sredstva Železarne
- združena sredstva SOZD SŽ
- združena sredstva sovlgatateljev
- kredit Ljubljanske banke
- komercialni krediti izvajalcev
- tuji finančni krediti

V nadaljevanju seje je delavski svet obravnaval tudi informacijo o pobudah družbenega pravobranilca samoupravljanja, ki jih je v letu dni posredoval naši delovni organizaciji. V zvezi s tem poteka vrsto aktivnosti, ki pa jih je treba v začetku prihodnjega leta zaključiti.

Do 31. decembra je treba pripraviti osnutek samoupravnega sporazuma o medsebojnih pravicah in obveznostih med delovno organizacijo in temeljnimi organizacijami, sprejeti pa ga je treba v prvem trimesecu južnega leta.

Do 15. decembra je treba pripraviti osnutek samoupravnega sporazuma o združitvi v delovno organizacijo s spremembami v poglavjih o planiranju, skupnem prihodku, odgovornosti delovne organizacije za pravni promet, vodenju delovne skupnosti, ljudski obrambi in družbeni sramotači ter poslovanju, kadar nastopijo motnje v poslovanju oziroma izguba. Tudi ta dokument je treba sprejeti v prvem trimesecu prihodnjega leta.

O teh aktivnostih, oziroma sklepih delavskega sveta Železarne je bil obveščen tudi združeni pravobranilec samoupravljanja Jesenice.

V prvi polovici meseca septembra je v šestih temeljnih organizacijah potekal ponovljen referendum za sprejem predloga dopolnitve samoupravnega sporazuma o skupnih merilih in osnovah za delitev osebnih dohodkov in dela skladu skupne porabe v delovni organizaciji Železarna Jesenice v zvezi z dodatki delavcem - borcev NOB. Iz poročila volilne komisije Železarne je bilo razvidno, da je ponovljen referendum uspel v TOZD Vratni podboji, v TOZD Hladna valjarna Bela, Žičarna, Profilarna, Vzdrževanje in Energetika pa tudi tokrat ni uspel. Te dopolnitve samoupravnega sporazuma za delovno organizacijo torej niso sprejete.

V teh mesecih je bilo objavljenih že več informacij v zvezi s kritičnim stanjem koksa, poslovodni odbor pa je posebno informacijo pripravil tudi za delavski svet Železarne. Med sejo se je predsednik poslovodnega odbora vrnil z zasedanja republike komisije, kjer so prav tako obravnavali situacijo, v kateri se je znašla Železarna zaradi pomanjkanja koksa, in posredoval delavskemu svetu najnovejše informacije.

Delavski svet je obravnaval tudi oceno dosegelih rezultatov pri izpolnjevanju ukrepov v TOZD Valjarna bluming štekel in sklenil, naj se sprejeti ukrepi za izboljšanje stanja v tej TOZD še naprej izvajajo, poseben poudarek je treba dati kvalitetnemu nivoju proizvodnje, v delo na tem področju pa naj se vključi tudi zunanje strokovnjake, vsakodnevno pa je treba opozarjati na odgovornost za izvajanje teh nalog. Oceno dosegelih rezultatov pri izpolnjevanju teh ukrepov naj poslovodni odbor poda spet na naslednji seji delavskoga sveta.

Vodja delegacije v delavskem svetu SOZD Slovenske železarne je prisotne seznanil s sklepom, ki jih je delavski svet SOZD SŽ sprejel na seji dne 16. septembra.

Članica poslovodnega odbora je nato delavskemu svetu obrazložila dosegene poslovne rezultate v devetih mesecih tega leta.

Delavski svet je poročilo potrdil brez pripomb in ugotovil, da so ga obravnavale vse temeljne organizacije in delovne skupnosti in odbor za

Kot običajno, je tudi tokrat poslovni odbor pripravil informacijo o poteku priprav za gradnjo jeklarne 2. Delavski svet je za nemoteno nadaljevanje priprav za gradnjo tega projekta potrdil eskalirano predčasno vrednost investicije (december 1983) z vrednostjo 18.181.915.000 dinarjev z naslednjo dinamiko potrebnih sredstev:

1983	1.240.474.000 dinarjev,
1984	5.495.990.000 dinarjev,
1985	5.807.324.000 dinarjev,
1986	3.799.425.000 dinarjev,
1987	1.838.702.000 dinarjev,

Potrdili so tudi naslednjo strukturo financiranja projekta:

2.858.542.000 din ali 15,7 %
2.328.000.000 din ali 12,8 %
4.548.702.000 din ali 25,0 %
5.445.000.000 din ali 30,0 %
177.000.000 din ali 1,0 %
2.814.671.000 din ali 15,5 %

gospodarstvo pri delavskem svetu Železarne.

Potrdili je tudi sklep odbora za gospodarstvo v zvezi s predlogom Marketinga za korekcijo cen izdelkov črnejne metalurgije.

V nadaljevanju je delavski svet ugotovil, da so predlog uravnavanja višine osebnih dohodkov obravnavali vsi delavski sveti temeljnih organizacij in delovnih skupnosti, ki so sprejeli sklepe, predlagane v gradivu strokovne službe.

Na podlagi razprave je delavski svet sprejel še sklep, da bi morali v bodoče za uravnavanje višine osebnih dohodkov izdelati merila vnaprej po kriterijih, ki bi veljali za vse temeljne organizacije in delovne skupnosti.

Delavski svet se je seznanil tudi z informacijo izvornih obveznosti.

Vodja sektorja za ekonomiko in organizacijo je prisotnim posredoval analizo izvajanja srednjoročnega plana za obdobje 1981-1985 v letih 1981 in 1982. Delavski svet je analizo sprejel z ugotovitvijo, da obstajajo določeni odmiki od sprejetih planov, ki so največji na področju vlaganj, kar bo vplivalo tudi na realizacijo plana v letih 1984 in 1985. To analizo je obravnaval tudi odbor za gospodarstvo in jo potrdil brez pripombe.

Delavski svet je obravnaval in sprejel tudi usmeritve poslovne politike za leto 1984 ter potrdil sklep odbora za gospodarstvo v naslednjem besedilu:

»Na področju dogajevanja računalniško podprtih informacijskih podsistemo je treba zagotoviti kadrovsko in organizacijske pogoje v okviru možnosti prerazporeditve kadrov za vpeljavo sistemov spremeljanja proizvodnje v TOZD in dograditi podsisteme na področju nabavne in finančne funkcije.

V plane investicij posameznih temeljnih organizacij je treba vključiti predvsem investicije za doseganje kvalitetnejšega assortimenta.«

Na naslednji seji delavskoga sveta mora strokovna služba pripraviti poročilo o izvajaju poslovne politike za letošnje leto.

Komisija za ugotavljanje del in nalog, pri katerih se zavarovalna doba šteje s povečanjem, je delavskemu svetu posredovala poročilo o delu.

lu te komisije. Delavski svet je v zvezi s tem sprejel naslednje sklepe:

Temeljne organizacije in delovne skupnosti morajo vse predloge za beneficirano dobo predložiti najprej komisiji na nivoju delovne organizacije.

Strokovna služba mora izdelati poslovnik za delo komisije, v okviru organizacije strokovnih služb pa je treba določiti delo in naloge, ki so povezane z ugotavljanjem in spremeljanjem pogojev za beneficirano dobo. Rok je december 1983.

Vse strokovne službe morajo sproti izvrševati naloge, ki so povezane z beneficirano dobo na podlagi enotne metodologije v skladu z družbenim dogovorom (izdelava dokumentacije - revizijski postopek).

Na ravni SOZD SŽ je treba izpeljati pobudo za enoten pristop in mera ponovne preseje beneficirane dobe.

Pod sedmo točko dnevnega reda je delavski svet obravnaval predlog pristopa k panožnemu sporazumu in ugotovil, da je železarna Jesenice udeleženec tega sporazuma, zato se prične postopek za pripravo navedenega samoupravnega sporazuma.

Dogovor o dolgoročnem poslovnom sodelovanju s TGO Gorenje je bil posredovan v javno obravnavo, delavski svet pa je ugotovil, da ga temeljne organizacije Livarna, Valjarna bluming štekel, Valjarna zice in profilov, Vratni podboji in Elektrode niso sprejele. Na podlagi dodatne obrazložitve vodja finančno računovodskega sektorja je delavski svet sklenil, da se omjenjeni dogovor ponovno posreduje v javno razpravo tem temeljnih organizacijam z razširjeno informacijo.

Delavski svet je obravnaval tudi pravilnik o priznanjih v SOZD Slovenske železarne in ga sprejel.

Pod točko imenovanja so najprej na predlog izvršnega odbora konference osnovnih organizacij sindikata imenovali razpisno komisijo za izvedbo razpisa in pripravo predloga za imenovanje vodja finančno računovodskega sektorja.

Na znanje so vzeli tudi informacijo o imenovanju vodje centra za proučevanje samoupravljanja in informiranje, imenovanje vodja TKR pa so odložili do prihodnje seje, ker še ni dobil stališča delavskoga sveta delovne skupnosti za ekonomiko, TKR in novogradnje.

Na predlog finančno računovodskega sektorja so potrdili tudi koordinacijsko inventurno komisijo, inventurno komisijo za popis združenih sredstev Železarne in komisijo za popis materialnih rezerv.

Delegat iz temeljne organizacije Livarna je ob koncu seje posredoval še sklep njihovega delavskoga sveta v zvezi s povisjanjem gotovinskega izplačila osebnega dohodka. Delavski svet je sklenil, naj ustrezne strokovne službe preverijo možnosti za to in posredujejo odgovor.

Ob koncu naj se napišemo, da na centru za proučevanje samoupravljanja in informiranje vodimo evidenco o udeležbi posameznih delegatov na sejah delavskoga sveta Železarne. Iz nje je razvidno, da se nekateri delegati že večkrat zaporedoma niso udeležili sej, zgodilo pa je že tudi, da iz določene temeljne organizacije ni bil prisoten noben delegat.

Na to je predsednik delavskoga sveta Železarne opozoril na tej seji in upamo, da bo udeležba boljša, kar bo vsekakor pripomoglo h kvalitetnejšemu sprejemanju odločitev.

Z. V.

Na osnovi sklepa delavskoga sveta delovne organizacije Železarna Jesenice, dne 16. novembra 1983 in v skladu z 88. členom statuta DO Železarna Jesenice, razpisna komisija objavlja

RAZPIS PROSTIH DEL IN NALOG

»vodja finančno računovodskega sektorja« — za mandatno dobo štirih let.

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, predpisanih z zakonom, za navedena dela in naloze izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo visoko šolo ekonomske smeri
- pet let delovnih izkušenj
- imeti morajo ustvarjen odnos do samoupravljanja, morajo biti pošteni, imeti morajo pravilen odnos do povezovanja pravic in obveznosti ter biti družbeno politično in moralno etično neoporečni.

Kandidati naj pošljajo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 15 dni po razpisu na kadrovski sektor Železarne Jesenice, z oznako »za razpisno komisijo DS KO-FI«.

Po sklepu odbora za delovna razmerja delovne skupnosti EK-TKR-NG, z dne 22. novembra 1983

OBJAVLJAMO PROSTA DELA IN NALOGE

pomočnik strojnika Tbv šifra 3233 D-3 4. osebe 6. ktg.

POGOJI: triletna poklicna šola kovinarske stroke.

Kandidati naj pošljajo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev v roku 15 dni na kadrovski sektor z oznako »za TOZD Energetika«.

OBVESTILA KOLEKTIVU – OBVESTILA KOLEK

RAZPORED DEŽURNIH ŽELEZARNE OD 28. NOVEMBRA DO 11. DECEMBRA

28. november, Janko PERNE, vodja investicijskega razvoja, Jesenice, Titova 20, št. tel. 81-904.

29. november, Jože OSVALD, vodja TOZD Livarna, Rateče 21, št. tel. 88-012.

30. november, Vladimir OBLAK, vodja TOZD Strojne delavnice, Jesenice, Titova 1/a, št. tel. 81-727.

1. december, Ernest PUŠNIK, vodja komercialnega sektorja, Jesenice, Titova 2/a, št. tel. 81-490.

2. december, Franc RAVNIHAR, vodja TOZD Valjarna zice in profilov, Blejska Dobrava, Lipce 7/a.

3. december, Vinko ROTAR, vodja TOZD Remontne delavnice, Jesenice, Cesta talcev 8/a.

4. december, Miha STOJAN, vodja TOZD Elektrode, Bohinjska Bala 49/a.

5. december, Jože ŠLIBAR, vodja TOZD Transport, Jesenice, Cesta 1. maja 58.

6. december, Martin ŠKETA, vodja SEO, Bled, Alpska 1, št. tel. 77-130.

7. december, Lado ŠKETA, vodja TOZD Plavž, Bled, Alpska 1, št. tel. 77-136.

8. december, Janez TUŠAR, vodja kadrovskega sektorja, Blejska Dobrava 16/b, št. tel. 83-082.

9. december, Franc VIČAR, vodja investicijskega razvoja, Žirovnica, Rođine 51.

10. december, Emil AŽMAN, vodja sektorja novogradnje, Jesenice, Titova 3, št. tel. 82-262.

SAMOUPRAVNI ORGANI V PRETEKLEM TEDNU

SEJA ODBORA ZA GOSPODARSTVO PRI DS ŽELEZARNE

V novembru se je odbor za gospodarstvo pri delavskem svetu Železarne sestal dvakrat. Na 7. seji, ki je bila 3. novembra, so obravnavali tekočo mesečno problematiko proizvodnje, predlog programa proizvodnje za november, obrazloženo jih je bilo devetmesečno poslovno poročilo, obravnavali pa so še pregled doseganja dnevnih premij za višjo produktivnost z usmeritvami za dopolnitve modela, vlogo vodstva Remontnih delavnic za uvedbo ur za manjajoče v storitvenih TOZD, odpise in pripise razlik pri poslovanju s tujino, terminski nakup deviz in vloge za spremembe namembnosti konta Az sredstev, odobritev Iv sredstev in vlogo krajne skupnosti.

Na kratko preglejmo, kakšne sklepe je odbor k posameznim točkam sprejel:

Iz poročila o izvajanjem sklepov prejšnje seje je bilo razvidno, da so izvedeni oziroma so v izvajjanju. Odbor je potrdil tudi sklep v zvezi s sodno poravnavo v sporni zadevi dveh tožnikov iz ZDA, za katerega so soglasje dali člani odbora telefonično.

Na oceno izvajevanja skupne in blagovne proizvodnje ter realizacijo za oktober odbor ni imel pripombe. Seznanjen je bil tudi z oceno izpolnjevanja izvoza v oktobru in ugotovil, da je bil količinsko realiziran 81 %.

Na podlagi obrazložitve strokovne službe je odbor ugotovil, da so proizvodne in izvozne obveznosti v porastu, vendar pa se pri odpremi pogostokrat pojavlja pomanjkanje vagonov.

Odbor je predlog programa proizvodnje za november potrdil brez pripombe.

Po obrazložitvi poslovnih rezultatov za devet mesecev tega leta je odbor sklenil, da se bo pred sejo delavskega sveta Železarne ponovno sestal in pregledal pripombe iz javne razprave ter pripravil sklepe in zaključke za obravnavo na delavskem svetu.

Odbor je bil seznanjen tudi z informacijo poslovodnega odbora v zvezi s predlogom uravnavanja višine osebnega dohodka.

Oddelek za študij dela, časa in nagrajevanje je odboru posredoval v obravnavo gradivo v zvezi z vključitvijo izvozne realizacije v sistem delitve osebnih dohodkov.

Odbor je potrdil tudi korekturo izvoznih obveznosti temeljnih organizacij in pri tem sklenil, da skupna vrednost izvoza do konca leta ostane nespremenjena, medtem ko se vrednosti posameznih temeljnih organizacij lahko korigirajo glede na večje težave objektivne narave, vendar vedno v soglasju s poslovodnim odborom.

V zvezi s pregledom doseganja dnevnih premij za višjo produktivnost z usmeritvami za dopolnitve modela (gradivo je prav tako pripravil oddelek za študij dela, časa in nagrajevanje) je odbor sprejel sklep, da se pospeši delo v zvezi s korigiranjem premijskih pravilnikov in se na novo ustrezno uredijo limiti po rangih. Priporočil pa je tudi storitvenim temeljnim organizacijam, da ponovno sprejmejo model, da je tisti delavec, ki neposredno sodeluje pri proizvodnem procesu, vezan glede na kriterije stimulacije na proizvodno TOZD.

Vodstvo TOZD Remontne delavnice je na odbor posredovalo vlogo v zvezi z uvedbo ur za manjajoče v storitvenih TOZD. Svoje mnenje k temu predlogu je dala tudi strokovna služba. Odbor je sklenil, da podpre mnenje strokovne službe, da se v storitvenih TOZD ne vpelje ur za manjajoče, ker jih je možno vpeljati v normirani skupini, te temeljne organizacije pa ne izpolnjujejo tega bistvenega pogoja, opredeljenega v samoupravnem sporazumu o skupnih merilih in osnovah za delitev osebnih dohodkov in dela skladu skupne porabe v delovni organizaciji in pravilnikih z istim naslovom teh TOZD. Odbor je podprt tudi stališče, da se vpelje nagrajevanje po opravljenih remontih in zaposlenimi na remontih, vendar naj se v zvezi z tem ustrezno dopolnijo premijski pravilniki teh temeljnih organizacij.

V nadaljevanju seje je odbor potrdil odpis razlike pri poslovanju s tujino in dal soglasje za terminski nakup deviz, namenjenih za uvoz koksa iz ZRN. Prav tako je dal soglasje tudi za najem blagovnega kredita iz programa Hermes.

V skladu s sklepom 7. seje se je odbor ponovno sestal 15. novembra in pregledal pripombe iz javne razprave in sklepe delavskih svetov TOZD in delovnih skupnosti na devetmesečno poslovno poročilo. Na dnevnih redih je uvrstil še obravnavanje usmeritev poslovne politike za naslednje leto in analizo izvajanja temeljnega plana.

Iz posredovanih pripomb in sklepov delavskih svetov TOZD in delovnih skupnosti je bilo razvidno, da so poslovne rezultate obravnavale

vse temeljne organizacije in delovne skupnosti.

Odbor je obravnaval tudi predlog marketinga v zvezi z zahtevkom za korekcijo cen in pooblastil izvršnega odbora Opštega udruženja crne metalurgije Jugoslavije, da skupaj s stališči Železarne in ostalih Železarjev oblikuje panožni zahtevek za korekcijo cen.

Vodja oddelka za ekonomske analize in planiranje je članom razložila analizo izvajanja srednjoročnega plana. Ugotovili so, da so spremenjeni pogoji gospodarjenja vplivali na poslovanje Železarne v večji meri, kot smo ocenjevali ob pripravi in

TOZD Elektrode

5. SEJA ODBORA ZA GOSPODARSTVO

Odbor za gospodarstvo pri delavskem svetu TOZD ELEKTRODE je imel 14. novembra peto redno sejo, ki jo vodil predsednik Srečko Žen. Najprej so sprejeli poročilo o izvajanjem sklepov zadnje seje in ugotovili, da so sklepi izvedeni ali pa so daljšega značaja. Strinjali so se s sklepom delavskega sveta glede sistema delitve izvozne realizacije.

Obravnavali so devetmesečno poslovno poročilo in se strinjali s predlogom delavskega sveta, da se začne akcija za povišanje cen varilno dodajnih materialov do take višine, kot jo imajo ostali proizvajalcji varilno dodajnih materialov v Jugoslaviji.

Sprejeli so izvozne obvezbe za november, ki so 150 ton za ZSSR, za izvoz na Poljsko pa naročila niso urejena.

Strinjali so se s povečanjem osnov obračunskih postavk za 5 % od 1. novembra dalje in z izplačilom poravnave osebnega dohodka za obdobje januar-september. Ob obravnavi je odbor sprejel pripombo, da je vrednost osnov za osebne dohodke v primerjavi z gibljivim delom premajhna in da bi morale obračunske osnove zajemati najmanj 70-80 % osebnega dohodka.

Potrdili so povečanje cenika za razkradanje surovin in materiala za 20 %.

Strinjali so se s predlogom službenega potovanja vodja TOZD v Švicarsko firmi Oerlikon, zaradi ureditve dohoda po kooperacijski pogodbi v letosnjem letu in letu 1984 ter v zvezi z naložbo za aglomerirane praške. Ob

Potrdili so predlog operativnega plana za november v skupni količini 1.760 ton.

Obravnavali so poročilo o nadurah v oktobru. Naročili so vodstvu TOZD, da preveri upravičenost nadur pri skladanju in prevozih surovin. Potrdili so predlog predvidenih nadur za november.

Ob koncu seje so govorili še o ogrevanju, ki je v TOZD vsako zimo pereče. Kljub novi napeljavi se stanje ni izboljšalo. Poleg tega je v TOZD veliko prepriha in v takih pogojih ni mogoče delati. V nadaljevanju je bilo postavljeno vprašanje: kdaj bodo montirane pregradne zavese na vrata v rezalnici in kdaj izvedena prestavitev oplaščevalne linije 3.

Z. V.

TOZD Valjarna bluming štekel

6. SEJA DELAVSKEGA SVETA

V četrtek, 10. novembra, je predsednik delavskega sveta Franc Podlipnik sklical in vodil šesto sejo delavskega sveta, na kateri so delegati obravnavali osem točk dnevnega reda, ugotovili pa so, da so sklepi predhodne seje izvedeni.

Delegati delavskega sveta so na četrti seji sklenili, da se proizvodnja za izvoz šteje dvojno in tako je bila na osnovi tega izračuna naknadno izplačana premija na izredno proizvodnjo. Kasneje je bilo ugotovljeno, da je sklep nezakonit, ker takega izračuna ni v premijskem pravilniku, zato je delavski svet na zahtevo poslovodnega odbora Železarne sprejel veto na omenjeni sklep, nepravilno izplačane premije pa je potrebljeno odtegniti od prve dosežene premije.

Na seji so obravnavali poslovno poročilo devetmesečnega poslovanja temeljne organizacije in ugotovili, da je bila skupna proizvodnja dosežena 91,7 %, blagovna pa 78,3 %. Ugotovili so tudi, da je temeljna organizacija v devetih mesecih poslovala z izgubo, ki je 58.465.690,71 din. Eden od glavnih vzrokov za nastalo izgubo je okvara pogonskega motorja na šteklu, poleg tega pa še slaba kvaliteta vložka in previšoki zastoji na proizvodnih napravah, nedoseganje načrtovane vrednosti celčnega pravilnika v Železarji, neplačana realizacija in povečanje zaloga.

Delegatom se zdi nelogično, da je delovna organizacija kot celota poslovala dobro, če sta slabo delali TOZD Jeklarna in TOZD Valjarna bluming štekel, ki proizvajata vložek za ostale TOZD. V zvezi s tem so postavili vprašanja: pravilno planiranje, razdelitev vložka, izplen in stroški, oziroma, da je treba ugotoviti vzroke za slabo delo. Ugotavlja, da je kvaliteta vložka slaba (nizek jeklarski izplen), kar vpliva tudi na stroške TOZD. Menili so tudi, da dohodkovni odnosi v delovni organizaciji niso pravilni. Poudarili so, da se od temeljne organizacije zahteva ve-

liko (kvaliteta, izvoz), v naprave pa se premalo vlaža, zato se pri valjanju večkrat poslužujemo improvizacij. Postavlja se tudi vprašanje, če so res delavci te temeljne organizacije najslabši delavci v Železarji in kako drugi lahko prikazujejo dobro delo, če delajo z njihovim vložkom.

Delegati so obravnavali in potrdili predlog uravnavanja višine osebnega dohodka, s pripombo, da ni pravilno, da se v proračunu šteje osebni dohodek za izredno proizvodnjo. Ugotovili so tudi, da so samoupravne delovne skupine zavrnile dogovor o sanaciji Gorenja s pripombo, da ni mogoče izdelkov Gorenja kupiti za dinarje in da so tudi sami v finančnih težavah, saj je pred Železarno velika naložba v jeklarno 2.

Delavski svet je obravnaval pritožbo sodelavca, ker mu je skupna disciplinska komisija TOZD in delavnih skupnosti Železarne izrekla ukrep preklic pogojev odložitve prenehanja delovnega razmerja v TOZD Valjarna bluming štekel. Po obrazložitvi zadeve je delavski svet sklepal o opravičenosti zahteve za varstvo pravic imenovanega, vendar predlagani sklep ni dobil potrebne večine glasov, zato je ostala v veljavi odločba skupne disciplinske komisije.

I. N.

PRIHODNJA
ŠTEVILKA
»ŽELEZARJA«
8. DECEMBRA

TOZD Jeklarklek

6. SEJA ODBORA ZA DELOVNA RAZMERJA

V četrtek, 11. novembra, je bila v TOZD Jeklarklek šesta redna seja odbora za delovna razmerja, ki jo vodil predsednik Marijan Stojan. Po pregledu sklepov pete redne seje so ugotovili, da so uresničeni, razen nekaterih, ki se še rešujejo.

Odbor je obravnaval poročilo o kadrovski problematiki v devetih mesecih, katerega je podal kadrovnik Oton Pestotnik. Iz poročila je bilo razvidno, da je bilo v devetih mesecih zaposlenih sedem delavcev manj, kot je bilo predvideno v planu kadrov za leto 1983. Tudi stalež 30. septembra je bil v primerjavi z lanskim letom za tri delavce nižji. Skupna odsotnost z dela je bila za 2,81 % nižja, za 0,03 % pa so bili višji neopravičeni izostanki. Vse ostale vrste odsotnosti so bile nižje, in sicer bolezenske (1,59 %), redni dopust (0,27 %), izredno plačana odsotnost (0,17 %), neplačana odsotnost (0,12 %), porodnička odsotnost, skrajšani delovni čas (0,81 %) in ostala odsotnost (0,08 %).

Obravnavali so tudi odsotnost v septembri in oktobru in ugotovili, da se je odsotnost v obeh mesecih gibala pod poprečjem Železarne.

Potrdili so prekinitev delovnega razmerja sodelavcu, ki je bil upokojen.

Odbor je izrazil potrebo po zapošljitvi mladoletnika in v zvezi s tem postavil vprašanje službi za varstvo pri delu, kje lahko mladoletniki dela jo?

7. SEJA ODBORA ZA GOSPODARSTVO

Odbor za gospodarstvo pri delavskem svetu TOZD Jeklarklek je imel 8. novembra sedmo redno sejo. Ugotovili so, da so sklepi zadnje seje izvedeni, razen sklepa o ogrevanju, ki je še vedno pereč problem in je v pristojnosti sektorja novogradnji.

Odbor je v nadaljevanju obravnaval devetmesečno poslovno poročilo, ki sta ga podala vodja TOZD in računovodnik. Vodja TOZD je poudaril, da je TOZD Jeklarklek v tretjem četrteletju izpolnila operativni in gospodarski načrt, presegli pa so tudi izvozne obveznosti. Za doseganje tako dobitnih poslovnih rezultatov sta bila izpolnjena dva bistvena pogoja, in sicer: dobra organiziranost proizvodnje in preskrbljenost z vložnim materialom ob ugodenem dimenzijskem asortimentu. Kljub dobrim količinskim oskrbljenosti s polizdelkom pa to ne velja za kvalitetni asortiment, saj so v TOZD največji zaostanki pri tistih jeklih, kjer je akumulacija največja; to so avtomatska jekla ter jekla, legirana s svincem in telurjem. Problem predstavlja tudi izguba v znesku 97 milij. dinarjev, ki je sicer višja od planirane, vendar nižja od dosežene v devetih mesecih leta 1982. Prvih devet mesecev sta z izgubo zaključili TOZD Jeklarkla in TOZD Valjarna bluming štekel.

Odbor je obravnaval tudi poslovni rezultat Železarne, ki prikazuje izgubo v znesku 97 milij. dinarjev, ki je sicer višja od planirane, vendar nižja od dosežene v devetih mesecih leta 1982. Prvih devet mesecev sta z izgubo zaključili TOZD Jeklarkla in TOZD Valjarna bluming štekel.

Odbor je obravnaval plan proizvodnje za november, ki je skupaj

1.780 ton, od tega je vlečenega jekla

1.490 ton, brušenega 130 ton, valjano

poboljšanega 140 ton in za domače

naročnike 20 ton. Planirani vložek je

1.900 ton iz TOZD valjarne žice in

profilov in 30 ton iz Železarne Ravne.

Operativni plan, ki je enak gospodarskemu, je odbor tudi potrdil.

Planični izvoz je 150 ton, in sicer na

popoldanski in nočni dnevi.

Problem predstavlja tudi reklamacije, ki jih je bilo v tem obdobju

42 in so v porastu. Odbor je sklenil,

da je treba zaostriiti kriterije kontrole,

vendar pa se to povezuje tudi s

kvaliteto vložka, ki se stalno slabša.

Računovodkinja je v svojem poročilu poudarila, da je bil planirani celetni prihodek v devetih mesecih

E. T.

presežen za 26 % in za 65 % v odnosu na lansko isto obdobje. Povišanje celotnega prihodka je nastalo predvsem zaradi povišanja cen proizvodnje. Tudi čisti dohodek je bil za 84 % višji od planiranega in je predstavljal 71,4 milij. dinarjev. Za

DELovanje konferenc delegacij za SIS v ŽElezarni v poldrugem letu tretjega mandatnega obdobja

Že od začetka tretjega mandata delegatsko oblikovanih skupščin samoupravnih interesnih skupnosti (SIS) se delegacije, konference delegacij in skupščine soočajo z nedeljavostjo članov delegacij in delegatov. Letašnjo jesev pa je še slabše (npr. zaradi neslepčnosti je bila seja skupščine telesno-kultурne skupnosti sklicana kar trikrat, skupne seje z zborom združenega dela in skupščine zdravstvene skupnosti pa se je namesto desetih iz Železarni udeležil le en delegat za SIS za zdravstvo).

Zato smo ob koncu oktobra začeli zbiranjem podatkov o prisotnosti delegatov na sejah konferenc delegacij za skupščine SIS, da bi tako vsaj s tega vidika ugotovili, kakšne so razmere pri uveljavljanju delegatskih odnosov. Pri tem naj poudarimo tudi odgovornost vodij temeljnih organizacij in delovnih skupnosti ter osnovnih organizacij sindikata za posledice nepravilnega in nepravčasnega sprejemanja odločitev v skupščinah.

Osnove in izhodišča za preseganje tega mrtvila najdemo v naših samoupravnih aktih. Za osvežitev spomina na naj jih kar naštejemo — torej: ustrezna poglavja v samoupravnem sporazumu o združitvi temeljnih organizacij v delovno organizacijo Železarna Jesenice, v statutu vsake temeljne organizacije (delovne skupnosti), nekoliko pa tudi v statutu delovne organizacije Železarde, v pravilniku o samoupravnem informiranju in komuniciraju v temeljnih organizacijah in delovnih skupnostih delovne organizacije Železarde ter seveda tudi v poslovniku za delo samoupravnih organov in delegacij v temeljnih organizacijah Železarde.

Kot napotilo za akcijo naj služi tudigradivo za javno razpravo o samoupravnem informirjanju in komuniciraju v Železarni, ki je bilo objavljeno v Železarni 8. septembra letos (poglavlje Informiranje in komuniciranje v delegacijah — zlasti zadnji stolpec, kjer so navedeni predlogi za izboljšanje). V javni razpravi prek samoupravnih delovnih skupin namreč v zvezi s tem ni bilo takih stališč, ki bi nasprotovala v gradivu navedenim ugotovitvam in predlogom.

Zato predlagamo, da v vsaki temeljni organizaciji oziroma delovni skupnosti pregledajo razpredelico ob koncu sestavka v ugotovijo, kakšna je udeležba delegatov iz njihove temeljne organizacije oziroma delovne skupnosti na sejah konferenc delegacij ter se dogovorijo o potrebnih ukrepih za izboljšanje delovanja delegacij (poudarek naj bo zlasti na tem, kaj storiti v lastni temeljni organizaciji oziroma delovni skupnosti).

V večini temeljnih organizacij in v vseh treh delovnih skupnostih v Železarni imamo oblikovane posebne delegacije za delegiranje delegatov v skupščine SIS družbenih dejavnosti (vsaka posebna delegacija za »svojo« SIS). V manjših temeljnih organizacijah — Livarna, Žebljarna in Profilarna imajo po dve združeni delegaciji (vsaka združena delegacija za več SIS); v Vratnih podbojih pa splošno delegacijo (za vse SIS). Na ravni Železarde se vse ustrezne delegacije povezujejo v konferenco delegacij za usklajevanje stališč in delegiranja delegatov na sejo skupščine posamezne SIS. Vsaka konferenca delegacij v Železarni ima v skupščini vsake SIS deset delegatskih mest (glede na delež števila zaposlenih in ustvarjenih družbenih proizvod v jesenški občini).

Nosilci posameznih konferenc so:

- SIS za vzgojo in izobraževanje: TOZD Strojne delavnice;
- SIS za zdravstvo: delovna skupnost za kadrovsko in splošne zadeve ter informiranje;
- SIS za kulturo: TOZD Livarna;
- SIS za raziskovalno dejavnost: TOZD Remontne delavnice;
- SIS za socialno skrbstvo: delovna skupnost za ekonomiko, TKR in novogradnje;
- SIS za otroško varstvo: TOZD Družbenega prehrana;
- SIS za invalidsko in pokojninsko zavarovanje: TOZD Jeklarna;
- SIS za zaposlovanje: TOZD Hladna valjarna Bela;
- SIS za stanovanjsko gospodarstvo: TOZD Valjarna bluming štekel;
- SIS za telesno kulturo: TOZD Vzdrževanje.

Iz razpredelnice je razvidno, da se je sez konferenc delegacij v pregledanem obdobju udeleževalo bolj malo delegatov (manj kot polovica možnih). Glede udeležbe med posameznimi SIS ni bistvenih razlik. Se največkrat so se delegati udeležili sez konferenc delegacij za SIS za vzgojo in izobraževanje ter za SIS za zdravstvo (poprečno je bilo na eni seji približno po 13 delegatov, kar pa je kmaj nekaj nad minimalnim pogojem za sklepčnost — vsake seje konference delegacij bi se moralo udeležiti).

t 23 delegatov). Najmanjše udeležbe delegatov pa so bile »deležne« seje konferenc delegacij SIS za socialno skrbstvo in SIS za telesno kulturo (po približno deset delegatov).

Največkrat so se sez konferenc delegacij udeležili delegati iz: delovne skupnosti za ekonomiko, TKR in novogradnje, TOZD Strojne delavnice, delovne skupnosti za kadrovsko in splošne zadeve ter informiranje, delovne skupnosti za komercialne in finančne zadeve, TOZD Vzdrževanje in TOZD Remontne delavnice.

Najmanj pa iz: TOZD Žebljarna, TOZD Profilarna, TOZD Vratni podboji (vendar so v teh TOZD v malo težjem položaju zaradi združenih oziroma splošne delegacije), TOZD Valjarna bluming štekel, TOZD Valjarna žice in profilov ter TOZD Valjarna debele pločevine, iz katerih so

bili delegati prisotni le na približno vsaki tretji seji konference delegacij.

Kritično pa je verjetno vsaj v tistih delegacijah (zlasti ker so posebne), iz katerih se doslej ni še noben delegat udeležil nobene seje konference delegacij. To so v: TOZD Plavž (za SIS za vzgojo in izobraževanje in SIS za raziskovalno dejavnost), TOZD Valjarna bluming štekel (za SIS za kulturo, SIS za socialno skrbstvo, SIS za otroško varstvo), TOZD Valjarna žice in profilov (za SIS za zaposlovanje), TOZD Žebljarna (za SIS za vzgojo in izobraževanje), TOZD Jeklovlek (za SIS za kulturo, SIS za otroško varstvo, SIS za SPIZ in SIS za stanovanjsko gospodarstvo), TOZD Remontne delavnice (za SIS za telesno kulturo) in v TOZD Energetika (za SIS za otroško varstvo).

Problem nezadovoljive, premajhne udeležbe delegatov na sejah konferenc delegacij se izraža v precejšnjem številu neslepčnih sej, kar je razvidno iz naslednjega pregleda:

SIS	Število vseh sej konf. del.	Število neslepčnih sej
izobraževanje	7	3
zdravstvo	11	2
kultura	7	4
raziskovalna dejavnost	6	2
socialno skrbstvo	7	5
otroško varstvo	6	4
SPIZ	8	3
zaposlovanje	8	4
stanovanjsko gospodarstvo	5	2
telesna kultura	6	4
skupaj:	73	33

Neslepčna je bila torej skoraj vsaka druga seja konference delegacij — večinoma letos. Dogaja se sicer, da včasih posamezni delegati (oziroma vodja delegacije) predhodno opravičijo oziroma pojasnijo svojo odsotnost na seji konference delegacij, medtem ko se vsi ostali »neprišotni« delegati oziroma delegacije obnašajo popolnoma ravnodušno.

Dodatak problem pa predstavlja število delegatov, ki jih konferenca delegacija delegira na sejo skupščine, pa se je ne udeležijo.

Naj na koncu poudarimo, da smo delovanje konferenc delegacij analisi-

zirali spet predvsem s kvantitativnega vidika ter v manjši meri s kvalitativnega. Slednje bo bolje obdelano v podprojektu: Dograjevanje delegatskega sistema (projekt Družbeno-ekonomski in samoupravni razvoj Železarde Jesenice).

(Analizo izdelala Nada Dejak, podatek o prisotnosti na sejah konferenc delegacij pa je zbrala in uredila Diana Huseinbašić.)

Center za proučevanje samoupravljanja in informiranje

PRISOTNOST DELEGATOV NA SEJAH KONFERENC DELEGACIJ OD 1. APRILA 1982 DO 31. OKTOBRA 1983

TOZD oz. del.skup.	S I S	izobr. zdrav. kult. razisk. dej. social. scrb. otro. var. SPIZ zapos. stan. gosp. tel. kul. skupaj									
št. sej konf. de	7	11	7	6	7	6	8	8	5	8	73
Plavž	0	9	2	0	3	1	4	3	3	1	26
Jeklarna	2	9	4	1	2+	3	4++	3	4	4	36
Livarna	3	3	4+	4	3	1	1	1	1	7	28
Valj.bl.štakel	6	1	0	2	0	0	2+	4	5	5	25
Valj. žice	4	2	5	3	2	2	2	0	3	2	25
Valj.deb.ploč.	4	8	2	3	0	1	5	1	0	1	25
H V B	5	8	3	6	5	6	1	6	1	5	46
H V J	4	4	3	3	1	5	2	5	1	3	31
Žičarna	0	6	2	4	5	5	4	8	1	6	41
Profilarna	0	6	1	0	0	5	1	3	0	2	18
Vratni podboji	3	6	4	2	1	0	0	3	1	2	22
Jeklovlek	6	6	0	6	3	0	0	2	0	7	30
Elektrode	1	5	1	3	6	1	3+	5	3	1	29
Žebljarna	1	0	1	1	1	0	3	1	1	1	10
Strojne delav.	7++	11	7	5	6	4	8	4	5	5	62
Remontne delav.	7	8	5	5	6	5	6	7	3	0	52
Vzdrževanje	5	7	5	4	3	6	8	4	3	8++	53
Energetika	3	2	1	6	2	0	4	4	3	2	27
Transport	7	2	5	2	3	2	4	6	1	4	36
Družbena preh.	5	9	6	2	1	6+	5	5	5	2	46
DS E-KO-FI	5	6	6+	3	7	4	7+	6	4	6	54
DS K S I	7*	11	5	3	5	6	7+	8	5	3+	60
DS E-TKR-NG	7	11	5	6	7++	4	8	8+	5	7+	68
skup.st.del.na vseh sejah SIS	92	140	77	74	72	67	89	97	58	84	850
pop. udeležba na seji KD pos. SIS	131	127	110	123	103	111	111	121	116	105	116

X - na isti seji prisotnih več delegatov. Udeležen veden je eden

PRIPRAVLJENOST JE VEDNO BOLJŠA KAKOR GOLO PRIČAKOVANJE

TITO

EPIDEMIOLOGIJA V VOJNI IN MIRU

Koze so skozi stoletja zahtevale visok davek. Dokler niso poznali cepiva, ni bilo mogoče ničesar storiti za preprečevanje koz, za zdravljenje pa še danes ne poznamo dobrega zdravila, čeprav je mogoče bolezen preprečiti ali jo omiliti z zdravilom MARBORAN.

Morda nekaj splošnih podatkov o črnih kozah. So smrtno nevarno obolenje, ki ga povzroča virus POXVIRUS VARIOLA. Značilna znamenja so mrzlica, izpuščaji po koži, mehurčki in kraste. Bolnik, ki preživi pušč bolezen brazgotine, včasih pa tudi oslepijo. Bolniki še rijko boleze iz izcedki nosu ali ust in iz mehurčkov in krast.

Cepljenje preprosto in neboleče in je najmočnejše oružje proti črnim kozam.

Koze je prvi opisal perzijski zdravnik RHAZES v 10. stoletju. Minilo je več stoletij, preden so evropski zdravniki priznali RHAZESOVO »Razpravo o kozah«.

Za zavarovanje pred kozami se je vneto zanimal angleški zdravnik EDWARD JENNER. Poslušal je ljudsko izročilo, da se krvav dekle ne naselejejo koz, če prej prebolijo goveje koz. Odločil se je za poskus. Leta 1796 je iz gnognega mehurčka neke molznicce vcepil snov v roko osemletnega dečka. Približno po osmih tednih je dečka nato cepil — deček je postal živ. O Jennerjevem odkritju (vakcinaciji) se je hitro razvedelo.

Novica o zaščitnem cepljenju je obšla svet. Pri nas je zdravnik Vinko Kern cepil že leta 1804.

<p

90 TON TEKOČEGA JEKLA JE STEKLO V PEŠČENI KALUP

(Nadaljevanje s 1. strani)

Ravno zaradi tega, ker je malo liven, ki lahko izdelujejo tako težke ulitke, imajo ti izdelki, v primerjavi z ostalimi panogami, zelo visoko ceno. V opisanem primeru je cena 200,00 din za kilogram popolnoma grobega ulitka.

Osmega novembra je bil v naši liveni ulit cilinder za 2.000-tonsko stiskalnico, ki bo izdelana v Železniku pri Beogradu (Ivo Lola Ribar). Ulitek je med najtežjimi v Jugoslaviji, saj bo čista teža tega ulitka okrog 40 ton. Veščeno formo pa je steklo 90 ton tekočega jekla.

Pri tem pa je še posebno pomembno, da je bil poleg navedene teže takoj velik ulitek prvič pri nas in v Jugoslaviji izdelan iz modela, ki je bil narejen iz styropora ter kalup izdelan po postopku CO. Do sedaj po tem postopku takih kalupov še ni bilo izdelanih.

Do pogovorov o izdelavi tega ulitka je prišlo že lani oktobra v Budini na sedmem kongresu livarjev Jugoslavije. Uvoz tega ulitka zaradi značne situacije ni bil izvedljiv in tako sta za izdelavo tega ostali v Jugoslaviji samo dve možnosti. Ali Jeklolarvarna Nikšić v Črni gori ali jeklolarvarna v naši Železarni. Strokovnjaki iz Nikšića so zaradi problemov s kaderi in transporta težkega ulitka izdelavo odklonili. Torej je ostala samo naša jeklolarvarna. Kljub temu, da je pri takem delu tveganje veliko in kljub temu, da imamo za naše kapacite zadosti drugega dela, smo se zavedali situacije (finančne v Železarni in splošne stabilizacijske v Jugoslaviji) in se odločili, da bomo ulitek izdelali v naši liveni. Pri tej odločitvi nas je vodilo tudi to, da nam pri takih delih kljub težavam v jeklarni z vso odgovornostjo pomagajo jeklarji, saj je v veliki meri od kvalitete izdelanega jekla odvisna tudi kvaliteta ulitka (ulitek cilindra mora namreč zdržati 280 barov (okrog 280 atm.) preizkušnega tlakja ter sodelavci iz drugih TOZD, predvsem Transport, žerjavni oddelek, Strojne delavnice itd. ter neposredno še mnogo drugih, predvsem pa podpora predsednika in podpredsednika poslovodnega odbora Železarni.

Ker je bil zahtevan termin za ulitek izredno kratki, smo se odločili, da izdelamo kalup po modelu iz styropora. Izdelava klasičnega lesenega modela ni mogla priti v poštov, ker zaradi pomanjkanja modelnih mizarjev pri nas izdelava tega modela ni možna, pa tudi drugod traja izdelava lesenega modela (Smederevo, Ikarus Beograd, Ravne, Litostroj itd.) najmanj dva meseca, kar v tem primeru ni bilo sprejemljivo. Odločili smo se, da model po naši tehnologiji izdelajo v tovarni IVO LOLA RIBAR v Železnikih. Model iz styropora je bil izdelan v rekordno kratkem času, saj je bil dostavljen v Železarno po dvanajstih dneh, vključno s pogovori. Prednost modelov iz styropora je prav v tem, da so izdelani zelo hitro, njihova posebna prednost pa je, da so v odnosu na lesene modele zelo poceni in lahki, kar je v končni fazi za naročnika tudi cenejši ulitek. Model mora namreč naročnik poleg ulitka plačati sam. Slaba stran takega modela pa je, da je v odnosu na leseni model pri izdelavi kalupa potrebna velika pazljivost, ker je, kot je znano, styropor hitro-vnetljiv. Posebno pazljivo pa je potrebno delati s takim modelom, ker ima v primerjavi z lesom zelo majhno trdnost.

To nas je vodilo, da smo uporabili CO postopek, pri katerem imamo izkušnje na mnogo manjših, in lažjih ulitkih (nekako do 20 ton brutto teže). To je prišlo, da je bil kalup izdelan in ulit v rekordnem času 20 dni.

Posebnost izdelave takega kalupa je, da je bil izdelan v enem kosu, kar pomeni, da kalupa ni bilo potrebno razstavljati. To je nova velika pridobitev na področju livenstva v Jugoslaviji in v svetu. Znano je, da do sedaj v Jugoslaviji še nikjer ni bil po tem postopku izdelan kalup, v katerem bi steklo 90 ton tekočega jekla. Ves kalup je bil izdelan iz domaćih surovin, kar je v tem času toliko bolj pomembno. Uporabljeno je bilo 40 ton kromitnega peska iz Jegunovev v Makedoniji in 40 ton separiranega suhega kremonovega peska iz peskokopa Moravče. Do sedaj smo ugotovili, da sta se oba peska odlično obnesla, kajti pri takih ulitkih je pesek zelo pomemben. Strokovnjaki iz jeklarn je izdelali jeklo paralelno v dveh SM pečeh, in sicer 45 ton v SM peč IV in 45 ton jekla v SM peč I. Kvaliteta jekla je bil ČL 0445, s šaržo iz IV. SM peči je bil napoljen prvi del kalupa, drugi del kalupa, ozir-

ma napajalni del ulitka, pa je bil napoljen iz I. SM peči. Šarži iz teh peči sta padli ena za drugo v razmaku šestih minut in tako je bil 8. novembra ulit, ali če tako rečemo, rojen še eden od najtežjih ulitkov v jeklolarvarni naše Železarni.

S tem je zaključen še prvi del dela na tem ulitku. Ulitek je potreben še termično obdelati, odrezati naliček z visokim pritiskom O₂, kar predstavlja tudi zelo težko, odgovorno in zahteveno delo. Vsa ta dela opravljajo naši čistilci litine in rezalci ter žarilci, da ne omenjam žerjavovodij. Predstavljati si moramo, da je potrebno mnogo prestavljanja, razkidanja in nakladanja 90 oziroma 40 ton težkega predmeta v enem kosu gabaritom 2,5 m x 4 m itd.

Naštevali bi lahko še mnogo stvari, vendar menimo, da smo v kratkem uspeli orisati delo na težkih ulitkih, kakršne izdeluje naša jeklolarvarna.

Ne moremo omeniti vseh delavcev, ki imajo zasluge ali so sodelovali pri izdelavi tehnologije, kalupa in litja, pa vendar moramo omeniti nekatere:

Izdelavo kalupa je vodil izkušen skupinovodja Jože NOVAK s svojo skupino štirih visoko kvalificiranih livarjev. V skupino je bil vključen tudi mlad livar, da bi si pridobil izkušnje pri takih delih. Koordinacijo pa sta vodila asistent za proizvodnjo Milan GARTNAR ter vršilec dolžno-

sti delovodja jeklolarvarne I. Anton AVBAR.

V delo so bili vključeni tudi modelni mizarji, čeprav model pri nas ni bil izdelan. Vsak model, ki je izdelan izven naše liveni, je potreben primerno dopolniti in prilagoditi za delo in razmere v naši liveni. Potrebno je izdelati livni in napajalni sistem itd. Če bomo imeli dovolj modelnih mizarjev, pa bomo v bodoče poskrbeli, da bomo izdelali tak model tudi v naši delavnici.

Izdelavo jekla za ulitek in koordinacijo v Jeklarni pa sta vodila vodja SM jeklarske Henrik ZUPAN in vodja SM peči Jože ROŽIČ.

Podatki o ulitku: bruto teža 90 ton, neto teža 40 ton, material ČL 0445, širina 2700 mm, razpon 2900 mm, poizkusni tlak 280 bar (okrog 280 atm.).

Vrednost ulitka za prodajo je okrog 8 milij. din, cena za kg surovega ulitka, brez termične obdelave, pa je 196 din za kg.

Ker za letosnjih praznik republike, ki je jubilejni, ne moremo prerezati traku za rekonstruirano liveno iz znanih vzrokov, pa naj bo ulitek cilindra prispevek kot nova delovna zmaga naše jeklolarvarne in Železarni ter prispevek h gospodarski stabilizaciji naše dežele. Še bolj smo pa ponosni zato, ker je bilo delo izvedeno brez vsake mehanizacije, samo z lastnim znanjem ter izkušnjami in s pridnimi rokami.

Jože Osvald

VLOGA IN POMEN OBNAVLJANJA IN POSODABLJANJA LINIJE ZA IZDELAVO DISKOV

(Nadaljevanje s 1. strani)

hitro, v Ravnah pa so med tem časom obnovili stiskalnico KES 630.

Postavljanje prenovljene stiskalnice je zaradi premajhne nosilnosti žerjava potekalo počasi, vendar smo kljub temu že 26. marca 1978 začeli s poizkusno proizvodnjo.

Da smo bili na novo proizvodnjo dobro pripravljeni, so pokazala že začetna dela. Naši delavci so s svojo spremnostjo kmalu obvladali rutinsko delo posluževanja stiskalnice in že presegli časovne normativne, ki jih je zahtevala tehnologija izdelave diskov. Za stabiliziranje proizvodnje in s tem doseganje kvalitete diskov smo morali celo opozarjati na počasnejše delo in smo za enakomeren rimet proizvodnje uvedli celo časovne signale.

Tako smo v teh letih dosegli, da je naša proizvodnja diskov kvalitetna, vse bolj pa so se nam odpirale možnosti večje proizvodnje. Tako kot mnoge naše TOZD, so tudi nas vsačo leto mučili zastoji zaradi pomanjkanja polizdelka, zato smo za zapolnitve kapacitet uvedli novo proizvodnjo rondel. Ta proizvodnja sega v leto 1978. Tržišče je bilo s kvaliteto naših proizvodov kljub težavam (doseganje čistoček jekla in čiste-glade površine) zadovoljno. Začele pa so se težave s prebijanjem jekla. Vsi novi izdelki so bili izsekani iz 15 mm plasti, kar je pomenilo, da je stiskalnica obratovala skorajda na meji svojih moči. Nastale so velike težave, saj je prišlo celo do lomov ogrodja stiskalnice. Proizvodi, ki smo jih dobavljali kupcem, so bili zaradi zmanjševanja uvoza vse bolj zanimivi zanje, za nas pa ekonomsko upravičeni. Kupčeve potrebe so narekovali povečanje proizvodnje, mi pa je zaradi omejenosti moči stiskalnice nismo mogli zajamčiti. Tako smo prišli na misel, da bi nabavili nove stiskalnice DEE 1250.

Ker smo se na samem začetku zavedali težkega dela na liniji za proizvodnjo diskov, smo v svojem osnovnem konceptu predlagali posodabljanje celotne linije. Predlagali smo, da ob novi stiskalnici uredimo naprave za odvijanje, ravnanje in podajanje traku v stiskalnico, s čimer bi zmanjšali ročno delo delavcev, oziroma ročno podajanje v stiskalnico in izsekovanje diskov iz klobarja. Poleg tega smo ob stiskalnici predvideli avtomatsko izvlačenje diskov in njihovo podajanje v kalup za kovanje z roboti, za zaključno fazo proizvodnje – čiščenje diskov, pa bi služil peskarski stroj. Naša predvidevanja so presegala naše finančne zmogljivosti, zato smo svoj program moralno skrčiti. Celotno investicijo smo razdelili v dve fazi. V prvi fazi bo obratovala stiskalnica DEE 1250 z ročnim podajanjem, vendar

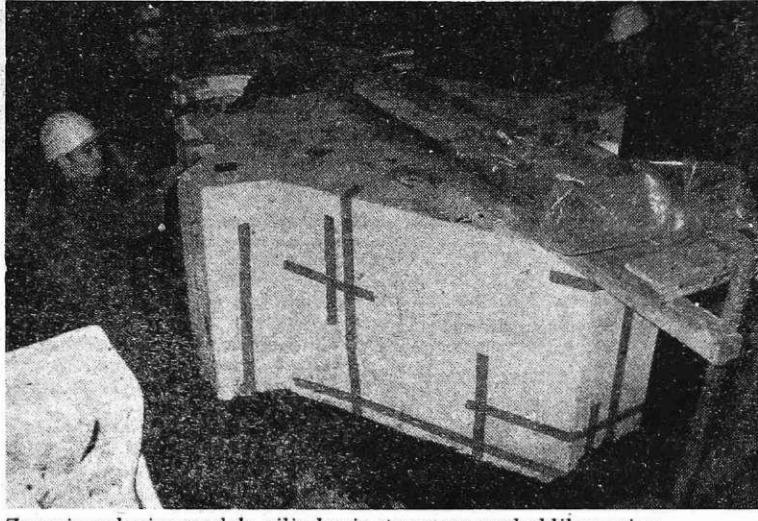
bo že naslednje leto opremljena tudi s podajalno napravo za rondele. V drugi fazi pa bo izvedeno omenjeno posodabljanje. Na novi stiskalnici DEE 1250 bomo izsekovali proizvode, ki so že sedaj v programu, na stare stiskalnici KES 630 pa bomo kovali s poizkusno proizvodnjo.

Tak način dela omogoča s svojimi kapaciteti pri vpeljani proizvodnji dvakratno povečanje količine diskov in rondel, poleg tega pa odpira možnost nove proizvodnje, saj so kapaciteti stiskalnice DEE 1250 še odprt. V zvezi s tem tečejo dogovori za proizvodnjo posebnih lamel in izsekovanje rondel iz 20 mm debele pločevine.

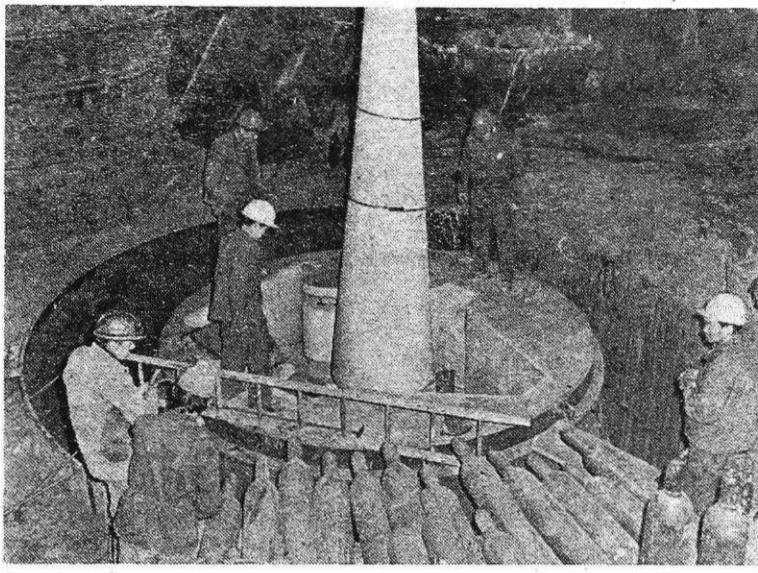
Do postavitve stiskalnice DEE 1250 je kljub zahtevnemu postopku sprejemanja investicije prišlo v juniju letos. Sledila so obnovitvena dela prostora, kjer stoji stiskalnica. Zunanji dobaviteli so s svojimi deli kasnil, saj so tako kot mi imeli stalne težave z materiali, katere so potrebovali za obnavljanje. Tako prav v teh dneh obnavljajo stresno konstrukcijo in urejajo ogrevanje. Tedenski sestanki s predstavniki-sektorja novogradnje so gradnjo in fino montažo nove stiskalnice pospešili. Ravenski strokovnjaki, ki so bili odgovorni za fino montažo stiskalnice, so svoje delo predčasno opravili in že 16. novembra stiskalnico pognali »na prazno«. Pri pregledu »praznega« obratovanja stiskalnice ni prišlo do spodrljavjev, saj mehanski del obratuje normalno, ustrezno pa dela tudi sistem krmiljenja in mazanja stiskalnice. Po dokončni opremi stiskalnice bomo že v tem tednu pričeli s poizkusno proizvodnjo. Dogovorili smo se, da na začetku obratovanja stiskalnice »na polno« vgradimo orodje za izsekovanje rondel, ki so nam na staro stiskalnici povzročile lome ogrodja. Ocenjujemo, da na novi stiskalnici ne bo prišlo do preobremenitve in bo tudi orodje za izsekovanje vzdržalo več, saj bo blažji nalet noža na material, ki ga bomo prebijali.

Tako se v teh dneh pred praznikom pripravljamo na novo poizkusno proizvodnjo. Naše želje resa niso izpolnjene v celoti, saj nas čaka posodabljanje ostalega dela linije. S sredstvi, ki smo jih zbrali z združevanjem v Železarni, in ob pomoči širše družbene skupnosti se nam je odprla možnost za še večjo finalizacijo našega jekla, kar mora biti cilj našega železarnstva, saj bomo le tako uspeli naše jeklo obogatiti na takšno vrednost, kot jo zasluži. Z novimi proizvodi bomo dosegli nove ekonomske učinke, ki pomenijo nadaljnje posodabljanje in razvoj predelave jekla v proizvode, ki so ekonomsko učinkoviti za nas in za tržišče.

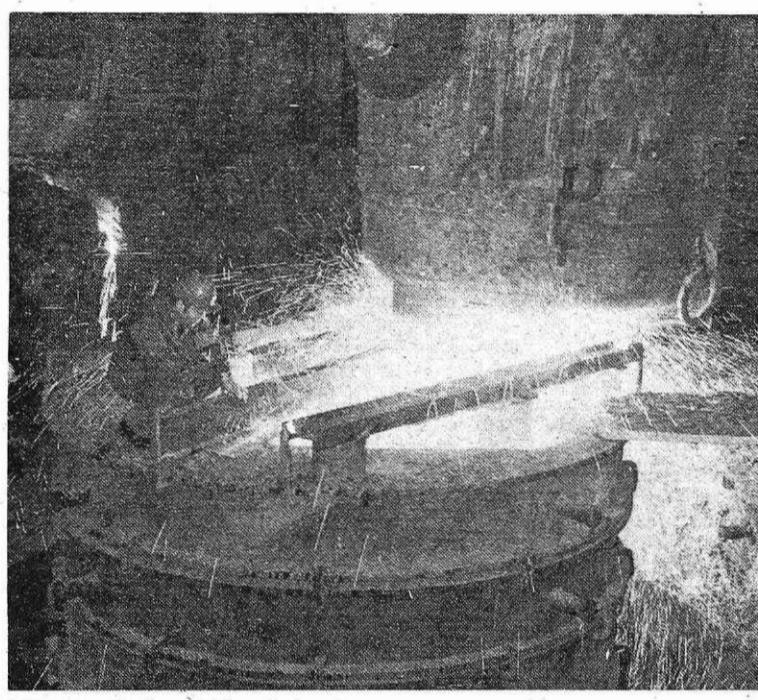
Janez Avsenik



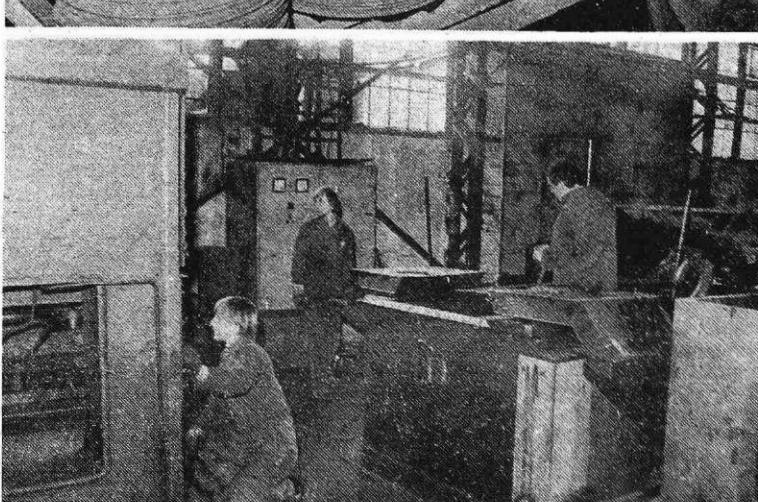
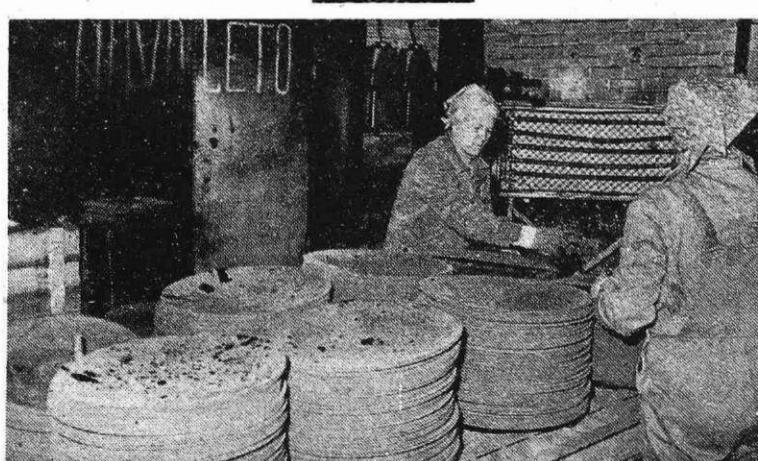
Zgornja polovica modela cilindra iz styropora med oblikovanjem



Sestavljanje kalupa za ulitek cilindra



Vlivanje tekočega jekla v kalup iz prve ponve



V obratu za izdelavo diskov na Javoriku (foto I. Kučina)

EDINSTVEN LJUDSKI PARLAMENT V OKUPIRANI EVROPI

»Vsi smo v svoji globoki zavesti vedeli, da v avnojski noči, v starodavnem bosanskem mestecu Jajcu ustvarjamo novo in moderno državo, bratsko skupnost enakopravnih narodov, da jo ustvarjamo sredi sovražnikovih položajev.«

Tako je začel pogovor tovariš Josip Vidmar, katerega hiša na Večni poti pod Rožnikom v Ljubljani, je vsakega novembra, posebno letosnjega, ko proslavljamo 40-letnico rojstva nove Jugoslavije, kar oblega na od predstavnika »sedme sile«. Mnogi, skoraj iz vseh krajev države, neposredno telefonirajo, da bi prišli do njega, drugi se uradno obračajo prek slovenske Akademije znanosti in umetnosti, kjer ima tajnika Marija te dne polne roke dela. Vsak od teh bi na svoj način in čim preje rad prišel do človeka, katerega ime je vezano na najsvetlejše strani naše socialistične revolucije, do človeka, ki je vse svoje življenje podredil revoluciji, boljšemu in lepšemu jutrišnjemu dnevu in katerega stanovanju je bila aprila 1941-ovsotovana Oslobodilna fronta slovenskega naroda.

Ni novinarja, ki je odšel iz te hiše ali tiste nekoliko nižje, kjer sedaj stane Josip Vidmar, da ni s seboj odnesel nepozabni vtisov iz razgovora s človekom, ki čeprav ima veliko obveznosti, za vsakega najde čas, ga pričaka in z njim poklepata. Vidmarjeva življenska resnica je RESNICA in ČLOVEK. Čista resnica, pravi. To je tudi geslo njegovega dela in ustvarjanja. Na njegove pogledne na svet in na ljudi je najbolj vplival veliki ruski pisatelj Maksim Gor'ki, in kakor pravi Vidmar, je vedno v sebi nosil njegovo čudovito življenjsko pravilo ČLOVEK, TO ZVENI PONOSNO.

Josip Vidmar s spoštovanjem pričaka in pristopi k človeku, kot pravi prijatelj, z odprtim srcem in vsem svojim ravnanjem dokazuje, da je to tudi pravilo njegovega življenja. V to smo se sami prepričali pri srečanju z njim. Tovariš Saša, kakor ga iz spoštovanja nazivajo njegovi tovariši, soborce in prijatelji, je klub častitljivim letom ostal nespremenjen — živahen, veder, vesel in nasmejan, prizavljen na pogovor v vsakem času in po katerekoli vprašanju. »To je, dragi moj tovariš, prava živa enciklopedija«, mi pravi eden od kolegov po srečanju z njim. In resnično, izjemno zadovoljstvo čuti človek v pogovoru s tem izrednim človekom, revolucionarjem, borcem, publicistom in književnikom, enim od najuglednejših jugoslovenskih kritikov, ustvarjalcem, ki se je s svojim plodnim esejističnim in publicističnim opusom ves posvetil zakonom umetnosti in estetskega vrednotenja književnih del in s tem obogatil kulturno zakladnico slovenskega naroda in Jugoslavije kot celote.

»KO SEM V IMENU SLOVENSKIH PREDSTAVNIKOV PREDLAGAL AVNOJU, DA SE V NARODNOOSVOBODILNI VOJSKI JUGOSLAVIJE UVEDE NAZIV MARŠALA IN DA SE DODELI TOVARIŠU TITU, SE MI JE V TEH TRENUTKIH ZDELO, DA SE BO OD SILNEGA APLAVZA, OVACIJ IN NAVDUŠENJA PORUŠIL DOM KULTURE, DVORANA V JAJCU JE TO NOČ SPOMINJALA NA PRAVI VULKAN VESELJA.«

Ko ste se spominjali avnojske noči, ste tovariš Vidmar ob neki priložnosti rekli, da se tako zgodovinsko dogajanje lahko doživi samo enkrat.

To sem večkrat poudarjal in to ponavljam venomer. Štiri desetletja burnega življenja so za nami. V mojih mislih pa so še vedno živo prisotni tisti čudoviti trenutki, ko se je rojevala nova država, trenutki zgodovine, kot da se je to dogajalo včeraj: Kočevski zbor, pot v Jajce, srečanje s predstavniki Hrvatske, razgovori na poti s plemenitim ljudstvom ob požganah in porušenih domovih v Bosni in Liki, pesem skoraj bosonogih borcev po snegu, visoka morala, ki je prežemala vsakega našega človeka in iz katerih je izzareval optimizem in vera v zmago našega boja. Nikdar se ne more pozabiti ta naš edinstven parlament, resnični ljudski parlament v prekrasni dvorani doma kulture, ki je vredna od sijaja našega boja in v kateri so se sestali poslanci iz skoraj vse Jugoslavije.

Nikdar ne morem pozabiti izraza izredne ljubezni navzočih in uraganskega plazu navdušenega aplavza, ko sta v dvoranu stopila tovariš Tito in dr. Ribar. In slavnega Titovega govora, ki je bil večkrat prekinjan z burnim odobravanjem delegatov, od katerega so se tresle stene dvorane doma. Nikoli se ne more pozabiti konstituiranje AVNOJ-a in njegovih organov, niti razprav in ognjevitih pozdravov delegatov, niti odločnega skandiranja — »Nočemo pobegle kli-

ke!«, »Nočemo izdajalskega kralja!« — »Živel nacionalni komite! Živel AVNOJ!«, »Živila prva ljudska vladak!«, »Živel Tit!«. To se samo enkrat lahko doživi v življenju.

Razpoloženje je doseglo svoj vrhunc, ko ste v imenu slovenske delegacije predlagali AVNOJU, da se v narodnoosvobodilni vojski Jugoslavije uvede naziv maršala in da se ta dodeli tovarišu Titu. Kako se danes spominjate teh trenutkov?

Zelo dobro se spominjam teh nepozabnih trenutkov, kot bi se to dosegalo sinoči. In spominjam se jih bom dokler bom živ, kajti takrat sem doživel največje priznanje v mojem življenju. Znano je, da je tovariš Tito v Biltenu vrhovnega štaba sam pisal, že 22. avgusta 1943, o uvanjanju činov v narodnoosvobodilni vojski Jugoslavije in o pomenu odločka, ki ga je izdal vrhovni štab NOV in POJ 1. maja 1943 za nadaljnji razvoj naše armade. Znano je tudi to, ko je bil izdan prvi odlok vrhovnega štaba o imenovanju generalov v NOV, da je tovariš Edvard Kardelj predlagal, da se uvede imenovanje maršala, vendar takrat tovariš Tito s tem ni soglašal. Toda, ko sem jaz v imenu slovenske delegacije in v imenu slovenskega naroda predlagal AVNOJU, da se ob tej prilici ta naziv uvede v našo NOV in da se za izjemne zasluge dodeli tovarišu Titu, je predlog naletel na izredno odobravanje. Vsa dvorana je vstala in pozdravljala predlog.

Ko sem to predlagal, se mi je zdelo, da se bo od samega navdušenja porušil strop na nas. Vsak delegat je imel s seboj orožje in je tolkel s puškinom kopitom ob tla, klici navdušenja in množica sproženih rok s stisnjennimi pestmi se je zlilo v vihar, iz katerega se je slišalo gromko skandaliranje: »Živel naš maršal tovariš Tit!«, »Maršal Tit!«, »Maršal Tit!«. Od tega velikega navdušenja je dvorana doma kulture v Jajcu te avnojske noči spominjala na pravi vulkan veselja. Vsi smo dobro vedeli in bili v zvesti globoko prepričani, da to noč ustvarjamo novo in moderno državo, državo bratskih skupnosti enakopravnih narodov, da jo ustvarjamo sredstvo sovražnikovih položajev. Nikoli ne bom pozabil obraza in drže tovariša Tita, ko je po osvojitvi predloga sprejet čestitke svojih najbližjih sodelavcev in na svojstven način od vseh nas delegatov na zasedanju AVNOJA. Nepozabna je ta avnojska noč.

Po tej avnojski noči sem veliko razmišjal o tovarišu Titu, ki nam je vlival moč in vero, da smo dosledno in vztrajno vzdržali v našem boju in zmagali.

Vaš predlog in sklepi drugega zasedanja AVNOJA so imeli velik odmev v domovini in zamejstvu. Se spominjate teh odmevov?

Vsi sklepi, kot je znano, so resnično imeli velik odmev v domovini in zamejstvu. V domovini so ti sklepi, kakor je rekel Boris Kidrič, pomenili prelomnico našega narodnoosvobodilnega gibanja in nacionalnih zgodovin, ker so bili položeni temelji novi močni Jugoslaviji. Zasedanje je pomenilo novo obdobje v nadalnjem razvoju narodnoosvobodilnega boja. V zunanjem svetu pa so sklepi AVNOJA bistveno spremenili odnos zaveznikov do naše narodnoosvobodilne borbe. Pri tem je treba posebej poudariti dva sklepa, ki sta imela še poseben odmev in to, imenovanje tovariša Tita za maršala in priključitev Slovenskega in Hrvaškega Primorja k matični Jugoslaviji. Vse to je imelo veliko publicitetno v tujem tisku takoj po zasedanju AVNOJA in s sporočilu avnojskih sklepov prek radija »svobodna Jugoslavija«.

Dodelitev naziva maršal tovarišu Titu, kot je nekoč rekel Edvard Kardelj, je pomenila zaslужeno priznanje, ki so ga jugoslovanski narodi prek svojih delegatov izrekli tvorcu in vodju nove Jugoslavije, svojemu najdražjemu sinu, ki je v najbolj črnih dnevih sramote in trpljenja naših narodov visoko dvignil zastavo upora proti fašističnim okupatorjem.

Uspešnost naše narodnoosvobodilne borbe je v tem, ker so jugoslovanski narodi vedeli, da je Titova zastava resnične ljudske demokracije in narodne enakopravnosti. Sklep o dodelitvi naziva maršal tovarišu Titu, je dvegnal avtoriteto tovariša Tita, kakor tudi celotnega vojaškega vodstva in vrhovnega štaba ter ugled naše narodnoosvobodilne vojske v zunanjem svetu. Vsekakor, ta naš prvi in novi ljudski parlament, kakor je v svojih spominih zapisal naš delegat Tone Fajfar, in naša prva narodna vlada, nista zrasla iz strankarskih računov, umazane špekulacije in nasičila, temveč sta vznikla iz najglobljih korenin naših narodov, iz brezmejnega trpljenja, iz herojskega, iz grobov sto in stotisočev, ki so žrtvovali sebe za novo svobodo, zrasla sta iz neuničljive volje milijonov Jugoslovanov. Resnično so redki primeri v svetovni zgodovini, skoraj ne najdemo takega primera, da bi narodi na tak način ustvarili svojo državo in njenie zakonodajne organe. To so tudi danes po štirih desetletjih nepozabne impresije in neizbrisne sijaj in spomin na te velike zgodovinske dogodke, na to preelevo in svetlo avnojsko noč v starodavnem mestecu Jajcu v Bosni.

Razgovor je vodil in zapisal Svetislav Nikolić

OD NOVE VOD NAPRAVE VELIKO PRIČAKUJEMO

(Nadaljevanje s 1. strani)

Ko je začela obravnavati hladna valjarna na Beli, nam je postal jasno, da brez vakuumsko metalurgijo ne bomo mogli proizvajati nerjavne jekla v želeni kvaliteti, še manj pa dovolj ekonomično, da bi lahko konkurirali moderni metallurgiji v svetu. Podobna ugotovitev velja za dinamo jekla, za jekla za posebne namene in še katera, kjer s klasično izdelavo ne dosegamo zadostne kvalitete in izplena.

Kmalu bo minilo šest let, ko smo se odločili za VOD napravo, kakršna najbolj ustreza izdelavi takšne prestrege kvalitetnega programa, kot je naš (VOD pomeni: odstranjevanje ogljika v vakuumu z oksidacijo.)

Dolgo je trajalo, da smo se odločili, še dalj, da smo prišli do potrebnejšega denarja za gradnjo. Sedaj smo tik pred tem, da prerežemo rdeči trak.

Kaj pričakujemo od VOD naprave?

Tehnologija v VOD napravi je lahko zelo različna, odvisno od zahtev po kvaliteti nekega jekla.

Naprava lahko dela kot VD tip, pričemer jeklo v vakuumu, to je pri tlaku okrog enega milibara, degaziramo (odstranimo pline iz jekla), dezoksidiramo in korigiramo kemikalno sestavo in temperaturo. Za takšno obdelavo je primeren večji del programa, ki ga izdeluje ASEA peč. Zaradi prevelikih količin plina (vodiča) v nekaterih s kromom in niklom

legiranih jeklih imamo precej izmečka, ki bo moral zdaj odpasti. Potem je tu še slaba čistoča jekla, kot posledica prevelike količine ogljika in žvepla, in zmanjšanje izmečka zaradi zgrešenih šaržnih analiz. Vsega tega ne bi smelo biti več. Žal bo kapaciteta naprave premajhna, da bi lahko obdelala vso zahtevno proizvodnjo dinamo jekla, ki ga bo po količini največ. Glavna operacija pri izdelavi dinamo jekla je razglošenje v vakuumu na vrednost okrog 0,01% ogljika.

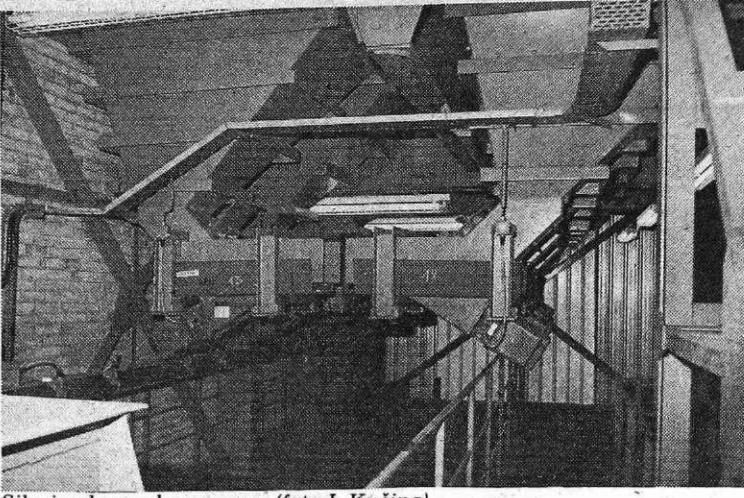
Postavitev VOD naprave ekonomsko opravljajo izdelavo nerjavnih jekel, tako feritnih, legiranih s kromom in avstenitnih, legiranih s kromom in niklom. Tako kot mi, danes ne izdeluje nerjavnih jekel nihče v Evropi in ZDA, ker je tak način predlagal. VOD postopek so razvili prav za izdelavo nerjavnih jekel z zelo majhno vsebnostjo ogljika. Bistvo postopka je, da teče oksidacija ogljika pri nizkem tlaku od 100 do 200 mb, pri čemer krom praktično ne odgoreva, ogljik pa lahko znižamo do 0,02% in še manj, pri posebnih postopkih. Za legiranje tudi ne bomo več rabili dragega FeCr suraffine, temveč le mnogo cenejši FeCr carbure.

Prihranek, ki izhaja iz visokega izkoristka kroma in razlike v ceni med FeCr suraffin in FeCr carb., bo tolksen, da bo naprava kmalu izplačana.

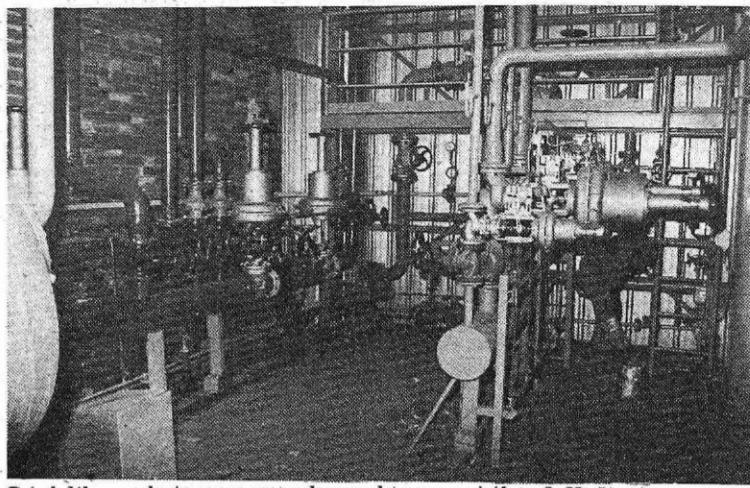
Poudariti moramo še pomen nizke vsebnosti ogljika v jeklu, ker bo zato nižji tudi dodatek stabilizatorjev, kot sta Niob in Titan ali pa bo nepotreben. Nižja vsebnost žvepla in boljša čistoča ter nizka količina plinov so prednosti, ki jih dobimo s tem postopkom, ne da bi na to dodatno vplivali.

Predvidevamo, da bo delala v sklopu z VOD napravo ASEA električna obločna peč, ker je najbližja. S tem začenjam uvajati v naši jeklarni nov, tako imenovani dupleks postopek EO pel — VOD naprava. Ta nam mora dati na koncu tudi več jekla, saj bo trajanje izdelave v peči krajše za čas rafinacije, ki jo bomo prenesli v vakuumsko komoro.

Od vseh nas, ki bomo s to napravo delali in jo vzdrževali, bo odvisno, v kolikšni meri se bodo naše napovedi in želje uresničile.



Silosni vakuumski naprave (foto I. Kučina)



Razdelilec vode in pare na vakuumski napravi (foto I. Kučina)

GRADNJA NAPRAVE ZA VAKUUMIRANJE JEKLA JE ZAKLJUČENA

(Nadaljevanje s 1. strani)

Para s parametri 10 bar in 220 stop. C ni na razpolago v parni centrali. Zato se mora zgraditi reducirna hladilna postaja in potrebeni parovod. Za ekonomičen odvzem pare se predvideva odvzem od parne turbine MAN v kalorični centrali.

Z kondenziranje pare iz vakuumskih črpalk se v kondenzatorje dovaja velika količina hladilne vode, ki se zbirajo v pentljah pod kondenzatorji. Ta hladilna voda je onesnažena s produkti oksidacije, ki se odsesavajo iz vakuumske komore.

Čiščenje onesnažene vode je predvideno na čistilni napravi konti liva. Čistilna naprava je ustrezeno rekonstruirana. Pridobljena gošča se dnevno odvaja s kontejnerjem na ustrezeno mesto.

Med obdelavo jekla v vakuumu se dodajajo legure. Ob napravi je montiran deset bunkerjev, iz katerih se programirana količina legur s pomočjo elektromagnetnih dozatorjev natrese v prevozni tehtalni bunker in nato s transportnim trakom dozira skozi vakuumsko zaporo v povez. Doziranje legur je avtomatsko s tem, da se pred postopkom nastavi na programatorju željene legure in teže.

Glavni dobavitelji in izvajalci:

— Standard Messo — Duisburg: projektiranje tehnološkega dela naprave in dobava opreme, ki se v Jugoslaviji ne izdeluje;

— Metalna Maribor: nostifikacija načrtov, dobava in montaža tehnološke opreme, dobava in montaža jeklenih konstrukcij hale silosov in vakuumskih črpalk, dobava in montaža žerjav na 125/40 ton;

— Gradiš Jesenice: zgraditev temeljev hal in temeljev tehnološke opreme ter zgraditev komandne hišice;

— Hidromontaža Maribor: prestavitev energetskih cevovodov, dobava in montaža podaljška livne hale, okrepitev žerjavnih prog (125 ton), montaža cevovodov za dovode energetskih medijev in odvoda odpak, projektiranje hal in električnih instalacij;

— IMP Ljubljana: električne instalacije in parni razvodi;

— Litostroj Ljubljana: dobava vakuumskih črpalk;

— Železarna Jesenice, TOZD Transport: prestavitev tirnih povezav;

— Pleskar Ptuj: plesarska dela.

Pri gradnji so sodelovali še: TOZD Remontne in Strojne delavnice — železarna Jesenice, SMELT Ljubljana in IMK Ljubljana.

Ob zaključku gradnje in uspešnem začetku poizkusnega obratovanja se zahvaljujemo vsem, ki so v to graditev vlagali svoje napore in znanje, skratka vsem, katerih delo je vgrajeno v tem objektu.

</

NOVE VRSTE JEKLA ZA NOVE POTREBE

Energetska kriza je imela velik vpliv na vse industrijske panoge in na njihovo proizvodnjo. Spremenjene zahteve so pogovale izdelavo novih vrst jekla, uporabljenih v avtomobilski, ladjevalniški, elektro in strojni industriji.

Kot konstrukcijski material ima jeklo dve slabi lastnosti – svojo težo in možnost rjavjenja. Kljub temu ga že dolgo uporabljajo v velikih količinah za gradnjo ladij, stavb, avtomobilov, v proizvodnji bele tehnike in še bi lahko naštevali. In to zato, ker ima jeklo na drugi strani tudi svoje prednosti. V primerjavi z drugimi materiali je to njegova trdnost, žilavost, obdelovalnost, varljivost in še nekatere druge lastnosti. Poleg tega je njegova proizvodnja masovna, dobava stabilna, kakovost pa želi in cena nizka.

Ker je jeklo najbolj razširjen material in uporaben v razne namene, se v zadnjem času njegova proizvajalci močno trudijo, da bi ugodili spremenjenim zahtevam na tržišču. Izboljšani postopki pri proizvodnji in predelavi jekla omogočajo izpolnitve njegove kakovosti in povečanje števila raznih vrst. To je omogočilo železarski industriji odpiranje novih tržišč in možnosti za nadaljnji tehnološki razvoj.

Posledica dveh naftnih kriz v preteklem desetletju so bile drastične spremembe v svetovni ekonomski in industrijski strukturi, skupaj s počasnejšo gospodarsko rastjo. Povpraševanje po železarskih izdelkih se je močno spremeno, in sicer s količino na kakovost in s poudarkom na večji izbiri in s tem tudi na večji vrednosti. Tako razvoj je bil še posebej značilen na japonsko železarsko industrijo.

Medtem ko japonska proizvodnja navadnega jekla po letu 1973 ni bistveno naraščala, se je proizvodnja posebnih vrst jekla povečala letno z 11 do 12 % celotno količine na več kot 15 %. Še posebej velja to za vrsto jekel z visoko trdnostjo (med 50 in 100 kg/mm²), kar naj bi prispevalo tudi k zmanjševanju problema velike teže jekla. Razvili so postopek izdelave jekla z visoko trdnostjo ob posebnem načinu valjanja, s čimer prihranijo del dragih legirnih elementov.

Proizvodnja dvofazne jeklene pločevine je postala možna s posebnim postopkom toplotne obdelave. Tako izdelujejo železarske izdelke z visoko odpornostjo proti vplivom morske vode, vremenskim razmeram, abraziji, kemikalijam ali višji temperaturi.

Napori, povezani z borbo proti rjavjenju, so pogojevali izdelavo raznih vrst z zaščitnim slojem prevlečene pločevine poleg jekla, odpornih na atmosfersko in morsko korozijo. Izboljšana tehnologija površinske zaščite jekla je privedla do kovinskih ali sintetičnih zaščitnih prevlek, ki omogočajo dobro zaščito proti koroziji in lep površinski izgled. Svoje tržišče je našla tudi enostransko pocinkana in z zlitinami zaščitena pločevina.

AUTOMOBILSKA INDUSTRITA

Avtomobilska industrija je med tistimi panogami, na katerih je naftna kriza, glede na uporabljeni material, močno vplivala. Ker je bilo treba zaradi visoke cene in pomanjkanja naftne zmanjšati njen porab, so pričele avtomobilske tovarne razvijati tehnologijo, katere osnovni cilj je izboljšati izkorisčanje uporabljenega goriva ter delovanje motorja. Ena izmed možnosti za to je bila manjša teža avtomobila. Ugotovili so, da ustreza za 10 % manjša teža avtomobila 8 % manjšim stroškom za gorivo.

Posledica zahteve po manjši teži vozil je bilo zmanjšanje teže posameznih delov in nadomeščanje jekla ter železove zlitine z aluminijem in plastičnimi materiali tam, kjer je to bilo mogoče. Do zdaj je bilo največ delov avtomobilskega motorja izdelanega iz železove litine in jekla, ki dosega danes okoli 80 % teže celotnega vozila.

Kako lahko železarne pomagajo pri naporih avtomobilske industrije za zmanjšanje teže vozil? Samo zmanjšanje debeline pločevine, uporabljene za izdelavo karoserije, ni bil pravi odgovor. To bi pomenilo zmanjšanje njegove trdnosti, odpornosti proti koroziji in hrupu, medtem ko bi pri manjših vozilih nastali tudi problemi zaradi vibracij. Na drugi strani pa uporaba pločevine z manjšo žilavostjo ne bi bila primerna zaradi preoblikovanja, ki ga zahteva izdelava karoserije.

Za rešitev tega problema so razvile železarne nove vrste jekla za avtomobilsko pločevino. Med njimi je hladno valjana pločevina z visoko trdnostjo in dobro obdelovalnostjo, pločevina iz dvofaznega jekla z visoko trdnostjo in enostransko pocinkano pločevino s prav tako visoko trdnostjo. Z uporabo takšne pločevine je bilo mogoče zmanjšati njen debelinu z okoli 1 mm na 0,7 ali celo 0,5 mm. Ta pločevina z visoko trdnostjo je udeležena pri večini avtomobilov z okoli 20 % celotne teže.

Iz razpredelnice je razvidno, kakšne so spremembe, zahteve in možnosti za novimi vrstami jekla v današnji avtomobilski industriji.

Spremembe v avtomobilski industriji	Nove zahteve po lastnosti uporabljenega jekla	Jekla, ki ustrezajo zahtevam avtomobilske industrije
Manjša poraba goriva	Zmanjšanje teže, manjša debelina pločevine	Jekla z visoko trdnostjo in dobro obdelovalnostjo (dvofazno jeklo)
Trajnost	Odpornost proti koroziji	Zaščitenja pločevina (na eni strani pocinkana pločevina)
Omejitev dimnih plinov	Odpornost proti visoki temperaturi	Pločevina, odporna proti visoki temperaturi, aluminizirana pločevina
Omejitev ropota	Zmanjšanje ropota	Pločevina, ki zmanjša vibracije
Varnostne zahteve	Trdna struktura	Nizko legirano jeklo z visoko trdnostjo

LADJEDELNIŠKA INDUSTRITA

V obdobju po obrah naftnih krizah se je znatno zmanjšalo število novo zgrajenih ladij. Vendar so tudi pri novo zgrajenih ladjah izvedli vrsto novih ukrepov za zmanjšanje porabe energije. Med njimi so bili: izboljšana izvedba pogonskih motorjev, uporaba vijakov z velikim premerom, izboljšana konstrukcija trupa in zmanjšanje njihove teže. Potreba za zmanjšanjem teže je imela največji vpliv na uporabljenje železarske izdelke in je zahtevala razvoj novih vrst jekla z visoko trdnostjo.

Železarne so v ta namen razvile jekla s trdnostjo 50 kg/mm² in ga mogoče variti pod enakimi pogoji kot jeklo s 40 kg/mm². To je bilo možno dosegiti z ustrezno kemično analizo jekla in z nadzorovanim hlajenjem med valjanjem. Uporaba teh vrst jekel je vplivala na zmanjšanje teže ladij. Ta dobra varljiva je

kla so danes udeležena pri gradnji nekaterih ladij tudi s 70 do 75 %.

ELEKTRO INDUSTRITA

Zmanjševanje električnih izgub med proizvodnjo, transformacijo in dobavo električne energije, skupaj z zmanjševanjem njene porabe v industriji in gospodinjstvih, so bile po obeh naftnih krizah glavne tehnološke naloge v industriji, ki izdeluje električne naprave in aparate.

Ko teče električni tok skozi navitje generatorja, motorja, transformatorja in drugih električnih naprav, se del njegove energije spremeni v toploto in ropot. Za zmanjšanje teh izgub mora imeti uporabljena elektro pločevina zelo dobre magnetne lastnosti. To je pločevina, znamenita tudi pod imenom silicijeva pločevina, ker vsebuje natančno določeno količino tega elementa. Na tem področju so doslej naredili železarski strokovnjaki zelo veliko in razvili vrsto jekel, ki zmanjšujejo izgube v električnih strojih in napravah. Vendar je za vsako vrsto silicijevega jekla določena teoretična meja teh izgub in za katero kaže, da je danes skoraj optimalna. Toda električna industrija se vedno z zanimanjem pričakuje razvoj novih vrst teh jekel s popolnoma novo materialno tehnologijo.

Material, ki ga danes še razvijajo, in na tem področju veliko obeta, so amorfne kovine. Medtem, ko imajo kovine pri normalnih temperaturah običajno zanje značilno kristalno strukturo, je amorfna kovina nima in je po svoji strukturi podobna steklu. Za izdelavo amorfnih kovin je značilno zelo hitro ohlajevanje njene taline. Tako nastala amorfna kovina je izredno trda in trdnega. Torej je izredno odporna proti koroziji in abraziji (razjedanju) in ima odlične magnetne lastnosti.

Transformator, pri katerem bi uporabili amorfno kovino, bi imel v primerjavi z najboljšo silicijevim pločevino za polovico manjše magnetne izgube. Vendar imajo danes pri izdelavi amorfne kovine še nekatere probleme. Potrebna je tanka dimenzija pločevine, ki pa jo je zaradi velike trdote težko dosegeti. Poleg tega prehaja kovina pri določeni višji temperaturi v kristalno strukturo. Ko bodo ti problemi rešeni, bo imela amorfna kovina veliko prednost pred drugimi podobnimi materiali.

Tovarne električnih motorjev, naprav in bele tehnike želijo znižati svoje proizvodne stroške z manjšim številom delavcev in zmanjšano porabo energije. Istočasno pa stremljuje zaradi boljše prodaje za boljšim zunanjim izgledom svojih izdelkov.

Ob upoštevanju teh želja so železarne razvile celo vrsto pločevin z različno prevleko. Pri tem so zanimive pločevine, prevelečene s sintetično smolo in PVC filmi, ki so zelo odporne proti koroziji in imajo istočasno tudi dobro obdelovalnost. Danes jih je mogoče dobiti v raznih barvah in so primerne za izdelavo zunanjih delov naprav. Ta vrsta pločevine ima več prednosti za kupca. Z njeno uporabo odpade barvanje na proizvodni liniji, poleg manj neprijetnega dela, odpade tudi potreba za čiščenje odpadnih voda, kar običajno spremi postopek barvanja.

STROJNA INDUSTRITA

Izdelke strojne industrije vedno bolj uporabljajo v tropskih in polarnih razmerah, kjer so zahteve za uporabljeni materiali še večje. Danes uporabljamo v strojni industriji v velikih količinah jekla z visoko trdnostjo (med 60 in 100 kg/mm²) za izdelavo raznih vrst strojev in naprav. V rabi so tudi razne vrste jekel z različnimi lastnostmi (nelegiran, nizko in visoko legiran), ki ustrezajo specifičnim zahtevam strojogradnje.

ZAKLJUČEK

Že dolgo ni več res, da železarski izdelki ustrezajo, če imajo samo dobre konstrukcijske lastnosti. Razvoj novih vrst jekla je šel v smeri novih lastnosti, ki morajo zadovoljevati vedno nove in strojje zahteve industrije. Današnje zahteve tržišča na tem področju lahko razdelimo na:

- potrebo po manjši teži,
- potrebo po novih lastnostih,
- potrebo po čim boljši uporabnosti,
- potrebo po znižanju stroškov.

Potreba po manjši teži se ujemata z materiali, ki imajo visoko trdnost. Materiali z novimi lastnostmi, ki jih konvencionalni materiali nimajo, vključujejo nove vrste jekla, hibridne materiale in popolnoma nove materiale, kot so amorfne kovine. Potreba za čim boljšo uporabnost zahteva materiale s čim daljšo življensko dobo. In končno, potreba po znižanju stroškov vodi do različnih materialov, med katerimi so določene vrste jekel razvite za posamezno specifično porabo.

Nove vrste železarskih izdelkov skušajo ugoditi tem zahtevam. Razvili so jih na osnovi potreb kupcev, katere so pogojevale tehnološki razvoj oziroma nove proizvode, ki so povečevali možnost prodaje na tržišču, ki je prvotno narekoval nove lastnosti.

Za raziskovanje jekla brez žlindre sta dva avtorja izdelovali postopek odstranjanja fosforja in silicija iz raztajljene grodline. Z uporabo tečja predhodnega postopka je mogoče izdelovati jeklo v železarskih agregatih z majhno količino žlindre, saj je treba glavno pozornost posvetiti odstranjanju fosforja, ki izhaja iz taline kot plin, ogljikov monoksid.

Proizvodnja jekla z majhno količino žlindre ima več prednosti, to sta predvsem izboljšani nadzor nad procesom in višji izplzen.

Za japonskimi železarnami skušajo tudi železarne v ZDA uvažati takšno prakso, vendar z manj možnostmi za uspeh, čeprav se intenzivno ukvarjajo z odstranjanjem žvepla iz grodline izven plavža. V ZDA obratujejo kisikovi konvertorji z največjo možno količino jeklenega odpadka v vložku. Pri tem odstranjanje fosforja ne predstavlja problema, ker je grodlna v vložku manj in še tudi malo fosforja, ker ga tudi uporabljene železove rude nimajo veliko.

V japonskih železarnah je situacija drugačna. Z velikim številom plavžev in z njihovo visoko proizvodno zmogljivostjo in ker so zaradi visokega izplena v železarnah z napravami za kontinuirno vlivanje in ostalih obratih na razpolago manjše količine lastnega jeklenega odpadka, obratujejo kisikovi konvertorji z 90 % in tudi več grodlna v vložku. Poleg tega imajo avstrijske železove rude, ki jih v največjih količinah uporabljajo japonski plavži, sorazmerno velike količine fosforja.

Da bi dosegli dober potek odstranjanja fosforja v železarskih agregatih, je potreben nizek odstotek silicija. Ne glede na to so tudi druge prednosti pri zmanjšanju količine žlindre ob predviđeni nižji vsebnosti silicija. Žlindra zmanjšuje izplzen zlasti v železarskih konvertorjih, ki imajo visoko vsebnost silicija.

Z upoštevanjem teh dejstev je japonska železarska družba Nippon Steel Co. razvila postopek, ki ga je imenovala »rafinski proces z minimalno količino žlindre«, oziroma s kratico SMP. Vsebnost silicija v grodlini je zmanjšana že v mešalcu ali v transportni ponvi. Pri tem piha jeklenega odpadka v grodlni vložku in ga zmanjšuje. Količina dodanih oksidov je nadzorovana tako, da bi bilo pri ogljiku in mangano čim manj izgub. Z grodlno odstranjanjem nastalo žlindro pred in po zmanjšanju vsebnosti silicija.

S tem postopkom so zmanjšali količino žlindre v kisikovem konvertorju za več kot 50 %, izboljšali so odstranjevanje fosforja in povečali izplzen od 0,5 do 0,7 %. Poleg tega je bil sam proces pospešen in manj je bilo obrabe ognjesta materiala.

Z drugim postopkom sta japonski železarski družbi Nippon Steel Co. in Sumitomo Metals Industries združili odstranjevanje silicija s fosforjem in žveplom. Družba Nippon Steel Co. uporablja postopek z žlebom, ki je podoben peči in je ločen v dva dela s pregradjo iz žlindre.

V prvem delu žlebū znižajo vsebnost silicija na 0,2 % s pomočjo oksidacije pod apnenom žlindro. Vpihajo kisik in žlezov oksid v takšni količini, da ostane temperatura na zaželeni višini. Vsebnost silicija mora biti nizka, da je možno nadaljevanje postopka.

Raztajeni grodelj z nizkim silicijem steče nato v drugi del žlebū, kjer kontinuirno dodajajo briketirano sodo, ki tvori žlindro. Istočasno vpihajo kisik in tako odstranijo fosfor, žveplo, silicij in dušik. Količina kisika je tolikšna, da ne povroči prelike razgloženja.

Grodelj, ki ga obdelajo s tem postopkom, ima manj kot 0,02 % fosforja, manj kot 0,01 % žvepla, okoli 10 ppm (milijonti del) dušika in 3,8–4,0 % ogljika. Poraba sode je okoli 18 kg na tono grodla. Žlindro posnamejo in del sode iz te žlindre izločijo in jo ponovno uporabijo.

Ta postopek bo lahko pripomogel tudi k večji čistosti jekla, saj so zahteve s tem v zvezi vedno večje. Japonska železarska družba Nippon Kokan ocenjuje predhodno obdelan grodelj kot enega izmed pogojev za izdelavo »ultra čistega jekla«. Zato je ta družba razvila vakuumski čistilec žlindre in vzdoljeno s tem tudi postopek za izkoriscenje občutne topote žlindre.

Končno je mogoče pripisati siliciju v kisikovem konvertorju tudi drugačno vlogo. V plavžu je potrebna za redukcijo silicija določeno količino energije. To je mogoče delno nadomestiti v kisikovem konvertorju, saj omogoča silicij v grodlini povečanje deleža jeklenega odpadka v vložku, zato je določena količina silicija (okoli 1 %) v grodlu lahko tudi zaželenja.

IZKORIŠČANJE JEKLARSKE ŽLINDRE

ŠE VEČ POZORNOSTI PREVENTIVI IN VZGOJI V CESTNEM PROMETU

Na današnji seji vseh treh zborov Skupštine občine Jesenice bodo med drugim obravnavali tudi poročilo sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu, katerega naloga je, da obravnava in proučuje cestno prometno problematiko, pospešuje prometno vzgojo, izobrazbo in etiko v cestnem prometu, usmerja in uskljuje preventivne dejavnosti organov in organizacij ter predlaga ukrepe za izboljšanje varnosti v cestnem prometu.

Komisija za varnost prometa, ki deluje v okviru sveta, v sodelovanju s samoupravnim komunalno skupnostjo in postajo milice Jesenice, ima za nalogo, da ugotavlja pomanjkljivosti in nepravilnosti na cestah, cestnih objektih in cestni signalizaciji na območju občine. Predloge komisije, ki so bili vezani na ta področja in ki so zahtevali le manjše izdakne, navaja poročilo, so sproti reševali, še vedno pa niso uresničeni predlogi komisije, ki bi bistveno izboljšali prometno varnost, vendar pa zahtevajo večja finančna sredstva. Med te predloge sodijo:

– semaforizacija prehodov za pešcev v povezavi s semaforizacijo križišča pred železniško postajo, semaforizacija križišča pri Čufarju, ureditev parkirnega prostora za tovorna vozila, dokončna ureditev obračališč na Hrušici in Kočni, postavitev svetlobnih prometnih znakov »prehod za pešce« na magistralni cesti Črtenje v Kranjski gori ter v križišču v Mostah. To so zelo pomembni varnostni ukrepi, še posebno, ker je magistralna cesta skozi občino v dolžini 40 km edina glavna ulica skozi mesto Jesenice in glavna cesta na območju celotne občine, po kateri poteka ves lokalni, turistični in tranzitni promet, pri čemer je treba upoštevati še oba mejna prehoda, kjer se v sezoni odvija zelo gost promet.

Z odstranitvijo prometnega znaka »delo na cesti«, navaja poročilo, se je promet na odseku dom TVD Partizan do mostu na Koroški Beli začel normalno odvijati. Magistralna cesta še sedaj nima spremljajočih objektov, kolesarske steze in ceste za vprežno vozila, ponekod niti hodnikov za pešce (Hrušica), zato se ustvarjajo kolone, ki povzročajo nestepnos udeležencev v prometu, izsiljevanje prednosti in neupoštevanje prometnih znakov in oznak. Posebno kritične so ceste v občini v času deževja. Za opremo in vzdrževanje magistralne ceste je odgovorno republiško cestno podjetje.

Poročilo opozarja, da je v občini veliko pomanjkanje parkirnega prostora, kar je precej pogojeno tudi z geografskim položajem občine. Še posebno pereč je ta problem na mestnem območju ob gosto postavljenih blokih in stolpnicah. Očitno pa izstopa problem parkirišč za tovorna vozila, ki jih na Jesenicah praktično ni, čeprav bi bili glede na tranzit, industrijo in podobno nujno potrebni. Jesenice so mesto ob meji s carinsko in špedičijsko dejavnostjo, zato mora sprejeti tudi večja tovorna vozila, ki odvajajo carinsko blago, čakajo na carinjenje ali špedičijske usluge. Povsem stihiski, vendar v tistem dogovoru z upravo za notranje zadeve, je nastal parkirni prostor na trgu Toneta Čufarja, ki pa ni primeren, vendar v sili razmer ni možnosti preusmeritve. Problem parkiranja tovornih vozil je tudi ob blokih, kar pa bi lahko preprečili, saj imamo zato odlok, ki ga ne izvajamo, ker nimamo komunalnega redarja.

Ena glavnih nalog komisije za vzgojo v cestnem prometu je vzgoja najmlajših, čeprav ugotavlja, da sta vzgoja in znanje najmlajših za ravnanje v prometnih situacijah marsikod nezadostna in pomanjkljiva. Življenje, oziroma udeležba v prometu pa tudi od njih zahteva, da jih naučimo varovati sebe in druge. Svoj delež pri tem bi morali prispeti tudi starši.

Prometna vzgoja se izvaja že v vzgojno varstvenih organizacijah, v osnovnih šolah je zajeta v učni program, v usmerjenem izobraževanju pa za to ne kažejo nobenega interesa. Komisija ugotavlja, da ni dovolj samo poznavanje prometnih predpisov in znakov, temveč je treba to znanje utrijevati in ga vcepljati v prometno kulturo tudi izven šol. Med uspešne oblike vzgoje šolskih otrok sodijo vsekakor tudi prometni krožki, pionirska prometna služba in kolesarski krožki.

V prometno vzgojo, navaja poročilo, je bilo v občini v šolskem letu 1982–1983 zajetih 3.337 učencev, od tega jih je bilo v prometnih krožkih 331. V družine pionirjev prometnikov je vključenih 115 in v kolesarske krožke 391 učencev, skupno 506 učencev. V tem šolskem letu je opravilo kolesarski izpit 387 učencev, v šolskem letu poprej pa 188 učencev.

K uresničevanju prometno vzgojnih in izobraževalnih smotrov pa prispeva tudi vsakoletno tekmovanje, ki ga organizira svet pod naslo-

riatu za notranje zadeve pa je bilo poslanih 17 obvestil. Poleg navedenega je bilo zaradi lahkých prometnih nezgod podanih pristojnemu sodniku za prekrške 156 predlogov.

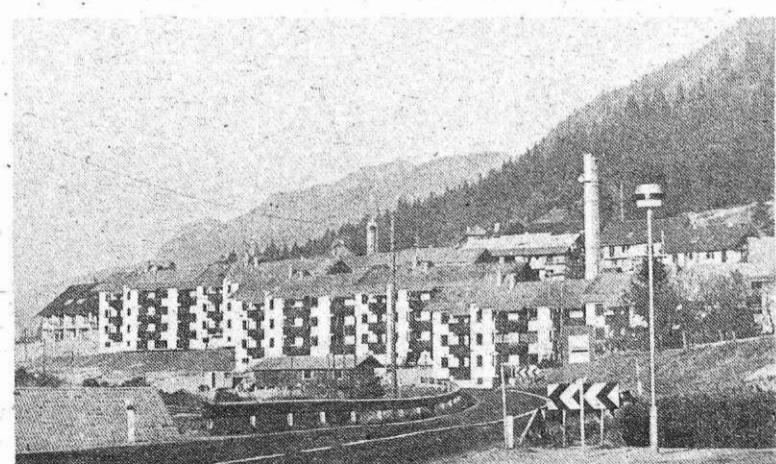
V devetih mesecih letosnjega leta so pristojni organi obravnavali 55 prometnih nezgod z neprimerno hujšimi posledicami, saj je umrl 11 oseb, 21 oseb je bilo hudo in 55 lažje telesno poškodovanih. Med mrtvimi so bili trije pešci, od tega sta dva umrla na magistralni cesti in eden na ostalih cestnih površinah, štirje sopotniki v osebnih avtomobilih in štirje vozniki osebnih avtomobilov. Od tega števila nezgod je bilo javnemu tožilstvu podanih 42 kazenskih ovad, republiškemu sekretariatu za notranje zadeve pa poslanih 13 obvestil. Za lahke prometne nezgode pa je bilo pristojnemu sodniku za prekrške poslanih 100 predlogov.

Na magistralni cesti, ki teče skozi občino, opravljajo nadzor in urejanje promet delavci postaje milice Jesenice, oddelek milice Kranjska gora in postaja prometne milice Kranj. Kljub večji angažiranosti in zavzetnosti članov sveta in delavcev milice, poudarjajo v poročilu, ni uspel zmanjšati števila in posledic prometnih nezgod v občini.

V poročilu posebej omenjajo svoj vrstven problem, ki ga predstavlja odsek magistralne ceste od Korenskega sedla do Javornika. Ta odsek je izredno zahteven in nevaren za voznike; ki ne poznajo ceste, še zlasti v slabem vremenu. Še poseben problem pa predstavlja magistralna cesta skozi mesto Jesenice, ki ima samo na odseku od Bolnice Jesenice do bencinske črpalki na Koroški Beli 24 prehodov za pešce.

Ne glede na posamezne pomanjkljivosti, ki so navedene v poročilu pa svet ugotavlja, da je bilo opravljenje precejskega dela in to skoraj vse ljubiteljsko in brezplačno, čeprav prometne razmere niso najboljše in tudi varnost udeležencev v prometu ne. Stanje in razmere na naših cestah bi bile še veliko slabše, če člani sveta oziroma člani komisij svojih nalog ne bi opravljali tako odgovorno in s tako prizadavnostjo.

V zvezi s problematiko, ki je navedena v poročilu, svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu predlagajo delegatom vseh treh zborov nekaj ukrepov in stališč, med katerimi tudi navaja, da je treba pospešiti dograditev obveznice od hotela Korotan do odcepna na Tavčarjevo ulico in da naj se s pomočjo širše družbene skupnosti nadaljuje prizadavanja za čimprejšnjo semaforizacijo prehodov za pešce, na kar opozarja tudi nov zakon o varnosti v cestnem prometu. Pri tem naj omenimo, da je semaforizacija prehodov za pešce v programu sveta že nekaj let in da bi bil zares že čas, da bi našli ustreznih sredstva, da se to uredi.



Novi stanovanjski bloki na Hrušici, kamor so se vselili tudi naši sodelavci (foto I. Kučina)

NOVA STANOVANJA NA HRUŠICI

V novem stanovanjskem naselju na Hrušici so prejšnji teden izročili ključ 33 lastnikom stanovanj v prvih zgrajenih blokih. Med lastniki je največ delavcev TOZD in delovnih skupnosti železarne Jesenice, in sicer 17, iz sredstev solidarnostnega sklada je stanovanja dobilo devet občanov, ostala pa so zaposleni v nekaterih drugih delovnih organizacijah.

Dohkonča tega meseca bo vseljivih še 33 stanovanj, ostala, ki jih gradijo, pa bodo vseljiva v začetku prihodnjega leta oziroma maja. Skupaj bo v teh stanovanjskih blokih 106 stanovanj.

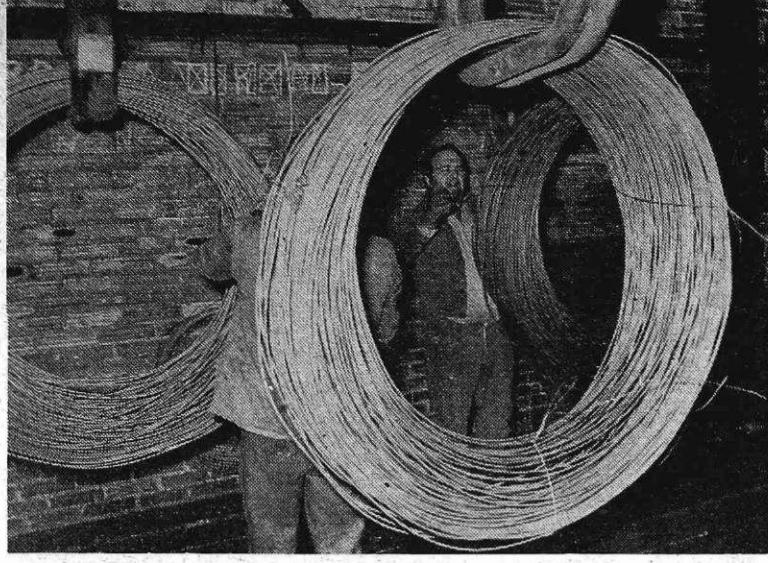
Ob tem velja poudariti, da so to prva stanovanja, ki so bila zgrajena pod vodstvom investitorja Stanovaljske skupnosti Jesenice, kot to določa novi zakon o stanovanjskem gospodarstvu. Pooblaščeni zastopnik investitorja za organizacijo in izvedbo gradnje je Biro za urbanizem in stanovanjsko poslovanje Jesenice, dela pa izvaja jesenški Gradbinec.

Gradnja stanovanj se je precej zavlekla, prva zgrajena stanovanja pa so bila zaradi komunalno neuverjenja zemljišča in ogrevanja več mesecev neyseljiva. Gleda ogrevanja so morali spremeniti prvotne načrte, saj je bilo najprej predvideno, da bodo ta stanovanja ogrevati z vročevodom z Jesenic, katerega bi speljali tudi do vhoda v bodoči karavanški predor. Ker dela za gradnjo predora še vedno stojijo, so morali spremeniti načrte in ob blokih zgraditi kotlovnico.

J. R.

ŽELEZAR

11



Valjarni žice na Beli (foto S. Kokalj)

NOVICE IZ SINDIKALNIH ORGANIZACIJ

V prvih polovici novembra so sindikalni odbori temeljnih organizacij in delovnih skupnosti obravnavali devetmesecne poslovne rezultate, aktivnosti iz programa samoupravnih aktivnosti za to obdobje in priprave na občne zbrane.

TOZD ENERGETIKA

Izvršni odbor osnovne organizacije sindikata se je ustavil v četrtek, 10. novembra. Poleg devetmesecnega rezultata so obravnavali se priprave na občni zbor in kadrovsko problematiko.

Zaradi pomanjkanja kadrov se je odbor strinjal z dvanajstmesecnim podaljšanjem dela žena v nočni izmeni. Obenem pa je vodstvo temeljne organizacije zadolžil, da izdela dolgoročni plan ukinjanja delovnih mest žena, ki delajo na nočni izmeni.

DELOVNA SKUPNOST E-TKR-NG

Člani izvršnega odbora sindikata delovne skupnosti za ekonomiko, tehnično kontrolo in raziskave ter novogradnje so se ustavili v četrtek, 10. novembra, poleg zadev iz programa samoupravnih aktivnosti pa so obravnavali še ugovor na sklep skupne disciplinske komisije.

Skupna disciplinska komisija je nihovih sodelavkov izrekla ukrep prenehanje delovnega razmerja v delovni skupnosti pogojno za dobo enega leta. Vodja novogradnje je na sklep disciplinske komisije ugovarjal, ker je disciplinska komisija sodelavko že večkrat obravnavala in ji že izrekla ukrep prenehanje delovnega razmerja, in sicer prvič pogojno za dobo enega leta, drugič pa pogojno za dobo treh mesecev. Sedaj pa ji je komisija izrekla ukrep prenehanja delovnega razmerja pogojno za eno leto. Komisija v obrazložitvi ukrepa navaja, da je delavka resnično bolna in da upa, da bo izrečeni ukrep zresnil in si bo poiskala zdravniško posodo.

Vodja novogradnje je omenil, da bi moralna komisija glede na pomisleke o zdravstvenem stanju sodelavke izrečen zdravniški pregled, da se ugotovi pravno stanje, ali pa bi moralna izreči ukrep prenehanje delovnega razmerja brez pogojev dobe.

Člani izvršnega odbora so menili,

da je potreben obvezni zdravniški pregled in skleniti, da se določi rok,

do kdaj mora sodelavka opraviti ta pregled.

TOZD DRUŽBENA PREHRANA

Šestnajsta seja izvršnega odbora osnovne organizacije sindikata je bila v četrtek, 10. novembra, na njej pa so poleg poslovnih rezultatov in priprav na občni zbor obravnavali tudi sodelovanje sindikalne in mladinske organizacije.

Izvršni odbor osnovne organizacije sindikata je novemu vodstvu osnovne organizacije ZSMS predlagal, da na svoje sestanke občasno vabi vse družbenopolitične organizacije v TOZD, nedeljavne mladince pa najzamenja z drugimi.

Izvršni odbor je podal mnenje o dveh sodelavkah, ki sta v disciplinski postopku.

TOZD VRATNI PODBOJI

V četrtek, 10. novembra, je bila sedmaja seja izvršnega odbora osnovne organizacije, na njej pa so poleg samoupravnih aktivnosti za november in priprav na občni zbor obravnavali še razmere v kantini na Javorniku.

Delavci menijo, da toplega obroka prehitro zmanjka, za sedanje vrednost bona pa delavci ne morejo kupiti zadostne količine suhe malice.

Doprisujte

V ŽELEZARJA

GORENJSKO DOMOBранSTVO, NJEGOVA ORGANIZIRANOST IN DELOVANJE NA OBMOČJU KOKRŠKEGA ODREDA

Dr. Metod Mikuž je gorenjsko domobranstvo tako svojško označil, da to kratko ugotovitev navajam:

»Drugace (kot v drugih slovenskih pokrajnah) je bilo z belogradizmom na Gorenjskem... Gorenjsko domobranstvo (ki se je razvilo nekoliko kasneje) je bilo popolnoma v rokah gestapa. Niso smeli imeti legalnih zvez z ljubljanskimi domobranci, imeli pa so lahko svoje kurate, ki pa so se moralni držati navodil celovskega škofjskega ordinariata...«

Vendar so imeli številne zveze tudi z Ljubljano in generalom Leonom Rupnikom.

Z gorenjskim domobranstvom je bilo torej malo drugače kot z domobranstvom na Notranjskem, Dolenjskem ali v Ljubljani. V bistvu pa je šlo za istega sovražnika. Tudi v teh pokrajnah so bili domobranskim posadкам dodeljeni nemški instruktorji. Razlika je bila v tem, da se nacisti na Gorenjskem svojim ponemčevalnim načrtom niso hoteli odreči niti v 1944. letu. Zato domobrancem niso dopustili nikakrsne samostojnosti. »Slovenski domobranci so v Ljubljani in v Novem mestu – kot Rösenerjevo dario »Führerju« – prisegli že 20. aprila 1944 (natanko na Hitlerjev 55. rojstni dan.) Pri tem sta sodelovala general SS Erwin Rösener in kolaboracionistični general Leon Rupnik, pozneje pa tudi dr. Gregorij Rožman. Domobranci so prisegli, da se bodo pod Führerjevim vodstvom borili proti komunistom in partizanom ter njihovim zaveznikom »do končne zmage«. Na Gorenjskem je do takih priseg prišlo seveda kasneje.

V zapisniku o procesu prti vojnim zločincem Rupniku, Rösenerju, Rožmanu in drugim, ki bi bil avgusta 1946. leta v Ljubljani, zvemo za Rösenerjevo izjavo, da je osnovno zamisel o ustanovitvi domobranstva generalu SS Rösenerju pravzaprav prvi predlagal kaplan Andrej Križman, ki je pred vojno služboval na Jesenicah, ob njem pa tudi dr. Albin Šmajda, predvojni advokat v Radovljici.

Ključ naporn reakcionarnih politikov, da bi domobrance prikazali kot »slovensko narodno vojsko«, ki »ne dela za zmagu okupatorja, temveč se ga le poslužuje za svojo zmagu«, je bilo torej povsem jasno, da so bili tudi na Gorenjskem domobranci le okupatorjevi pomožni policijski oddelki.

Siroka partizanska mobilizacija pozimi in tja do maja 1944. leta je okupatorje zelo prizadela, kajti Nemci niso hoteli priznati, da Gorenjska ni nemška pokrajina. Čeprav so Nemci tudi v tem času na Gorenjskem razpolagali s precejšnjimi policijskimi in vojaškimi silami, njihovo angažiranje ni dosti zaledo. Spriče neprestane partizanske mobilizacije je bila okupatorjeva oblast zelo zmedena. O tem priča tudi razmišljanje Hansa Oberdorferja, vodje radovljiske podružnice Državnega propagandnega urada, ki ga je v

strogo zaupnem pismu, dne 19. februarja 1944 naslovil na dr. Lapperra, vodjo propagandnega urada v Celovcu:

»... okrepljeno je... delovanje band na Gorenjskem... Grobovi Nemcev na kranjskem pokopališču naraščajo strahotno... Že dolgo ne govorimo o tem, da je Gorenjec pod zaščito rajha, ker ne moremo štititi prebivalstva pred napadi banditov... Gorenjec ne moremo smatrati na Nemce, ker to niso in tudi danes nočejo biti. Ponemčenje tudi niso zadeva nekaj let, temveč generaci... položaj je slabši kot kdajkoli.«

Potem Oberdorfer jasno pove, da je na Gorenjskem prav partizanstvo vzrok vseh njihovih težav. Če tega ne bomo uničili, je obravnavanje vseh drugih vprašanj brezplodno.

Potem ko ugotovi, da je v slabih treh letih odšlo k partizanom kakih 4000 Gorenjcov, se še bolj zgrozi in pravi, da na Gorenjskem niso hodili po poteh, kjer bi varčevali z nemško krujo... »Mnogo tega, kar smo izvedeli na Gorenjskem, bi morali premakniti na čas po zmagi. S tem ne bi izvali toliko odpora, kolikor smo ga... Če pa pomislimo na vrste grobov padlih Nemcev na kranjskem pokopališču in jih povežemo s sedanjim položajem na Gorenjskem, ne vidim nobenega opravičila za krvne žrtve. Lepo bi bilo misliti, da bi namesto Nemcev ležali tam domačini, ki bi v boju proti banditom padli za svojo lastno domovino.«

Torej še vedno »banditi«.

S sejanjem bratomorne vojne so torej Hitlerjevi okupatorji tudi tu hoteli ubiti dve muhi hkrati.

Mobilizacija je bila za obe strani še vedno zanimiva. Do junija 1944 so Nemci kar štirikrat mobilizirali Gorenjece v svojo vojsko, čemur je vedno sledilo pospešeno mobiliziranje in odhajanje v partizane. Zato so posamezni nacistični voditelji nadaljevanju take mobilizacije začeli nasprotovati. Po dobrem letu mobiliziranja Gorenjecev v nemško vojsko in po vseh posledicah, ki so temu sledile, je šef civilne uprave dr. Friedrich Rainer predlagal vodstvu v Berlinu, naj Gorenjece ne bi več klicali v nemško vojsko. Ta predlog je Hitlerjevo vrhovno poveljstvo sredi leta 1944 tudi sprejelo: gorenjski fantje in možje poslej niso več odhajali v nemško vojsko. Zgodilo pa se je nekaj drugega: odtej so jih preusmerjali k domobrancem, da bi takoj krepili bratomorne vojno. Poleg tega so Nemci opustili represalije zoper ujetne partizane in deserterje, če so le ustupili v domobranske enote. Taka okupatorjeva »preusmeritev« je bila kaj ugodna voda na mlin gorenjskih reakcionarnih voditeljev, ki so jih vse pogoste obiskovali domobranci emisari iz Ljubljane. Narodnoosvobodilni boj na Gorenjskem se je razvijal vedno bolj, zato so njegovi nasprotniki podprli nacističnega okupatorja v boju proti narodnoosvobodilnemu gibanju. Obenem so računali, da se bodo v

primeru poraza Hitlerjeve Nemčije s pomočjo jugoslovanske kraljevske vlade in Angloameričanov spet dokopali do oblasti.

Taki cilji so jih neprestano potiskali v narodje nemških okupatorjev. Svojo »slovensko vojsko« so na Gorenjskem skušali ustavljati na skrivaj, vendar se z ilegalno niso upali odločiti.

A domobransko-četniško propagando je bilo na Gorenjskem čutiti že v zgodnjih pomladih 1944 in potem proti koncu vojne vse bolj. Poročilo oblastnega komiteja KPS na Gorenjsko z dne 26. marca 1944 že ugotavlja, da se na Gorenjskem pojavlja množična belo in plavogardistična propagandna literatura, in sicer na različne načine in prek posebnih kurirjev. Med ljudi je prišla nekakšna okrožnica z naslovom »Resnica o Draži«, potem pa se »Četniški vestnik«, ki je z zvenčimi besedami trkal na nacionalno zavest; obe publikaciji pa sta predvsem pozivali k čakanju in varovanju ljudi. Nobenega poziva na boj proti okupatorju, s čimer so se avtorji tudi izdali.

Ljudje, ki so prihajali iz Ljubljane na Gorenjsko, niso bili navadni kurirji, temveč zagrizeni organizatorji, pa tudi sodelavci gestapa. Tak je bil tudi gestapovski plačanec, četnik in četniček Janko Soklič, ki je po načrtu gestapovskih oficirjev in četniško-domobrancih organizatorjev opravljal najbolj umazana dela. Kratek opis njegovega delovanja, povzetka iz sodnega procesa proti njemu in soobtožencem v aprilu leta 1948 naj tudi pripomore k razumevanju snovanja in delovanja domobranstva na Gorenjskem.

Janko Soklič je bil že od leta 1942 dalje povezan z gestapom na Jesenicah, osebno s Clementom Druschkejem, potem pa z raznimi voditelji varnostne službe v Kranju in na Bledu vse do zivtega Helmuta Rossmanna in poveljnika Aloisa Perstererja.

Od gestapa je tudi dobil dovolilnico, s katero je potoval ne le v Ljubljano, temveč tudi v Srbijo, v Trst, na Dunaj in drugam. V Ljubljani je dobival nalogo tudi od dr. Antona Krošlja-Benka, lastnika trgovske dopisne šole in četniško-domobranskega organizatorja. Denar je dobival od obeh strani in vzdrljeval zvezne med protipartizanskimi organizatorji. Krošljev ga je kaj četniškega kurirja v marcu 1944 poslal tudi k Draži Mihajloviću v Srbijo, takoj za tem pa na Dunaj k Janezu Brodarju, vodilnemu človeku gorenjskega domobranstva. Na Dunaj je potem še večkrat potoval.

Janko Soklič je od dr. Krošlja dobil nalogu, da Janeza Brodarja poveže z okupatorjem, kar mu je tudi uspelo. Brodar je Sokličev besedah, Brodar spet prišel v zvezo z Nemci, s katerimi je imel stike že od začetka okupacije. S tem pa naj bi se bil krompromitiral in zaradi računov z zahodnimi zaveznički izgubil prvo besedo. Vendar temu ni bilo tako. Brodar je še vedno vzdrljeval zvezne z voditelji SLS v Ljubljani in bil nujno predstavnik za Gorenjsko, hrkrati pa skrivaj krepil stike z organizatorji domobranstva: z Albinom Smajdom, z Matijem Škrbecem, z Janezom Ovsenikom iz Predosej, s Francetom Senkom-Kukovcem iz Šuh.

(se nadaljuje)

Še in še je pritrjevala z glavo. Vse v njem je bilo odrešeno. Ves blažen je z levico segel po njeni desnici in jo hlepeče pritisikal. Ona mu je vračala nežnost z vso iškrenostjo. Kakor da je slutila pravkar odgnane teme zamotnosti svojega dragega.

Po kino-predstavi se je Dromelj kot prikazen izgubil v gmoti ljudi in prihajajočega mraka.

Zdravko je begal, ker je pričakoval v domu težave, ki bi jih povzročil zlohotni »najboljši atlet letnika«.

Charlotta se je stežka vrnila v resnično sedanjost, ki je bila zanj kruta, kajti na srcu je imela, da pove, kaj se je z njo godilo zadnje čase, da ne sme več prihajati v starčevo vilu, da bo morala proč izmeta, da silijo vanjo nekateri, ki se navdušujejo za nastajajoče domobranske enote, ki so jih začeli zbirati v okolici Kranja in da je dobila od druge zveze s kokrske strani, naj se pripravi... Nobene od teh treh novic ni mogla načeti.

Dijak je bil napačnega mnenja, da jo je prizadel pač film v tolikšni meri, ker je tako zamišljena.

Tako sta vsak po svoje prebavljala skrbi in se drug pred drugim delala namerno sproščena in vesela.

– Kako nastanejo taki filmi? Ali je vse povzeto po resničnih dogodkih?

Cakala je in ni vedela, kako naprej. Raje bi trešila z ono trdo resnico na dan: Ali pa mu rečem, da sem si premislila, ne bi mu več branila, da uide v gozd, kjer je to hotel januarja, ko so mu pobili svoje... Oba bi šla v partizane...

Pa se je srečala z misijo na Zorko in Joža.

– Kar je živiljenjepisnih filmov, so že resnici.

V mislih ji je mnogo več odgovarjal: Da si želi biti nekoč tak velik umetnik glasbenik. Da bo njej enakovreden, ki bo zaslovela s svojimi pesmimi in knjigami. Da je njuno srečanje in njuno živiljenje samo tako edinstveno, kjer odtehta marsik film.

– Boš prihodnjo nedeljo sred popoldneva imel prost? Imam nekaj lepega zate...

– Vnaprej ne vem.

– Dobiva se za cerkvijo pri visečem mostu. Eno uro te bom čakala. Neopaženo. Če prideš, se pa pokažem. Skozi okno bom gledala, kdaj prideš. Če ne, pa mi sporoči pisemo preko Toneta.

Srečo sta imela.

VALENTIN POLAŠEK

ROMAN

KRIŽ S KRIŽI

97

Veliko in dolgo.

Prost je bil. Lep dan je bil. Nedeljsko popoldne je gruče ljudi izvabilo v savski park in na vse bližnje strani mesta, tako, da v mestu samem skoraj ni bilo žive duše na cesti. Zlasti ne za cerkvijo, kamor je prišel dijak ob točnem času.

– Skozi vrata bližnje neznačne stavbe ga je kaj kmalu poklical Charlotta. Opazil je, da na svojstven način izgovarja njegovo ime. Polno ime. Ne samo skrajšano domačo koroško obliko. Zato je imel tudi drugačne občutke. Prvinske in odrasle in samozavestne.

Prijela ga je za desnico in ovinkovala sta skozi temne hodnike in se dvigala skozi mračna stopnišča nekam v višavo.

V skriti sobi sta se znašla med nizkimi stenami, pokritimi z raznimi slikami, zadelanimi s knjižnimi policiami, v koton nekaj harmoniju podobnega, na miziči gramofon in poleg cel kup gramofonskih plošč.

– Za to sobo še ne ve nemška oblast, etudi so večkrat hišo preiskovali. Vse je skrivnostno. Nikamor se ne sliši glas iz te sobe. Brez strahu, tu naju ničke ne moti. Tista oseba, ki ve, da svata tukaj, bo naju pri miru pustila. Hitler pa ne ve za naju in tovih dirce naju tudi ne najde, etudi vso policijo in vojaščino nahujška.

Kar vrelo je iz nje. Za trenutek je še postala. Potem je navila gramofon in položila prvo ploščo.

Že je zagostolela klasična glasba iz zvočnega ljaka. Po takтиh je potipalo po njegovih ramenih in ga posajala na kavč.

Mehko se je pogrenzil v sedež. Mehkeje pa se je pogrenzila vsa njegova bitnost v vznemirljivi učinek glasbe.

Charlotta se je shulila v njegovo krilico. Lehti je ovila okoli njegovega vročega obrazca. Bujni lašje so trzali v slapovih ob njegovem licu.

Vse prvinško!

Glasba. Neposredno iz sfer, kjer beseda onemiri.

Mladost in ljubezen, kjer splahni pojmem časa in kraja.

Sreča. Zavest večnosti.

V kaskadah orkestralnega prelivanja sta plali mladi senci. Postali sta melodija in harmonija vsega pošepetavanja in drhtenja, presunjevale uživanja in osrečevanja drug drugega, vsega, kar zaobsegata pamteve človekove narave v nedorečnosti...

V simfoničnem pianissimu je gorel in plamtel Charlottin objem. Neizbrisna sedanjost omamlja mladeniča, ki raste preko sebe in svojih plahosti v svoj svet, kjer sta središče samo Charlotta in on.

(se nadaljuje)

to. Celo obril sem se in pri tem opravil nisem prav nič pogresal tople vode in kreme za britje, za losion pa mi je služil kognak iz stekleničke.

In ker se mi ni prav nikamor mudilo, sem razgrnil po produštorsko krilico in se pustil uspavati toplemu soncu, šumenju rečice in vetrču, ki je vel skozi drevesne krošnje.

Prebudili so me človeški glasovi in topot korakov na mostu.

»Kje ste bili?« zakličem četi planincev in planink, ki je strumno korakala čez trhlo brv.

»Na Džamiji,«

»Kam greste?«

»Na Kravac. Že deveti dan smo na poti.«

»Transverzala?«

»Transverzala. Pa ti?«

»Nič. Malo se razgledujem po planinah.«

»Pa kar sam?«

»Tudi sam sebi sem dobra družba.«

»O tem ne dvomimo. Pa poglej tale naša dekleta. Kaj jim manjka?«

»Nič, prav prijetna dekleta so. Pa tudi hodijo tako dobro kot zgledajo?«

Na 19. ločenih sejah vseh treh zborov občinske skupščine Radovljica, 16. novembra, so delegati s številnimi pripombami sprejeli načrt uresničevanja dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije in občini Radovljica. Sprejeli so tudi osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o priznanju občine Radovljica, osnutek odloka o ustanovitvi komisije za priznanje občine Radovljica, osnutek programov dela vseh treh zborov občinske skupščine za leto 1984 in osnutek resolucije o politiki izvajanja družbenega plana SR Slovenije 1981–1985 za leto 1984.

Zbor združenega dela in zbor krajne skupnosti OS Radovljica sta na ločenih sejah sprejeli odlok o potrditvi zazidalnega načrta Radovljica, osnutek odloka o prenehanju lastninskih in drugih pravic na območju zazidalnega načrta Lesce-Center, osnutek odloka o komunalnih taksah, osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Radovljica za leto 1983, osnutek dogovora o usklajevanju davčne politike v letu 1984, osnutek odloka o spremembah odloka o davkih občanov v občini Radovljica ter osnutek odloka o spremembah odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve v občini Radovljica. Zbor združenega dela je razen tega sprejel predlog odloka o proglašitvi gozdov s posebnim namenom.

Izvršni svet OS Radovljica je na 64. seji, 15. novembra, obravnaval osnutek v pripombe na resolucijo o družbenoekonomskem razvoju občine za leto 1984, osnutek odloka o proračunu občine za leto 1984 in osnutek odloka o prispevku za zagotavljanje sredstev za intervencije v proizvodnji hrane v občini do leta 1985. Sprejel je predlog odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o davkih občanov in predlog odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve. Razen tega je izvršni svet sprejel še predlog za ločeno vodenje nadomestil za dela uprave za družbene prihodek ter predlog za odpis družbenih obveznosti. Presojal je tudi izvajanje dogovora o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v razdobju januar–september 1983, izrek je še soglasje k statutu Telesokulturne skupnosti Radovljica in predlogu pravilnika o organizaciji in delu in pravilnika o sistematizaciji del in nalog komiteja za družbene dejavnosti in občno upravo.

Na 46. seji predsedstva OK SZDL Radovljica, 15. novembra, v vlogi enotne delegacije za družbenopolitični zbor OS Radovljica, so obravnavali in sprejeli stališča do vseh točk dnevnega reda zasedanja družbenopolitičnega zabora. Razen tega so podrobno govorili tudi o problematični preskrbi s pitno vodo v Lipniški dolini, ter proučili poročilo izobraževalne skupnosti v zvezi s težavami okoli prevoza učencev iz območja Bohinja v Radovljico, s katerim pa niso soglašali. Sprejeli so tudi letosnjna stališča o enotnem praznovanju dedka Mraza v občini.

Občinski komite ZK Radovljica je na 11. seji v novembri sprejel sklep, da se v mandatnem obdobju 1984/85 oblikuje aktiv komunistov – delavcev neposrednih proizvajalcev, ki ga bo po sprejetem ključu sestavljalo 23 članov ZK iz 20 OZD. Razen iz Verige in Elana, kjer bosta zastopana v aktivu po dva člana, bodo v vseh drugih OZD delegirali po enega člana. Aktiv bo izvolil na prvi seji tričlanski sekretariat in sekretarja aktiva, ki bo po funkciji član OK ZKS Radovljica.

Na 6. seji medobčinskega sveta ZZB NOV za Gorenjsko, ki ima v tem mandatu sedež v Radovljici, so pod predsedstvom

Slavka Staroverskega obravnavali osnutek družbenega dogovora o skupnih osnovah in merilih za podelitev občinskih priznavalnih, Spregovorili so tudi o ažuriranju obrambnega načrta MS ZZB NOV za Gorenjsko in izvolili Slavka Staroverskega v sestav za razvijanje in ohranjanje revolucionarnih tradicij pri RTV Ljubljana. Delegat v tem sestavu je vsakokratni predsednik MS ZZB NOV.

Predsedstvo občinskega odbora ZZB NOV Radovljica je na 9. seji v novembri podrobno proučilo načrt uresničevanja dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije, ki ga je obrazložil predsednik izvršnega sveta OS Radovljica Janez Smole. V živahnih razpravah so udeleženci seje izrekli več koristnih dopolnil in priporočili, ki jih bo v zaključku strnila na seji imenovana delovna skupina in jih posredovala izvršemu svetu. Na seji so sprejeli sprememb in dopolnila samoupravnega sporazuma o temeljnih planov občine Radovljica in soglašali s predlogom samoupravnega sporazuma o ustanovitvi Komunalne skupnosti Radovljica. Potrdili so tudi osnutek družbenega dogovora o dodeljevanju občinskih priznavalnih ter oblikovali dva predloga za letošnje nagrajenice KuS Radovljica za Linhartovo plaketo.

Na 15. seji predsedstva občinskega sveta ZSS Radovljica, 10. novembra, so spregovorili o ocenah devetmesečnega gospodarjenja v občini in o načrtu uresničevanja stabilizacijskega programa občine. Na dnevnem redu je bila tudi obravnavana građava za 19. seji vseh treh zborov občinske skupščine Radovljica ter nekatere kadrovske zadeve v zvezi s kandidacijskim postopkom za izvolitev novega sekretarja in podpredsednika občinskega sveta ZSS Radovljica.

Za kandidata na mesto novega sekretarja OK SZDL Radovljica je bil v postopku evidentiranja predlagan Anton Toman z Brezij, ki je doslej opravljal dolžnost tajnika Skupščine občine Radovljica. Novega sekretarja bodo izvolili delegati OK SZDL na decembarski volilno programske seji, namesto doseganja sekretarja Jožeta Meršola, ki mu je potekel mandat.

V novembri je krajevna organizacija ZRVS Radovljica organizirala za rezervne starešine s svojega območja obisk in ogled karavle »maršal Tito« na Ljubljano. Pod vodstvom vojaških starešin so si obiskovalci ogledali spominsko sobo »maršal Tito« na karavli, orožje in opremo graničarjev ter se seznamili z njihovim življenjem in nalogami.

Ker v marcu prihodnjega leta poteče dveletni mandat nosilcem najgovornejših funkcij v delegatskih skupščinah SIS, gre predvsem za predsednike in podpredsednike skupščin in zborov ter skupnih teles, so v oktobru začeli s postopkom evidentiranja, oz. predlaganja novih nosilcev teh funkcij. V zvezi s tem je predsedstvo OK SZDL Radovljica predložilo vsem samoupravnim telesom v SIS, da najprej ocenijo delo in uspešnost opravljanja funkcij dosedanjih nosilcev. Če se ne kaže potreba, ni nujno opraviti zamenjave v vseh SIS oz. njihovih telesih.

Program družbenopolitičnega usposabljanja članov in vodstev sindikatov, ki ga je sprejel občinski svet ZSS Radovljica za leto 1983/84, bo izvajala Delavska univerza Radovljica. Program vsebuje deset urne seminarje za delavce, ki stopajo v ZSS in 12-urne seminarje za predsednike in člane izvršnih odborov osnovnih organizacij. Razen tega je predvidena tudi regionalna sindikalna politična šola, ki bo trajala trikrat po tri dni, skupaj 90 ur ter politična šola ZS Slovenije v trajanju 30 delovnih dni. Poleg tega bodo prirejeni tudi krajski seminarji za organizatorje kulturne dejavnosti in organizatorje športa, rekreacije in oddiha.

Od januarja do septembra 1983 je obiskalo turistične kraje radovljiske občine 238.583 gostov, od teh je bilo 107.300 ali 45 % tujcev. Obisk domačih gostov je bil večji od lanskega leta za 1 %, tujih pa za 5 %. Število nočitev je bilo večje za 4 %, od teh domačih za 5, tujih za 4 %.

Ob tričetrletju 1983 so OZD radovljiske občine izvozile na tujih tržih za 2.051.740.000 din blaga in storitev, kar je 8 % več kot lani v tem času. Skoraj 8% vsega izvoza je bilo na konvertibilno tržišče, ta izvoz se je v devetih mesecih povečal kar za četrtino; v primerjavi z lanskim letom. Plan skupnega izvoza je bil izpolnjen 82 %, lani 73,2 %, plan izvoza na konvertibilni tržišči pa 87 %, lani pa 67 %.

Navlizic vsem težavam v mednarodni trgovini in zapletom z nezadovljivo preskrbo industrijskih OZD, ki se ukvarjajo z izvozno proizvodnjo, je bil količnik pokrivanja uvoza z izvozom v prvih devetih mesecih 1983 v radovljiske občine letos 2,5, lani pa 2,42. Pokrivanje konvertibilnega uvoza s konvertibilnim izvozom pa je znašalo 2,7. Več težav pri pokrivjanju uvoza z lastnim izvozom so imeli v Plamenu Kropa, Kemični tovarni Podpart, v Suknu Zapuže in v Žitu Lesce.

Vrednost uvoženega repromateriala, surovin in opreme za potrebe radovljiske industrije je v devetih mesecih znašala 808.766.000 din, od tega 73,3 % uvoza s konvertibilnega področja. V primerjavi z lanskim letom se je skupni uvoz v radovljiske občine zmanjšal za 6 %.

Medtem, ko je bilo v letu 1971 v občini Radovljica 3.893 upokojencev in 2,9 aktivnega zavarovanca na enega upokojenca, se je to razmerje negativno spremenilo in je čez deset let, se pravlj v letu 1981 znašalo pri 5.275 upokojencih le 2,31 aktivnih zavarovanec na enega upokojenca. Lani pa je bilo 5.471 upokojencev in 2,22 aktivnih delavcev na enega upokojenca.

Občinski odbor Rdečega križa Radovljica skupaj s krajevnimi odbori RK ter sindikalnimi organizacijami je organiziral v dneh od 8. do 16. novembra na zbirnih mestih v zdravstvenih domovih na Bledu, v Bohinju, Radovljici in v Kropi letosno krudovajalsko akcijo.

Po zadnjih podatkih, ki so jih zbrali na sedežu občinske konference ZRVS Radovljica — v septembri 1983 — v radovljiske občini že 4.677 naročnikov revije Naša obramba. To pomeni, da je naročnik revije vsak sedmi prebivalec ali vsako drugo gospodinstvo v občini. Akcijo pridobivanja novih naročnikov bodo kljub temu nadaljevali.

V okviru prireditve »vaša matineja«, ki jo za otroke organizira DPD Svoboda Rudi Jedretič Ribno, je bila v nedeljo, 6. novembra dopoldne, v zadružnem domu v Ribnem oddaja z naslovom »Otroci pred mikrofonom«. Naslednja prireditev bo v nedeljo, 20. novembra, dopoldne, ko bo gostovalo lutkovno gledališče iz Kranja.

V galeriji Blejski otok na Bledu so 18. novembra zvečer odprli zanimivo razstavo lesorezov zdaj že uveljavljenega umetnika Sandija Leskovca iz Mirne na Dolenjskem.

Zaradi pričakovanega obiska številnih planincev med novembarskimi prazniki ob dnevu republike, je Planinsko društvo Radovljica seznanilo planince in druge prijatelje gora, da bo od 25. do 30. novembra oskrbovan in odprt Valvasorjev dom pod Stolom, medtem, ko bo Roblekova dom na Begunjščici med prazniki zaprt.

PROBLEMATIKA SPOMENIŠKEGA VARSTVA V RADOVLJISKI OBČINI

Občina Radovljica je po številu spomeniških objektov in obeležij NOB med prvimi na Gorenjskem in v Sloveniji. Po seznamu službe komiteja za družbene dejavnosti in občini uprave Skupščine občine Radovljica je v letu 1983 evidentirano na celotnem območju občine skupaj 175 objektov, spomenikov in obeležij NOB. Od teh: en muzej, dve muzejski stalni zbirk, devet grobišč, 36 spomenikov, 60 spominskih obeležij, 62 spominskih plošč, štirje grobovi in ena partizanska bolnica.

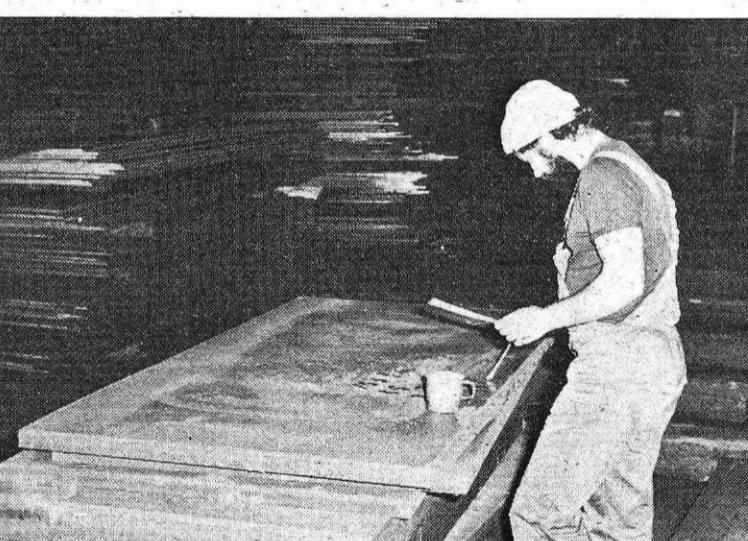
To leta 1979 so skrbeli za urejanje, vzdrževanje in postavljanje spomenikov in obeležij krajevne organizacije ZB NOV, občinski odbor ZZB NOV Radovljica in nekatere delovne organizacije v občini. Sredstva v temenem so se zbirala večji del iz občinskega proračuna, delno iz prispevkov delovnih organizacij in izjemoma tudi iz samoprispevkov. Zaradi neenotnega urejanja teh opravil ni bilo načrtne akcije in tudi ob pregledu nad celotno spomeniško dejavnostjo v občini.

Na osnovi zakona o grobiščih in grobovih borcev NOV (Ur. list SRS št. 4/78) je skrb za varstvo, urejanje in vzdrževanje grobišč in grobov ter obeležij prevzel občinski upravni organ za vprašanja borcev NOV in vojaških vojnih invalidov. Na podlagi tega zakona je bil v letu 1979 sprejet v občini Radovljica družbeni dogovor o varstvu, urejanju in vzdrževanju ter postavljanju spomenikov in spominskih obeležij NOB. Družbeni dogovor je na devetih sejih 26. decembra 1979 sprejela Skupščina občine Radovljica. Poleg spomeniške so podpisale družbeni dogovor tudi občinske družbenopolitične organizacije, Kulturna skupnost Radovljica, krajevne skupnosti, turistična, lovaska in planinska društva, GG Bled, Zavod za gojitev divjadi Bled, SIKS ter Zavod za spomeniško varstvo Kranj, v celoti realizirane.

V letu 1980 je Zavod za spomeniško varstvo v Kranju izdelal elaborat »Spomeniki in grobišča borcev NOV v občini Radovljica«. Sočasno so bila popisana in fotodokumentirana vse grobišča in grobovi borcev in izdelan seznam vseh 998 padlih borcev, talcev in žrtev v občini. Na osnovi tega je bil izdelan tudi prioriteti red obnove spomenikov in grobišč. V

krov družbenega dogovora. Ta je pričel z rednim delom v letu 1981 in s tem prevzel vse pristojnosti in odgovornost za enoto spomeniško varstvo, razvijeno s programom vključevanja vseh akcij in opravil ter združevanje potrebnih finančnih sredstev za izvajanje programov. S pričetkom dela tega odbora in uveljavljanjem družbenega dogovora se je stanje urejanja, vzdrževanja in postavljanja spomenikov, obeležij in zbirki korenito izboljšalo. Z družbenim dogovorom je dosežena enota politika in razmejitev izvajalskih nalog. Finančna sredstva so za izvajanje programa združevali skupščina občine iz proračuna in Kulturna skupnost Radovljica. Enotno financiranje je začelo veljati v letu 1982, v katerem je kulturna skupnost za program namenila 307.717,65 din, skupščina občine pa 299.291,35 din. Skupščina občine je v letu 1983 v proračunu namenila za ta program 590.000 din, Kulturna skupnost Radovljica pa 342.000 din. S temi sredstvi so bile vse akcije po letnih programih odbora podpisnikov družbenega dogovora in programa Kulturne skupnosti Radovljica, ki ga je izvajal Zavod za spomeniško varstvo Kranj, v celoti realizirane.

V letu 1980 je Zavod za spomeniško varstvo v Kranju izdelal elaborat »Spomeniki in grobišča borcev NOV v občini Radovljica«. Sočasno so bila popisana in fotodokumentirana vse grobišča in grobovi borcev in izdelan seznam vseh 998 padlih borcev, talcev in žrtev v občini. Na osnovi tega je bil izdelan tudi prioriteti red obnove spomenikov in grobišč. V



Signiranje pločevine v Valjarni debele pločevine (foto S. Kokalj)

letih 1981 in 1982 je bila izvedena spomeniško varstvena akcija sanacija Smolejeve domačije v Radovni. V letošnjem letu pa je bil saniran tudi spomenik z imeni žrtev v sklopu domačije. Izdelan je dokumentacijski pano z opisom in fotografijami očliva Radovne v času NOB.

Po programu odbora podpisnikov so bila v letu 1983 opravljena naslednja dela: obnova spomeniškega parka v Begunjah po predlogu na načrtu Arboretuma Volčji potok, sanacija kipa talke, popolna obnova grobišča borcev NOV na Bledu, obnova črk na partizanskem pokopališču v Zgornji Gorjah, urejanje grobnice v Žasipu, urejanje ambulante E na Polkjuki in odkritje spomeniških plošč prvi odborov OF v Radovljici. V okviru akcije obnove partizanske tehnike »Meta« nad Jamnikom, v opuščeni rudni jami na Jelovici, je Zavod za spomeniško varstvo Kranj sodeloval pri izdaji brošure z naslovom »Jamnik in tehnika Meta«, v katerem je obdelana druga faza delovanja tehnike od decembra 1942 do aprila 1943. leta v Mišačah. V pripravi je načrt za nov spomenik petim

talcem ob cesti v Begunje, ki ga je zaradi dotrajnosti in neprimerne lokacije treba obnoviti. V letu 1983 je bila sklenjena pogodba z oskrbnikom Antonom Brejcem za redno vzdrževanje in urejanje grobišč talcev v Begunjah in Dragi.

Odporno ostane še vedno vprašanje spomeniškega parka in grobišča borcev III. bataljona Cankarjeve brigade na Gorenjskem, za katerega so pripravljeni načrti ter zavarovanje počasnega pastirskega stanu na Mošenjski planini, kjer je padlo 12 borcev Cankarjevega bataljona. Deloma je očiščena ozja okolica ruševin, izdelan je bil predlog zaščite temeljev, potreben pa bo urediti še širšo okolico.

Program za spomeniško varstvene akcije za leto 1984 še ni dokončno oblikovan, vsekakor pa bo med prednostnimi nalogami ureditev grobišč v Dragi in v Radovljici, kjer bo potrebno obnoviti cerke in ozelenitev. Odbor podpisnikov družbenega dogovora bo tudi v naslednjem letu nadaljeval akcijo za pridobivanje novih podpisnikov in o prenosu skrbi za urejanje in vzdrževanje spomeniških parkov in grobišč.

DOPISUJTE

V ŽELEZAR

PREDLOG IDEJNEGA NAČRTA ZA UREDITEV SPOMINSKEGA PARKA

Že daljčas tečejo prizadevanja za ureditev spominskega parka na Plavžu na Jesenicah. Da bi se to uredilo, so pri krajevnih odborih ZB NOV na Plavžu imenovali posebno komisijo, ki jo vodi Franc Konobelj-Slovenko, njena naloga pa je, da pripravi vse potrebno za uresničitev zamisli.

Na seji, ki je bila 5. maja, so sklenili, da arhitekt Gregor Velepec pripravi predlog idejnega načrta, akademski slikar Jaka Torkar pa zamisel idejnega načrta spominskega

ZBIRALI SMO ...

Najprej star papir. Porazdelili smo se po vseh hišah v naši krajevni skupnosti Javornik - Koroška Bela in pobrali vse, kar je bilo mogoče. Vozički, naloženi s papirjem, so držali in škrpali pod težo; tisti učenci, ki so nabrali največ, so morali za prevoz prisotni ocete in njihove jeklene konjičke. Pred šolo je bila gneča, kontejnerji so se polnili. Industrija je dobila potreben papir, mi pa denar, ki smo ga sami zaslužili.

Zbirali smo tudi konstanj in želod. Najbolj plemenita akcija pa je bila zbiranje prostovoljnih denarnih prispevkov za bolna Dončičeve otroka. Odzvali smo se prošnji v Železarju. Ne moremo si misliti, da sta otroka naše starosti tako nesrečna. Ne moremo hodiči v šolo, ne moreta se loviti in razposajeno uživati mladosti. Vsi jima moramo pomagati, posebno zato, ker je upanje zanju. Denar ne sme biti ovira. Zato smo prispevali vsi in zbrali 32.956,00 din. Upamo, da bomo vsaj skromno pripomogli k njeni ozdravitvi.

Ker govorim o akcijah, naj omenim še očiščevalno. Očistili smo vse ulice in ceste na Javorniku in Koroški Beli. V pohvalo krajanom maramo povedati, da je v splošnem zelo malo smeti, toda avtobusna postaja liča so bila grozno onesnažena. Vse smo pobrali, toda kaj, prihodnji dan so bila znova onesnažena. Saj ne rečem, tudi mi se spozabimo in odvržemo papir na tla, toda vsaka taka akcija nas ponovno opomni, da tega ne smemo početi.

Irena Avsenik, literarno - novinarski krožek
OŠ Karavanških kurirjev
NOB
Koroška Bela

obeležja, ki bi stal za grobiščem padlih partizanov. To sta imenovana v sodelovanju z drugimi pripravila in na seji, ki je bila 25. oktobra, tudi obrazložila. Po predlogu arhitekta Velepeca bi sedanji park nekoliko preuredili, pri tem pa ne bi bilo treba odstranjevati sedanega okrasnega drevja. Pot h grobišču bi se odcepila na desno od ravne dostopne poti h kapeli-kostnici. Pred grobiščem padlih partizanov, ki bo ostalo v sedanjih oblikah, bi uredili prostor za približno tisoč ljudi. Za grobiščem bi stal ustrezni spomenik padlim borcem. Na desni strani grobišča bo stal ustrezni podstavek za večni ogenj. Od tod se bo plato podaljšal proti jugu, kjer bo dodatni auditorij za koncerte in druge kulturne prireditve. Severovzhodno od tod bi bil manjši vodni objekt, bazenček, kjer bi rasle vodne rastline in kjer bo okrasni vodom. Med glavnim prireditvenim prostorom in zeleno zaveso, ki jo že tvori drevje nas-

proti stolpnici, bi postavili že obstoječe portretne plastike velikih mož.

Jaka Torkar že ima zamisel za spomenik, prozoren relief. Ustrezno bo treba urediti tudi okolico in notranjost kapele-kostnice, postavljene v spomin padlim v prvi svetovni vojni, v bojih za severno mejo in umrlih ruskih vojnih ujetnikov ter ponesrečenih pri gradnji karavanškega predora. Napisne plošče bo treba spremeniti in na njih narediti napis v več jezikih, da se bo lahko tudi vsak tuječ seznanil z njihovo pomembnostjo.

Situacija s predlagano ureditvijo je pripravljen. V zvezi s tem so se dogovorili, da bodo sklicalni širši krog pristojnih ljudi, med katерimi bodo predvsem predstavniki kulturne skupnosti in organizacij, da bodo o tem zavzeli stališče in podali svoje mnenje ter predloge. Po danem soglasju bodo celoten načrt ovrednotili in pripravili ustrezni samoupravni sporazum za zbiranje sredstev. Na seji so sklenili, da se bodo dogovorili tudi o nalogah Hortikulturnega društva Jesenice pri urejanju okolice spominskih obeležij in spomenikov.

B. B.

O VOJAŠKIH OBRAMBNIH POKLICIH

Cepav so dejavnosti na področju usposabljanja in usmerjanja mladine za vojaške in druge poklice za ljudsko obrambno vojno v zadnjih letih zavzele širok obseg, pa za lansko in predvsem za letošnje leto lahko trdim, da so se te dejavnosti v vsem dopolnjevale in izražale prek konkretnih dejavnosti.

Zato ni čudno, da mladi poleg obrambnih krožkov spošnavajo obrambnovojaške poklice tudi prek drugih oblik, kot so odprtih dnevi, kjer si mladinci in mladinko lahko ogledajo delo in življenje vojaških starešin, njihov delovni in prosti čas; v razgovorih, kjer so lahko (in je tudi željeno) prisotni starci, ki so lahko prisotni tudi pri vseh drugih oblikah seznanja s poklicem oficir.

Izbira poklica je proces, ki se dogaja v vsakem posamezniku. Informacije o poklicih pa omogoča vključitev v mnoge interesne dejavnosti.

Zato so Zavod za šolstvo SR Slovenije, republiški koordinacijski odbor za usmerjanje mladih v vojaško - obrambne poklice in republiška konferenca ZRVS organizirali seminarje o vojaških šolah in poklicih za šolske svetovalne delavce in predsednike koordinacijskih odborov za usmerjanje mladih v vojaške poklice pri občinskih konferencah. Prvi je bil od 2. do 4. novembra v kasarni Franc Rozman-Stane v Mariboru, drugi pa od 7. do 10. novembra v kasarni Ivana Cankarja na Vrhniku. Na teh seminarjih so bili svetovalni de-

lavci seznanjeni s pomenom usmerjanja mladih v vojaške in obrambne poklice in s predstavljivo vojaške enote, kjer se je seminar odvijal, poleg pa jo je komandant kasarne.

Vojnaške poklice so v izredno dinamični, prisrčni in prijetni tesedi realno prikazali strokovnjaki iz vojaških šol oziroma akademij. Na teh seminarjih res niso bili prikazani vsi vojaškoobrambni poklici, toda iz teh razgovorov in razlag se je videla vsa значilnost vojaškega življenja in tudi osebnega ter družbenega življenja oficirja.

V nekaj dnevih smo videli, da ima naša ljudska armada v svoji sestavi poleg pestrega vojaškega dela, ki vključuje številne robove v kopenskih, raketenih ali letalskih enotah, tudi vse, kar je potrebno za pouk in vzgojo, za preskrbo s številno in raznovrstno tehniko in njenim vzdrževanjem. Videlo se je, da je vojaških poklicev danes veliko več, kot jih je bilo še pred desetletji in da sta tehnični napredek in napredek znanosti na vojaškem področju pred razvojem na civilnem področju.

Roman Stana

MRZLI RADIATORJI V NEKATERIH STANOVANJIH NA JESENICAH

Motena dobava toplo energije od petka, 11. novembra, do pondeljka, 14. novembra, na nekaterih območjih mesta Jesenice in precej vroče krvi nekaterih občanov je spodbudilo predstavnike Biroja za urbanizem in stanovanjsko poslovanje Jesenice, da so se v sredo, 16. novembra, sestali s predstavniki železarne Jesenice kot proizvajalcem toploenergijske skupnosti in predstavniki iz krajevnih skupnosti na Plavžu, ki predstavljajo največji odstotek porabnikov toploenergijske energije.

Odgovorili so na vprašanje, zakaj je prišlo v zadnjih dneh do motenj v toplovodnem omrežju, oziroma do mrzlih radiatorjev v nekaterih stanovanjih na območju mesta Jesenice.

Temu je bil vzrok splet okoliščin. Redukcija zemeljskega plina, težave okoli mazuta, okvara v kotlu in pa mraz v teh dneh, pa seveda avtomatika, ki se ne more v nekaj urah prilagoditi hitrim temperaturnim spremembam, so povzročili, da so v marsikaterem stanovanju moralni uporabit drug vir ogrevanja. Seveda vse to povzroča negodovanje pri občanah, slabo voljo in ne nazadnje tudi stroške. Da do takih primerov, ki jih povzročajo znižane temperature zraka in s tem različno obnašanje vode, ko lahko celo pride do popolne odrezanosti posameznega objekta od toplovodnega omrežja, ne bi prihajalo in da bi bili pripravljeni hitro ukrepati, so se na sestanku dogovorili tudi o nalagah v prihodnosti. Ena od pomembnih nalag je tudi ureditev medsebojnih odnosov v splošnem oprozvodnji in dobavi, distribuciji in potrošnji toplovodne energije za oskrbo stanovanj, stanovanjskih hiš in poslovnih prostorov v mestu Jesenice med železarjo Jesenice, Samoupravno stanovanjsko skupnostjo in Birojem za urbanizem in stanovanjsko poslovanje Jesenice.

Zato se zatečemo k mentorici poklicnega usmerjanja po pomoči. Vodi tudi krožek o poklicnem usmerjanju, katerega se udeležujemo vsi osmošolci, saj vemo, kako nam še lahko koristiti. Pred dnevi smo obiskali tudi ŽIC, kjer smo si ogledali način dela v šoli. Tovariš Severin Golmajer nam je govoril o usmerjenem izobraževanju v jesenščini in radijalni občini in o programih usmerjenega izobraževanja.

Šola pa je organizirala tudi sestane za starše. Povabili so Severina Golmajera, ki je tudi njim govoril o poklicnem usmerjanju. Vsake informacije so bili veseli, kajti skrbi jih, kako bo z nami, ko bomo zapustili osnovno šolo.

No, cepav nam pomagajo na vsakem koraku, se je vendarle težko odločiti, saj vemo, da je od tega odvisno naše delo in življenje.

Erika Grilc, 8. r.
OŠ Jesenško-bohinjski
odred Kranjska gora

Dela, pravi, in dimnikov imam vedno dovolj (foto I. Kučina)



Dela, pravi, in dimnikov imam vedno dovolj (foto I. Kučina)

PREGOVORI, DOMISLICE IN REKI V ŠALJIVI PREOBLEKI

Toliko jih že dela na tem, kako naj drugi delajo, da kmalu ne bo več tistih, ki bi delali.

Stabilizacijskega obnašanja se naučite pri stabilizacijsko živečih.

Stabiliziran državljan — rehabilitiran potrošnik?

NNNP: v vsakega državljanega (se vdela) stabilizator!

Vsakemu po delu — delo!

Prihodnji Slovenec se bo rodil s hišo na hrbitu: malta povzroča genetične spremembe.

Vse poti vodijo — v Butale ...

V Butalah gasijo pamet — s polno odgovornostjo.

Kaj bi se človek ponašal s pametjo, ko pa vso trikrat odteha z neumnostjo.

Organizirana neumnost — klinična smrt družbe.

Prihodnje družbe bodo skupek brezglavih in breznogih bitij, ki se bodo razmnoževala z zategovanjem pasov.

Naskrivaj zavre voz, v katerega da vpreči najbolj neumne konje; z velikimi plašnicami na očeh, in jih požene z bičem polne odgovornosti po strmi in vijugasti poti napredka ...

Ni metati bisere svinjam, četudi je na obzoru svinjska prihodnost.

Ob tolkih prišepovalcih je težko prisluhniti srcu.

Narobe svet: mladost se stara, starost brsti ...

Kadar je na svetu vse tako resno nereso in nereso resno, srečnež reče: Bog pomagaj! — in verjame, da je s prošnjo oplodil vesolje.

Lahko da je vse v božjih rokah, ampak (za)davijo nas vedno človeške.

Odkar so me otroci naučili igrici: Kupovanje življenj in Kraja zemlje, ne poznam druge ocene kot — odlično iz zgodovine ...

Nekje med plesom v maskah in plesom smrti je tudi tvoj obraz.

Benjamin GRACER



Nova poročna dvorana v Kosovi graščini (foto S. Kokalj)

OPRAVIČILO ZA NAPAKO

Z globokim spoštovanjem do padlega borcev NOV MATEVŽA FRELIHA in čustev njegovih svojcev prosim vse njegove najbliže, da mi OPROSTIJO zaradi moje »površnosti in privoščenega spodrljaja« pri navajanju imen padlih borcev, pokopanih v spominskem parku na Plavžu na Jesenicah.

V objavljenem prispevku v Železarju št. 42 o spominski komemoraciji ob dnevu mrtvih na Jesenicah sem v navajanju imen pokopanih padlih borcev izpustil ime MATEVŽA FRELIHA. Pri preverjanju moje napake na grobišču sem ugotovil, da je do tega prišlo zato, ker je spominska plošča z imenom MATEVŽA FRELIHA položena pod smrečico, ki je s svojimi razraščenimi vejami skoraj popolnoma zakrila ploščo. Plošča je položena kot prva pri vhodu h grobišču in ker je pokrita z vejami smreke, je skoraj nevidna in jo je brav lahko zgrešiti in pogled usmeriti na naslednjo vidno ploščo, kar se je zgodilo tudi meni pri prepisovanju imen padlih borcev.

Klub temu pa čutim, da sem storil veliko napako in kriyico padlemu borcev in njegovim svojcem. Zato sem pripravljen sprejeti vsakdo DOBRONAMERNO KRITIKO, ne pa zajedljivo zbadanje o moji površnosti in privoščenem spodrljaju, objavljeno v Železarju št. 43. Posebno odgovornost čutim tudi do uredništva Železarja, ker sem dovolil, da moj prispevek o komemoraciji o dnevu mrtvih vsebuje takeljub spodrljaj.

Da v bodoče ne bi prišlo do podobnih spodrljajev, bi bilo treba porezati vejice, ki skriva spominsko ploščo, ki nas spominja na junaska smrt padlega borcev MATEVŽA FRELIHA.

Franjo Ropret

URESNIČEVANJE VZGOJNOIZOBRAŽEVALNEGA DELA OSNOVNIH ŠOL V ŠOLSKEM LETU 1982/83

Na skupščini občinske izobraževalne skupnosti bo, dne 6. decembra obravnavano letno zaključno poročilo o vzgojnoizobraževalnem delu osnovnih šol v preteklem šolskem letu, ki ga je kot vsako leto pripravil Zavod za šolstvo Kranj. To je strokovna ocena, iz katere je razvidno, kako živi in dela 12 % občanov, ki se bodo v nakrajšem času vključili v združeno delo. Podatke zanje posredujejo zavodu ravnatelji ob tem, ko pripravljajo letne delovne načrte. V tem času, ko je že za nami prva redovalna konferenca novega šolskega leta, to poročilo šolam pomeni predvsem orientacijo pri ocenjevanju učencev, samopodprtive za dobro načrtovan in izpeljano delo in vzpodbudo za tiste aktivnosti, ki bi jih lahko opravili bolje.

Iz poročila zavoda povzemam tiste podatke in zaključke, za katere menim, da bodo zanimivi za širši krog bralecov, in tisto, kar bo zahtevalo v bodoče večji napor tako pedagoških delavcev, kot delavcev izven šol.

ORGANIZACIJA POUKA:

V šestih osnovnih šolah v občini je bilo v šolskem letu 1982/83 3326 učencev. Podatki ne zajemajo osnovne šole Polde Stražišar, ker se za šole s prilagojenimi programom pripravlja analiza v okviru regije. Največ učencev je na področju mesta, v osnovni šoli Tone Čufar in Prežihov Voranc, kjer je tudi na oddelku največ poprečno število učencev (občina Jesenice 28,4 % učenca, osnovni šoli Tone Čufar in Prežihov Voranc pa poprečno 31,35 učenca na oddelku).

Zanimiv je tudi odstotek vključenosti učencev v celodnevne organizacije pouka (65,71 % učencev).

Zanimiv je tudi odstotek vključenosti učencev v celodnevne organizacije pouka (65,71 % učencev). Zadradi povečanega števila učencev (vsako leto za 90–100 učencev več) se bo ta odstotek v prihodnjem zmanjševal, ker ne bo več mogoče organizirati pouka v eni izmeni za vse tiste učence, kot je bilo to v zadnjih nekaj letih.

V preteklem letu sta bili dve izmeni samo v osnovni šoli Karavanških

kurirjev NOB od 1. do 4. razreda (9,22 % učencev v občini). Predvidevamo, da bo druga izmena na tej šoli odpravljena v prihodnjem šolskem letu 1984/85, ko bodo dograjene učilnice po programu drugega samopripravka. Obenem pa bo zmanjšalo učilnico za enoizmenski pouk na obeh mestnih šolah, kjer imamo približno 90 šolskih novincev več, kot jih lahko sprejmemo ob sedanji organizaciji.

Zivljene in delo je v šolah v glavnem potekalo v skladu z letnimi delovnimi načrti, ki so bili v oktobru 1982 sprejeti na svetih šol po predhodni obravnavi in usklajevanju na svetih staršev, v skupnostih in organizacijah učencev, v strokovnih in samoupravnih organih šol in v širšem družbenem okolju. V letni delovni načrt šole je zajeto celotno življene in delo od pouka do različnih interesnih dejavnosti, tečajev, proslav, prireditvev, ekskurzij, tekmovanj, akcij, nastopov ipd.

Analiza vzgojnoizobraževalnega uspeha je tisti del poročila, ki mu kot starši, kot občani in kot delavci v združenem delu namenjamo največjo pozornost. Zato povzemamo pregled učnega uspeha po šolah v naslednji razpredelnici:

PREGLED UČNEGA USPEHA UČENCEV PO POSAMEZNIM ŠOLAH:

Osnovna šola	Vsi Učenci	Število učencev, ki napredujejo						Učenci, ki ponavljajo	Učenci, ki imajo negativne ocene
		skupaj	%	odl	pd	db	zad		
Jes.-boh. odred, Kranjska gora	323	315	97,5	85	109	84	37	8	16
16. december, Mojstrana	188	182	96,8	39	79	37	27	6	10
Tone Čufar	1095	1050	95,9	282	306	308	154	45	61
Prežihov Voranc	755	729	96,6	168	221	224	116	26	44
Karavanških kurirjev NOB	576	552	95,8	128	154	162	108	24	36
Gorenjski odred, Žirovnica	389	385	99,0	105	116	124	40	4	15
SKUPAJ	3326	3213	96,6	807	985	939	482	113	182

Napredovalo je skupno 3213 učencev ali 96,6 %. Razlike med šolami so majhne, saj je največje le približno 3 %. Tako je učni uspeh šole Tone Čufar in Karavanških kurirjev NOB približno 96 %, 16. december Mojstrana in Prežihov Voranc 97 %, Jesenisko-bohinjskega odreda Kranjska gora in Gorenjskega odreda Žirovnica pa 99 %.

Iz preglednice je razvidno tudi razporeditev splošnega uspeha, ki je sicer precej pomaknjena proti odličnemu uspehu in odraža trenutne razmere v osnovnem šolstvu. Normalni razporeditvi populacije se najbolj približa šola Karavanških kurirjev NOB na Korški Beli.

Izmed skupno 182 učencev, ki imajo negativne ocene, je 113 ali 62,1 % takih, ki ne napredujejo oziroma razredno.

V prikazanem odobju se je učni uspeh znižal na vseh šolah, razen v osnovni šoli Karavanških kurirjev NOB in Gorenjskega odreda v Žirovnici, kjer so uspeli učni uspeh celo izboljšati. V OS Gorenjski odred v Žirovnici, kjer je učni uspeh večji za 1,3 %, v analizi učnega uspeha ugotavljajo, da izboljšanje ni posledica manj zahtevnega ocenjevanja, ampak izredne prizadevnosti in neproblematičnosti učencev ter majhnega števila učencev v posameznih oddelkih.

Druge šole ponoven padec učnega uspeha pripisujejo predvsem poslabšanju prostorskih in delovnih pogojev in s tem povezanim težavam v vzgojno izobraževalnem delu. Prihaja do neenotnosti v delovnih režimih šol, oddelki se vse bolj polnijo, množijo se vedenjski odkloni učencev, učinkovitost vzgojnega dela se zmanjšuje. Ugotavljajo manjše zanimanje učencev in staršev za šolsko delo, neuspešnost učencev, ki napredujejo z negativno oceno in manjšo prizadevnost pri učenju kljub dobro organiziranem dopolnilnemu pouku. Načrtovano odpravo izmensega pouka v občini bo prejokane treba predložiti, saj se v šolah Prežihov Voranc in Jesenisko bohinjski odred v Kranjski gori kažejo potrebe po izmensem pouku že za prihodnje leta.

Dopolnilni pouk organizirajo šole za učence z učnimi težavami predvsem iz matematike, slovenščine in tujega jezika. Pri celodnevnom delu skušajo šole zadostiti potrebam po dopolnilnem pouku tudi pri samostojnem učenju, vendar ugotavljajo, da je uspešnejši pri posebnih urah v posebnih skupinah. Več kot dve tret-

jini učencev, ki so obiskovali dopolnilni pouk, je bilo uspešnih.

Dodatni pouk je potekal predvsem pri matematiki in tujem jeziku in nekaj pri naravoslovju v sedmem in osmtem razredu. Izvajan je bil pretežno v posebnih skupinah, delno pa tudi v okviru interesnih dejavnosti. Uspešnost dodatnega pouka na šolah se kaže predvsem v dosežkih učencev na raznih srečanjih in tekmovanjih ter pri poklicnem usmerjanju.

Orhanjanje tradicij NOB poteka pri pouku v skladu z učnimi načrti v posebnih oblikah, ki so načrtovane v letnem delovnem načrtu šole. Dejavnosti imajo dolgo in bogato tradicijo.

TEČAJNE OBLIKE ŠOLSKEGA DELA:

Vrsti tečajev (izvedle šole)	Število vključenih učencev	Iz razredov	Število ur (letno)	Nosilec stroškov
kolesarjenje (vse šole)	478	1.–8.	222	šole
plavanje (vse šole)	479	3.–4.	115	starši, šola, OIS, DPM, ZTKO
smučanje (vse šole)	309	1.–8.	142	šole, starši, ZTKO
prva pomoč (vse šole)	349	7.	295	šole
puška M-48 (vse šole)	477	7.–8.	188	šole

Plavalne tečaje izvedejo šole v okviru šole v naravi za vse učence tretjega razreda.

Osnovna šola Tone Čufar posebej organizira tečaj za neplavalce; predvsem za učence tretjega razreda. V okviru ŠŠD in v povezavi s Plavalno zvezo Slovenije in plavalnim klubom Jesenice je organizirano tudi plavanje za boljše plavalcem mestnih šol, ki se vključujejo v tekmovanja v okviru regije in republike.

Smučanje je na šolah, kjer so dani boljši naravni pogoji (Mojstrana, Kranjska gora, Žirovnica) organizirano za posamezne razrede v učenca tudi tako, da so združene ure telesne vzgoje v zimskem času.

Porabljen čas za posamezne tečaje je po šolah različen, nosilci stroškov pa so poleg šol in staršev ponavdok ŠŠD, OIS, DPM in ZTKO.

Fakultativni pouk je organiziran za srbohrvatski jezik, in sicer po ena

Potekajo razne akcije, pohodi, predavanja, prireditve in srečanja. Vse več je interesnih dejavnosti in šolskih glasil, ki se posvečajo ohranjanju tradicij NOB. Šole in učenci sodelujejo tudi na spominskih prireditvah ob praznovanju krajevih praznikov.

S področja splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite so sole poleg vsebin, ki se v učnem načrtu za posamezne predmete, izvajale se naslednje dejavnosti:

- pripravljanje učencev na šolska, občinska in regijska tekmovanja,
- obrambni dnevi,
- tečaji prve pomoči,
- športni dnevi s poudarjeno obrambno vsebinijo,
- tečaji o puški,
- interesne dejavnosti s področja SLO in družbene samozaščite,
- sodelovanje učencev v gasilskih društvinah, ki je vse bolj množično.

Prednostno je že nekaj let obravnavano področje tehnik in družbeno koristnega dela. Šolska društva mladih tehnikov se povezujejo z občinsko Zvezo organizacij za tehnično kulturo. Vendar so prav pri razvoju teh dejavnosti težave, ker so zanje potreben urejeni prostori z raznimi orodji in materiali in mentorji, kakšnih je med učitelji premalo za tak razvoj, kakršnega bi želeli. Tu pričakujejo šole več pomoči s strani združenega dela.

Namen in cilj dejavnosti s področja tehnik, proizvodnega in družbeno koristnega dela je v čim zgodnjem še usmerjanju učencev v poklice, ki jih potrebuje združeno delo, torej predvsem v zelezarstvo, gradbeništvo, gostinstvo kot perspektivne dejavnosti naše občine. Ob tem pa tudi usmerjanje učencev v koristno preživljivanje prostega časa, torej delovna vzgoja, ki jo vse bolj poudarjajo novi učni načrti.

Veliko učencev je angažiranih v kulturne umetniške dejavnosti. Te dejavnosti beležijo obenem največje število nastopov tako na šolah kot izven njih (510) za širšo družbeno skupnost. Prek šolskih kulturnih društev se vključujejo v program činske zvezde kulturnih organizacij.

Pomemben del vzgoje učencev je tudi vzgoja ustreznih prehrambenih navad. Želo uspešno se to uveljavlja posebno v celodnevnih šolah, kjer vsi učenci prejemajo malico in kisilo, kar zagotavlja zdrav razvoj ter nemoteno šolsko delo. Šolsko prehrano usmerjajo in nadzorujejo komisije za prehrano. Malico in kisilo prejema v občini 72 % vseh učencev, kar se izboljšuje s povečevanjem kapacitet šolskih kuhih na podnevnih šolah (OŠ Karavanških kurirjev NOB). Cene obrokov so za učence ugodne, ker plačujejo samo ceno živil, vso režijo pa pokriva OIS Jesenice, ki namenja vsako leto tudi prek milijon dinarjev za regresiranje prehrane socialno šibkim učencem.

V poročilu zavoda je obširno prikazano tudi delo pedagoških in strokovnih organov, poklicno usmerjanje, uveljavljanje učenca kot subjekta vzgoje in izobraževanja, sodelovanje šol z okoljem, na koncu pa so nakanani problemi, ki so vplivali na celotno življeno in delo šol. Splošna ocena poudarja ustrezno usmerjanje vzgoje in izobraževanja, obenem pa tudi veliko družbeno skrb za mlado generacijo.

Po poročilu Zavoda za šolstvo povzela Majda MALENŠEK

NAŠE ZGODBE

MOJ NASTOP V PRAVLJICI

Srečanje s kraljčino

Nekoč sem šel s kolesom proti Eriki. Naenkrat sem zagledal zlatko kočijo s štirimi pari konj. V njej se je peljala kraljčina. Ogrnjena je bila v svetlo moder plašč s srebrnimi pikicami. Na glavi se ji je svetila zlata krona. Povabila me je, naj prisedem k njej v kočijo, da bi se skupaj peljala. Odvrnil sem ji, da ne morem, ker imam kolo. Pomahala sva si nasvidenje...

Konji s kraljčino so odpekelati v daljavo. Ostal sem sam. Počasi sem se vrnil domov. Doma sem premisljeval, če je resnica, kar sem videl in doživel, ali pa so bile le sanje ...

Tomaž Lupša

vest. Zagledala sem kraljeviča. Imel je lepe modre oči. Bil je plavolas in visoke postave. Zaljubila sem se na prvi pogled. Potem me je povabil na grad svojega očeta. Prisedel sem in sva se odpeljala. Drugi dan me je poklical k sebi in me prosil: »Me vzameš za moža?« Sprva sem se obوتvila, nato pa privolila ...

Naslednji teden se je začela gostila, ki je trajala tri dni in tri noči. Potem sem dolgo srečno živel s svojim možem.

Maja Plazar

ČE LISTJE ZAŠUMI . . .

Ob naši nekaj stoljetij stari magistralski cesti, ki pelje od Jesenice proti Kranjski gori, na Kórensko sedlo in v Rateče, stoji pred mostom čez Belco na desni strani Jurčeve hiša. Sodnjala za hišo je že v réber zasajen. Kdo vé, kateri gospodar je ta košček zemlje ukradel gozdu, ki sili s strmejo pobočja v dolino k cesti.

1944. leta je bila Dolina vsa prepletena s kurirskimi stezami: povezovalo so Gorenjsko s Primorskim in Koroško. Kurirska pôta so bila večna uganika na Nemce. Hoteli so jih odkrili. Bil je čas, ko jim še na kraju pameti ni padlo, da bi vrgli puške v koruzo. Vztrajali so v upanju, da bodo nekot tudi na Belci doživeljali svoj »veliki ulov«.

Vedeli so:

Kurirji, ki prihajajo s Pokljuko, morajo na Belci najprej prebrésti Savo, potem pa se splaziti čez železniško progo in čez cesto, preden pridejo na varno v svoje taborišče, ki je skrito sam bogovekje v širnih gozdovih Karavank.

Potuhnili so se v nočeh ob Savi, ob železnicu, ob cesti. Pridno, potpreživo, vztrajno so čakali. Ves čas, ure in ure dolgo, so držali prste na sprožileh brzostrelk. Ujeti kurirja, ki nosi vso partizansko pošto s Primorskima in Gorenjskim, da bo potem prišla koroškim partizanom v roke! Za kaj takega bi dobili najmanj železni križe druge stopnje.

Kurirji so vedeli za te zasede. Šlo je samo za to, kdo bo koga preliščil. Dušana je nazadnje preliščila lica.

Ko je na Kneževem Bôru prišel do Save, je dolgo oprezoval. Zadnji krajec Lune še ni vzel. Povsod temā. Tudi na drugem bregu Save.

»Tam nekje v grmovju me čaka-jo...«

Save je bilo v tisti mrzli zimi komaj do gležnjev. Nbral si je kamnov v rôku ter jih začel metati v reko. Drugega za drugim. Slišati je bilo, kot da nekdo hodi skozi vodo. Vrgel je šesti kamen. Oglasila se je brzostrelka. Če bi bil zdaj tam, kamor je padel šesti kamen, bi obležal mirev v vodi. Nemci bi pobrali nje-govo dragoceno torbo.

»Kako naj pride do Jurčka?«

Tedaj so zagrmele brzostrelke ob železniški progi, potem pa še ob cesti. Nemci so streljali tja v tri dni.

Nemška zaseda ob Savi se je umaknila. Nasi so še tako pobliškali z baterijami v reko – ničesar niso našli v njej razen kamenja in vode. Mogoče pa so ga ujeli tisti ob progi ali pa na cesti? Divjemu stre-ljanju ni hotelo biti konca. In kar naprej:

»Halt, Halt! Ich schiesse!«

Dušanu je odleglo.

»Zdaj so vsi ob cesti. Pri Jurču.«

Mirno je prebrédel Savo, se malo ozrl okrog sebe, ko je prekorail železniško progo, potem pa se previdno dotipal do ceste. Slišal je Nemce, ki so se pogovarjali pred Jurčkovim hišo. Ga čakajo? Ga bodo šli nazaj iskat?

Dušan ni znan nemško. V nôge ga je zeblo. Rad bi si jih pogrel ob ognju. Samo skok čez cesto in po vseh štirih malo v breg, pa bi bil pri svojih. V taborišču. Ampak, kaj na-meravajo Nemci?

Nekaj se jih je odpravilo spet k cesti. Prvi je je prekorail. Toliko da mu ni stopil na roko.

»Samoo mirui! Mirui! Potuhi še!«

Miroval je. Čakal in prisluškoval, kako se bodo odločili Nemci. Ura, ko se ni smel niti ganiti, se mu je zdela neskončno dolga. Nogé so mu začele zmrzovati. Kaj se ti Nemci ne mislijo ntkamor premakniti?

Končno vendarle:

»Los!«

Spred Jurčkove hiše so se vsuli na cesto Nemci. Dušan jih je v trdnih nočnih temi štel po korakih, koliko bi jih moglo biti. Osemnajst! Vsem je usel!

Počakal je, da so koraki utihnili. Splazil se je čez cesto. Hitro mimo Jurčkove hiše. Po vseh štirih v breg do taborišča. Zadihan se je pogrinjal na pôgrad, ko so ga tovariši že napadli v vprašanju:

»Kako se ti je posrečilo?«

»Ste slišali streljanje?«

Nekdo se je iz teme oglasil:

»Slišali? Saj je bilo tako, kot da bi rafali frčali naravnost k nam! Ti pa sprašuješ, če smo slišali streljanje!«

»Imate polne hlače? Meni se je med potjo zanotihalo. Podrezate v žerjavico! Zjutraj morata dva skozi Brevant in čez Kepo na koroško stran s pismi in povelji, ki sem jih prinesel v torbi. Zaspite!«

Ukaz, ki so ga vsi radi poslušali. Polegli so. Ko si je Dušan ob žerjavici ogrel nogé ter začutil topoto v rokah, je sedel na rob svojega ležišča. Zasljal je mirno dihanje svojih tovarišev. Vsi so tiho spali, le eden med njimi je umirjeno smrčal.

Legel je na hrbet. Gledal je v temo. Čas se je zanj ustavil. Sredi najlepših misli so se mu zaprle veke.

Zdrznil se je.

Nekaj je zašumelo...

So ga Nemci preslepili? So mu sledili? Jih imajo zdaj v obroču?

Napeto je poslušal v noč. Tovariši ob njem so blaženo sanjali. Stanko je še zmerom smrčal, vendar rahlo.

Kakor da nekdo hodi okrog tabo-rišča. Čisto ticho, čisto blizu. Da ni to le njegovo srce, ki divje udarja in ga slišati kakor korake?

Minila je večnost, ko je tako ne-gibno slonel. Roké in nogé so mu za-čele že mrtveti.

»Saj ni nič! Sanjam! Kdo pa naj bi nas v teme kotičku sploh izvohal?«

Poravnal se je na trdih deskah. Zaspali ni mogel. V gluhi tišini je spet zašumelo listje. Nekdo se plazi pod njihovim pogradom. Razločno je slišati, kako pod njihovimi deskami sumi listje. Pocukal je svojega sosa-da. Zaprl mu je usta z rôko. V uho mu je šepnil:

»Orožje v roku! Previdno prebudi druge! Nai se ničke ne zgane!«

Tovariši so se mirrnaje prebujali.

»Kaj je? Daj mi mir! Kogá? Švabi? O, hudiča, kje pa je moja prprpr? Zganim se! Pójdimo vén! Ššššš!«

Sepejate jih je Dušan prosil, mole-doval, naj bodo tiho. Nič ni pomaga-lo. Druga za drugim so lezli iz kolibe v temo, v noč. Čimbolj proč iz doznevne pasti, v kateri so se po njihovem nenadoma znašli. Okovani čevlji so zadevali ob kamen, suhe veje so lomile pod nogami, listje je sumelo...

Sovažnik pa je molčal...

Pač:

Sempatja je v listju pod njihovim pogradom zašumelo... Kdo le šari tam okrog? Zakaj ne vrže bombe, ne sproži brzostrelke? Kaj kar najprej rije po listju?

Zdanilo se je. V varnem zavetju za leskovim grmovjem so mladeniči naprevali oči, prste pa držali na sprožilih svojih brzostrelk. Spodaj pod njihovim pogradom je spet zašumelo listje. Kakšen nebodisigat-va se že celo noč tam dol in listju va-lja?

Oči so jim od presenečenja stopile iz jamic:

Skozi odpadlo bukovo listje se je prihulila lisica. V gobcu je držala svojega zadnjega mladička. Ozrla se je, pogledala na levo, v desno, potem pa odšumela z zarodom v novo gnezdo.

»Mejdun, lisica! Si jo videl, kaj? Prekleta! Nas je spravila ob spanje, kaj? Trepetač tule celo noč, kdaj bodo po nas užgali Švabi. Ti pa na-vadna lisica séli svoje gnezdo. Mi se pa tule ure in ure dolgo zaradi njene selitve tresemo od strahu...«

Dušan je bi ves otrpel od mraza, pa se je vendar na glas zakrohal. Fantje so bili divji.

»Ob spanje nas je spravila zvitorepka. Ti se pa rezíš!«

Dušan se je smejal in se od veselja tolkel po kolenih.

»Fantje, poslušajte! Moral si je oddahniti od smeja. »Najprej sem jaz dvakrat nočoj preliščil Nemec. Zdaj nas je pa lisica petkrat preliščila! A ni to smešno? Stanko in ti, Vinko, morata pa povrhu po njeni sledi s pošto čez Brevant in čez Kepo na Koroško!«

»Krščenduš, se je eden pridušal, ko sem zaslišal tisti šum v listju pod ritjo, sem pomislil, da mi jo bo zdaj-dzaj razneslo. Zalezovat jo grem! Kdo gre z mano?«

Vstal je, pogledal tovariše. Vsem je šlo na smeh.

Zrli so v Dušana, ki se mu je že kolcalo, ampak se je še kar naprej tolkel po kolenih.

— — — — —

Zgoda je resnična.

Pripovedoval mi jo je Vahov Ložek, ki ga je 4. avgusta 1944. leta obstreli nemški orožnik Amser pa je po osvoboditvi še leta in leta dolgo raznašal brez desne roke pošto na Mojstrani, na Dovjem in na Belci.

Janez Svoljšak

VABILO MLAJŠIM PEVKAM

Zenski pevski zbor Milko Škoberne DPD Svoboda Tone Čufar, ki ga vodi zborovodja Anton Cimperman, vabi mlajše pevke, ki so že pele v zborih, da se vključijo v zbor, ki nadaljuje s svojo kvalitetno tradicijo.

Zbor ima vaje vsak četrtek od 16.45 do 19.30 v pevski sobi gledališke stavbe na Jesenici.

ALI REB'NK ALI ROBEK ALI KOROBIDELJ, VSI SO BILI JUNAKI BOROVŠKIH GORA. . .

Za številnimi odličnimi pionirji planin-stva z Dovjega in Mojstrane, Radovine in Belce, že mnogo let pred prihodom »tri-glavskega kralja Matjaža« na Dovje, Francem Urbasom, Malenkom, številnimi Luksi, Kosirji, Klančniki, Šmrci, Šimencii, ki so pri kazali strmo in nevarno pot v triglavsko višave domaćim in tujim raziskovalcem, so se naglo zvrstili tudi pogumni in neustrašeni trentarski orli, ki so znali plezati tako mojstrsko kot nične pred njimi. To so bili zvesti in pre-dani gorski vodniki, ki so ponesele lepoto in bogastvo planinskega sveta daleč prek meja in višin naših gor.

Triglav in njegevi višave Cmir, Stenar in Skrlatica so zdaj postale velika vaba v želja dr. Julija Kugyja, dr. Henrika Tume in številnih nemških, čeških in angleških zvezdavih pohodnikov v naše gore.

Ti naši pastirji, lovci, drvarji in oglarji,

ki so živeli in delali visoko v robah naj-

drnjese, oblikovanih gor, so bili veliki ambasadorji in protagonisti našega naj-

godnejšega planinstva. Pogumno in neu-

strašno so usmerili poglede in korake

skozi okrešlje in krinec ter dnevi proti

stenam, grebenom in vrhovom Jalove,

Prisojne, Razorane, Škrilatec in Triglavne gore. Njim se imamo zahvaliti, da so naše

gora postale znamenite navdu-

šenih ljubiteljev in obiskovalcev.

Izreden preporod pa so naše planin-

stvo in za njim pozneje plezalni šport in

alpinizem dosegli s prodorom borovških

gorskih vodnikov, ki so bili lastniki in go-

sodarji čudovitih gor na Rutami v Be-

lem potoku, Zaku in Pod Sremem. To so

gore, ki upravičeno zaslužijo najvišjo ce-

nó in so veliki cilji ljubiteljev preprednih

in prevesnih sten in nazobčanih grebe-

nov.

Izreden preporod pa so naše planin-

stvo in za njim pozneje plezalni šport in

alpinizem dosegli s prodorom borovških

gorskih vodnikov, ki so bili lastniki in go-

sodarji čudovitih gor na Rutami v Be-

lem potoku, Zaku in Pod Sremem. To so

gore, ki upravičeno zaslužijo najvišjo ce-

nó in so veliki cilji ljubiteljev preprednih

in prevesnih sten in nazobčanih grebe-

nov.

Izreden preporod pa so naše planin-

stvo in za njim pozneje plezalni šport in

alpinizem dosegli s prodorom borovških

gorskih vodnikov, ki so bili lastniki in go-

sodarji čudovitih gor na Rutami v Be-

lem potoku, Zaku in Pod Sremem. To so

gore, ki upravičeno zaslužijo najvišjo ce-

nó in so veliki cilji ljubiteljev preprednih

in prevesnih sten in nazobčanih grebe-

nov.

Izreden preporod pa so naše planin-

JESENICE V VODSTVU

KRANJSKA GORA : JESENICE
4:14 (0:6, 1:3, 3:5)

Dvorana v Podmežakli, gledalcev 400, sodniki Dremelj, Mlakar in Rozman z Jesenice; streliči za Kransko goro so bili: Kurbos, Berlisk, Kelih in Mežnar, za Jesenice pa: Šuvak 4, D. Horvat 3, Klemenc in Raspel po 2, Bešić, I. Šcap in Boršec po 1.

Domači dvobojo je bil. Kljub premočni dvajsetkratni pravkovi zanimiv. Ti niso igrali s polno močjo. Nastopili so brez nekaterih igralcev, po prvi polovici srečanja pa na ledeni ploskvi ni bilo vratarja Pretnarja in najbolj udarne jeseniške trojke

Klemenc-Besić-D. Horvat. To je dovoljevalo, da tudi mladi in poletni Kranski gorički pokajo več, kot bi sicer lahko.

Tako smo gledali zanimivo in hitro igro, ki je povsem zadovoljila.

Lestvica:

1. Jesenice	9	9	0	0	108:12	18
2. Olimpija	9	8	0	1	108:16	16
3. C. Zvezda	9	6	1	2	55:36	13
4. Medveščak	9	5	0	4	49:39	10
5. Partizan	9	3	0	6	33:52	6
6. Cinkarna	9	2	1	6	34:47	5
7. Kr. gora	9	2	0	7	37:58	4
8. Spartak	9	0	0	9	21:158	0

PRVENSTVENE HOKEJSKE TEKME OD XI. DO XIV. KOLA

V teh dneh bo izredno razgibana hokejska dejavnost, zato bomo napisali spored nastopov Jesenice in Kranske gore v naslednjih treh kolih:

XI. kolo bo na sprednu v soboto, 26. novembra. Kranska gora bo gostila Olimpijo, tekma pa se bo začela ob 18.30 v dvorani v Podmežakli. Jesenice bodo igrale v Beogradu s Crveno Zvezdo.

XII. kolo bodo moštva odigrala v sredo, 30. novembra. Jesenice bodo gostile Medveščaka iz Zagreba. Tekma se bo začela ob 18.30 v dvorani v Podmežakli. Kranska gora bo gostovala v Beogradu, kjer se bo pomerila s Partizanom.

XIII. kolo bo 3. decembra. Jesenice bodo gostile Spartak iz Subotice, srečanje pa se bo začelo ob 18.30 v dvorani v Podmežakli. Kranska gora bo gostovala v Zagrebu, kjer se bo pomerila z Medveščakom.

XIV. kolo bo 7. decembra. Kranska gora bo igrala v dvorani v Podmežakli s Cinkarno Celje. Tekma se bo pričela ob 18.30. Moštvo Jesenice bo gostovalo v Ljubljani, kjer se bo pomerilo z moštvom Olimpije.

D.

NAMIZNOTENIŠKI IGRALCI ZOPET NA ŠTIRIH PRIZORIŠČIH

Mladi jeseniški igralci namiznega tenisa imajo zelo bogat tekmovalni program. Le redek je teden, ko nimajo nastopa. Tukrat so nastopali v Murski Soboti, Ljubljani, Kranju in Stražišču. Za mlade, deset do trinajstletne igralce in igralke je tekmovanje dosti naporno, vendar te napore prenašajo z dobro voljo in veseljem.

V Murski Soboti je bil prvi republiški seleksijski turnir, na katerega se je uvrstilo 40 najboljših pionirjev Slovenije iz predhodnega kvalifikacijskega turnirja.

Nastopili so v štirih jakostnih skupinah po deset igralcev, ki so igrali med seboj turnir vsak z vsakim. V četrti jakostni skupini sta tokrat prvi nastopila tudi dva jeseniška pionirja, Robert Ferberz in Goran Džukić. Oba sta zaigrala zelo dobro in se uvrstila na tretje oziroma četrto mesto.

Na enakem turnirju pionirji v Ljubljani sta v treh jakostnih skupinah po deset igralcev nastopili tudi dve naši igralki, ki sta bili določeni v drugo jakostno skupino. Z osmimi zmagami in le enim porazom je naša Barbara Markež osvojila prvo

vo mesto, njena klubnska tovarišica Lenčka Šavor pa deveto mesto, kar je vsekakor za obe lep uspeh.

V Kranju so v izvedbi NTK Triglav nastopile pionirke gorenjske regije v seleksijskem turnirju. Od desetih nastopajočih so Jeseničanke osvojile naslednja mesta: drugo Mojca Smolej, četrto Urška Samar in peto Tina Zupančič.

NTK Sava v Stražišču pa je organiziral enak turnir za pionirje gorenjske regije. Pionirji so igrali v dveh jakostnih skupinah po deset. V prvi je ponovno osvojil prvo mesto brez poraza Joži Nemanič z Murove, na drugem mestu je bil Jeseničanec Zmago Pem, na tretjem mestu pa zoper igralec z Murove, Halilagić.

To nedeljo bodo jeseniški igralci namiznega tenisa gostovali v Beljaku v Avstriji. Nastopili bodo na sedmem tradicionalnem mednarodnem turnirju, imenovanem »Memorial W. Kugyja«. Na tej prereditvi nastopajo naši igralci vsako leto in se skoraj nikoli ne vratajo praznih rok. Na pot bo šlo osem igralcev.

(S)

DVE KOLAJNI JESENISKIM TELOVADKAM

V Ajdovščini so marljivi športni delavci tega prijetnega primorskega kraja pravili izredno dobre pogoje in prijetno vzdušje na najkvalitetnejšem slovenskem vsakoletnem tekmovanju v športni gimnastiki za deseti pionirski pokal Slovenije in 15. pokal gimnastike za člane in članice. V lepih športnih dvoranah, kakršno bi potrebovalo tudi naše mesto, se je zbral veliko gledalcev. V soboto, 19. novembra, so jih navduševali mladi telovadci in telovadkice mnogobrojno, v nedeljo, 20. novembra, pa v finalnih tekmovaljih na posameznih orodjih.

Med člani je pokal za tretjico osvojil Mariborčan Bane Tripkovič, enakovredno pa se je za zmago boril vse do zadnjega orodja tudi Ljubljancan Milan Kunčič, tretja pa sta bila presemetljivo mladincu Hodžič, ki je na drugo iz veletoča na eni roki seskočil z dvojno salto, in Mariborčan Vlado Šoštaric.

Pri članicah je zmagala Tanja Detiček, potem, ko sta glavni kandidati za zmago, Mikličeva in Regentova, napravili napaki na gredi in parterju.

Pionirji so pokazali obetačo telovadbo. V Ljubljani, Trbovljah in Mariboru bodo kmalu vzgajali nov mladi rod državnih reprezentantov. Prijetno sta presemetila Trboveljčana Žibert in Rajh. Prvi je bil v mnogovrstnem drugi v osvojil skupno kar per kolajn. Z veliko prednostjo pa je pred Žibertom osvojil deseti pionirski pokal Ljubljancan Janežič, ki je v finalu osvojil zlate kolajne kar na petih orodjih.

V konkurenčni pionirki so tekmovali tudi Jeseničanke Sandra Stefanovski, Damjan Brajkovič in Nina Slamnik, ki se se uvrstite slabše, kot so po svojem znanju sposobne. Za prvo mesto sta se enakovredno potegovali samo Ljubljancanki

Sipčičeva in Matohova. Zasluzeno je zmagala Bojana Šipčič iz Sp. Šiške (samo za 0,025 točke) pred Matohovo iz Zelenje, kar pa spet ni šlo brez »kuhine« sodnic in razburjanja trenerjev iz obeh taborov.

Jeseničanke so naredile veliko napak. Najslabše so bile na bradij, kjer jim manjkovalo prvine težine »B«. Na ostalih treh orodjih pa imajo predpisane težine, vendar so bile napake in padci z orodja usodni za uvrstitev v finale. Samo v prekusu se je uspelo Stefanovski z drugo najvišjo oceno (8,90) in Brajkovičevi s četrto oceno (8,80) uvrstiti v finale, kjer sta se dobro držali in obe osvojili kolajne, Stefanovska srebrno in Brajkovičeva bronasto. Gred je bila usodno orodje za Jeseničanke. Stefanovska je kar dvakrat padla z orodja. Če bi padla samo enkrat, bi se uvrstila v finale, ker je imela lepo in težko vajo, ki bi ji prav gotovo prinesla kolajno. Tudi Slamnikova je bila zaradi padca z gredi samo rezerva v finalu.

V parterju je Stefanovska upravljeno pričakovala kolajno. Žal je prosti preverat (salto) z vijakom izvedla s premalo odločnosti in še pri doskoku z obema rokama dotaknila tal. Kazen je bila pol točke, ocena pa 8,70, zmagovalka Šipčičeva pa je prejela najvišjo oceno 9,20 točk in tudi zmaga.

Do pomlad bodo Jeseničanke zagotovo bistveno popravile vaje na bradij, še posebno pa imajo veliko možnosti izboljšati preskok čez konja. Zato je naslednji cilj državno prvenstvo v juniju, kjer se bo možno ponovno potegovati za kolajne na posameznih orodjih. Vse tri, Stefanovska, Brajkovičeva in še posebno Slamnikova, bodo morale bolj vztrajati pri treningih, ko se je treba učiti težjih elementov, saj imajo za tak napredok najboljše tehnične pogoje v Jugoslaviji. Te možnosti jim dajejo gimnastična jama v osnovni šoli Tone Cufar.

REZULTATI:
Člani: Tripkovič (Mrb.) 55,15; 2. Kunčič (Lj.) 54,60; 3.-4. Hodžič (Lj.) in Šoštaric (Mrb.) 51,45.

Članice: 1. Tanja Detiček 36,25; Barbara Miklič 36,20; 3. Anja Regent 36,15 (vse Ljublj.).

Pionirji: 1. Janežič (Lj.) 54,00, 2. Žibert (Trb.) 51,85, Usenik (Lj.) 51,80.

Pionirke: 1. Bojana Šipčič 36,00, 2. Tina Matoh 35,97, 3. Remetič 34,90, 4. Grom 34,15, 5. Zamuda 33,95, 6. Eberi 33,05, 7. Alič 32,90, 8. Jenič 32,75 (vse Ljublj.). 9. Sandra Stefanovska 32,70, 13. Damjan Brajkovič 31,14. Nina Slamnik 31 (vse Jesenice).

Finale: Preskok: 1. Uhan (Lj.) 17,55, 2. Stefanovski 17,50, 3. Brajkovič 17,45 (obe Jes.). Bradija: 1. Matoh 18,30. Gred: 1. Šipčič 18,45. Parter: 1. Šipčič 18,40.

Leon Mesarič

VALVASORJEV DOM ODPRT ZA PRAZNIKE

Člani Planinskega društva Radovljica so se odločili, da bodo po prazniku dneva republike odprli Valvasorjev dom pod Stolom. Odprt bo od petka, 25. novembra, zvečer do 30. novembra. Planinci, ki se bodo za praznične dni, seveda že bo lepo vreme, podali v ta del Karavank, se bodo v domu lahko odpocili in okreplčali, na vojlo pa bodo tudi prenočišča.

Obenem člani Planinskega društva Radovljica obveščajo, da bo Roblekov dom na Begunjišči za praznične zaprt.

J. R.

USPEH MLADINCEV V ITALIJI

V Gemoni (Italija) je bil v nedeljo, 20. novembra, četrti mednarodni turnir v judu za mladince. Turnirja se je udeležilo skoraj sto tekmovalcev iz Italije, Avstrije in Jugoslavije, ki je zastopala južna sekcija TSV Partizan Jesenice.

V Gemoni so odpotovali Karahodžić, Krevelj, Stražišar, Dvoršak in Hadžić. Vse pet mladincev je nastopilo odlično, predvsem Stražišar in Hadžić. Turnir je potekal po kategorijah, uvrstitev pa so se točkovale za skupno uvrstitev ekipa. Čeprav so bili Jeseničani kot ekipa najmanj streljiv, pa so na koncu zasluzeno osvojili tretje mesto med osmimi ekipami. Prvi je bil Trst (I), drugi Lienz (A), tretje Jesenice, četrta Gemona (I) itd.

Zopet lahko rečemo, da je to še en velik uspeh jeseniških judoistov in ponovno potrditev v mednarodni areni, po spomladanskem tretjem mestu v Tolmezu v isti konkurenči.

Pionirje, mladince in članice čaka 3. in 4. decembra tradicionalni memorialni turnir Nagaoka v Ljubljani, kjer bodo znova poskušali dokazati svoje vrednosti in poseči po najvišjih uvrstitevah, ki jih tudi tudi zaslужijo.

—tok

KOŠARKA

MEDVODE : JESENICE 96:77 (54:35)

Jeseničani so gostovali v Medvodah pri istoimenskem moštvu in izgubili z rezultatom 96:77, polčas 54:35. Sodila sta Lotrič in Baloh (oba Ljubljana).

Jeseničani, ki so igrali brez poškodovanega Trifkoviča ter neodgovornih Janjiča in Ažmana, so očitno še premalo izkušenii, da bi zmagovali težke tekme v gosteh. Že tako nepopolno moštvo se je skrčilo še za dva igralca, saj so domačini že v prvem polčasu razbili arkado dotele najboljšemu Jeseničanu Malkoču, takoj po vstopu v igro pa še zlomili nos (!) Subotiču, tako da so oba odpeljali v bolnišnico v Ljubljano.

Čeprav so naredili veliko napak v napadu, pa so Jeseničani zatajili predvsem v obrambi, saj so gostitelji že ob polčasu vodili z 19 točkami razlike. V drugem polčasu je bilo sicer nekaj bolje, vendar so domačini kljub temu preprčljivo zmagali.

Za Jesenice so igrali: Málkoč 8, Riznovič, Jelovčan 13, Subotič, Lunder 25, Grzetič 2, Smolej 14, Brgant 6 in Narbe 9.

I. SLOVENSKA KOŠARKARSKA LIGA —ŽENSKE JESENICE : POMURJE 94:65 (50:30)

JESENICE: Valuta 17, Deretič 5, Lah 2, Mlačnik, 2, Vrdoljak 8, Ažman 11, Ulčar 8, Smolej 6, Vavpotič 35.

Jeseniške košarkarice so v tretjem kolu slovenske košarkarske lige na domaćem igrišču premagale igralke Pomurja iz Murske Sobote, ki sičer sodijo v sam vrh lestvice. Domača igralka so s prikazano igro dokazale, da so trenutno sposobne boriti za mesto v vrhu tabele, v perspektivi pa za prvo mesto in s tem za vstop v drugo evropsko ligo.

Trener Valič je pozitivno ocenil igro celotne ekipe, predvsem v obrambi. Spet so se izkazale organizatorice igre Valuta, Ažman in Lah, ki so brez težav premagavale »presing« gostujoče ekipe in tako omogočile igranje hitrih protinapadov prek krič, kjer je bila Vavpotičeva praktično nezgrevljiva.

V drugem polčasu so dobole priloznosti tudi vse mlajše igralke in dokazale, da bodo ob dobrem treningu kmalu skoraj enakovredna zamenjava za starejše kolege.



Sarajevo '84

NOVA FIS PROGA JE ŽE ZASNEŽENA

V teh dneh se že zaključuje zasnežitev nove FIS proge v Podkoren. To pomeni, da bo za 1. in 2. december vse pripravljeno, da